

PHD

TRAVEL

AGÊNCIA DE VIAGEM E TURISMO





O MELHOR DE 2018

É com prazer que lhe apresentamos nosso Travel Book 2018. Uma coleção com alguns dos melhores destinos, hotéis, cruzeiros e serviços para que sua viagem seja perfeita. Escolhemos o que há de mais luxuoso, exclusivo e diferenciado em termos de hotelaria e experiências de turismo, para ajudar você a transformar seu tempo livre em uma viagem inesquecível. Seja para uma viagem em família, com amigos, lua de mel, comemoração, destination wedding ou celebração, entregamos aqui desde opções clássicas a modernas, das mais tradicionais às mais inovadoras, em grandes metrópoles ou em refúgios tranquilos, tudo para que você explore o que o mundo tem de melhor a oferecer.

Aproveite e boa viagem!

O Editor

THE BEST OF 2018

We are happy to introduce you to our 2018 Travel Book. A collection with some of the best destinations, hotels, cruises and services to make your trip perfect. We choose the most luxurious, exclusive and unique hotel and tourism experiences to help you turn your free time into an unforgettable trip. Whether for a family trip, friends, honeymoon, celebration, destination wedding or celebration, we deliver here from classic to modern, from traditional to innovative, in metropolises or in quiet retreats options, all for you to explore the best of what the world has to offer. Enjoy and safe travels!

The editor

LO MEJOR DE 2018

Con gran placer les presentamos nuestro Travel Book 2018. Una colección con algunos de los mejores destinos, hoteles, cruceros y servicios para que su viaje sea perfecto. Elegimos lo más lujoso, exclusivo y especial en términos de hotelaria y experiencias de viaje para ayudarlo a transformar su tiempo libre en un viaje inolvidable. Ya sea para un viaje en familia, con amigos, luna de miel, aniversario, casamiento o celebración, proponemos todo tipo de opciones: clásicas o modernas, desde las más tradicionales a las más innovadoras, en grandes ciudades o lugares tranquilos, todo para que pueda explorar lo mejor que el mundo tiene para ofrecer. Buen viaje!

El Editor

Índice • Index • Índice



África, Ásia e outros / Africa, Asia and others / África, Asia y otros 154 - 191



Américas / Americas / America 22 - 75



Experiências / Experiences / Experiencias 194 - 209



Europa / Europe / Europa 78 - 151



Destinos / Destinations / Destinos 212 - 229

Américas • Americas • Americas

Eden Rock St. Barths.....	22
Le Guanahani	24
Hôtel Barrière Le Carl Gustaf.....	26
Morgan's Rock Hacienda & Ecolodge	28
Tortuga Bay.....	30
Las Ventanas Al Paraiso, a Rosewood Resort.....	32
One&Only Palmilla.....	36
Grand Velas Riviera Maya	36
Grand Velas Riviera Nayarit	37
Grand Velas Los Cabos	37
Grand Hyatt Playa Del Carmen Resort	38
Andaz Mayakoba Resort Riviera Maya	40
UNICO 20N B7W Hotel Riviera Maya.....	42
NIZUC Resort & Spa.....	44
Acqualina Resort & Spa on the Beach.....	46
W South Beach	48
The St. Regis Bal Harbour Resort.....	50
The Peninsula NY	52
The William Vale.....	54
The Fairmont Chateau Lake Louise	56
The Fairmont Banff Springs	57
The Fairmont Jasper Park Lodge.....	57
Sofitel Legend Santa Clara Cartagena	58
Park Hyatt Mendoza Hotel, Casino & Spa	60
Palacio Duhau - Park Hyatt Buenos Aires	61
Arakur Ushuaia Resort & Spa.....	62
Ponta dos Ganchos Exclusive Resort.....	64
Kenoa Exclusive Beach Spa & Resort	66
Uxua Casa Hotel & Spa	68
Palácio Tangará	70
Hotel Emiliano São Paulo.....	72
Emiliano Hotel Rio de Janeiro.....	74





EDEN ROCK - ST BARTHS

ST. BARTHS

O Eden Rock está localizado em uma península rochosa rodeado por praias de areia branca, mar azul e um incrível recife de coral cheio de vida marinha. A sua localização conveniente no coração da ilha permite aos hóspedes que caminhem facilmente para lojas, boutiques, bares e restaurantes vibrantes situados na vila de St. Jean. Seus 34 quartos e villas apresentam individualidades marcantes: localizados nas rochas, espalhados pela praia ou instalados em meio aos jardins verdejantes. Eden Rock pertence a rede Oetker Collection.

Eden Rock is located on a rocky promontory and surrounded by white sandy beaches, clear blue sea and an amazing coral reef full of colourful sea life. Its convenient location in the heart of the island allows guests to easily stroll to the vibrant shops, boutiques, bars and restaurants situated in the village of St. Jean. Its 34 guestrooms and villas of stylish individuality: located on the rock, dotted along the beach or set within the lush green gardens. Eden Rock is a Oetker Collection hotel.

Eden Rock está ubicado en una península rocosa rodeado por playas de arena blanca, mar azul y un increíble arrecife de coral lleno de vida marina. Su conveniente ubicación en el corazón de la isla permite a los huéspedes caminar fácilmente hacia tiendas, boutiques, bares y restaurantes vibrantes situados en la villa de St. Jean. Sus 34 habitaciones y villas presentan individualidades que llaman la atención: localizados en las rocas, dispersos por la playa o instalados en medio d los jardines. Eden Rock pertenece a Oetker Collection.





LE GUANAHANI

ST. BARTHS

O Le Guanahani está localizado em uma península de 16 acres de área privada e é o maior resort na icônica ilha de St. Barts. Os 67 quartos ficam em bangalôs coloridos, cada um com o seu próprio jardim e terraço, e a maioria com vista para o mar. Com duas praias de areia branca envoltas por um recife e outra perfeita para o windsurf, oferece inúmeras instalações, que incluem quadras de tênis, kids club, boutique e um lindo Spa. O hotel dispõe de quatro opções de restaurante, incluindo o Indigo, um dos mais famosos restaurantes à beira da piscina da ilha. Faz parte de The Leading Hotels of the World.

Le Guanahani, set on a private 16-acre peninsula, is the largest resort on the iconic island of St. Barts. The 67 guestrooms are in colorful bungalows, each with its own garden and terrace, and the majority with ocean views. With two white sand beaches—one sheltered by a reef and the other perfect for windsurfing - the resort has wonderful facilities, which include tennis courts, kids club, boutique and a gorgeous spa. The hotel has four options of dining, which also includes Indigo one of the hippest poolside restaurants, so the see-and-be-seen crowd arrives daily. It is part of The Leading Hotels of the World.

Le Guanahani está ubicado en una península privada de 16 acres, convirtiéndolo en el mayor resort de la icónica isla de St Barts. Las 67 habitaciones y suites se encuentran en bungalows de colores, cada uno con su propio jardín o terraza y la mayoría con vista al mar. Con dos playas de arena blanca, una respaldada por un arrecife y la otra perfecta para windsurf, el resort cuenta con excelentes instalaciones incluyendo canchas de tenis, kid's club, boutique y un muy buen spa. También ofrecen 4 opciones de restaurantes incluyendo Indigo, uno de los más famosos restaurantes de la isla. Es miembro de The Leading Hotels of The World.





HÔTEL BARRIÈRE LE CARL GUSTAF

ST. BARTHS

Em 2018, o Hôtel Barrière Le Carl Gustaf St. Barth vai reabrir suas portas completamente redesenhado por Gilles & Boissier, famosos designers parisienses, transpondo a cultura local através da arte e adicionando toques contemporâneos à sua arquitetura caribenha. A propriedade oferecerá suítes, chalés e quartos que acomodam um número diferentes combinações de hóspedes e proporcionará uma experiência inesquecível de refinamento com instalações que incluem um restaurante Fouquet's Brasserie, bar, Spa Diane Barrière, academia, estúdio de yoga e fácil acesso à praia Shell e ao restaurante Shellona.

In 2018, the Hôtel Barrière Le Carl Gustaf St. Barth will reopen its doors completely redesigned by Gilles & Boissier, famous Parisian designers, transposing the local culture through art and adding contemporary touches to its Caribbean architecture. The property will offer suites, cottages and bedrooms that accommodate different number of guests and will provide an unforgettable experience of refinement with its facilities that include a Fouquet's Brasserie and a bar, Spa Diane Barrière, fitness center, yoga studio and easy access to Shell Beach and Shellona restaurant.

En 2018, el Hôtel Barrière Le Carl Gustaf St. Barth va a reabrir sus puertas completamente rediseñado por Gilles & Boissier, famosos diseñadores parisinos, transponiendo la cultura local a través del arte y adicionando toques contemporâneos a su arquitectura caribeña. La propiedad ofrecerá suítes, chalés y habitaciones que alojará un número variado de huéspedes y proporcionará una experiencia inolvidable de refinamento con instalaciones que incluyen un restaurante Fouquet's Brasserie, bar, Spa Diane Barrière, gimnasio, estúdio de yoga y fácil acceso a la playa Shell y al restaurante Shellona.





MORGAN'S ROCK HACIENDA & ECOLOGE

SAN JUAN DEL SUR, NICARAGUA

Uma imersão personalizada à natureza. Ocupando 4.000 hectares exuberantes - metade dos quais são uma reserva ecológica - este refúgio na selva é destacado por uma extensão de praia, uma fazenda sustentável e um santuário para incubação de tartarugas marinhas. Os 15 bungalows e 3 villas de dois quartos, feitos com madeira recuperada e bambu, possuem piscinas e são rodeados por vistas do oceano ou da floresta tropical. Passeios a cavalo, pesca, safari 4x4 e yoga são algumas das atrações locais.

Back-to-nature gets a bespoke update at Morgan's Rock. Occupying 4,000 acres - half of which are designated a protected reserve - this jungle hideaway is highlighted by a stretch of beach, a sustainable farm and a sanctuary to hatching sea turtles. The 15 bungalows and 3 two-bedroom villas, made of reclaimed wood and bamboo, feature pools and are surrounded by the ocean or rainforest. Horse riding, sport fishing, 4x4 safari and yoga are some of the local activities.

Una inmersión personalizada en la naturaleza. Ocupando 4.000 acres exuberantes - mitad de los cuales son un reserva de este refugio ecológico en la selva se destaca por un tramo de playa, una finca sostenible y un santuario para la incubación de las tortugas marinas. Los 15 bungalows y 3 villas de dos dormitorios, hechos con madera recuperada y bambú, tienen piscinas y están rodeadas de vistas al océano o la selva. Yoga, pesca, safari 4 x 4 y paseos a caballo son algunas de las atracciones locales.





TORTUGA BAY

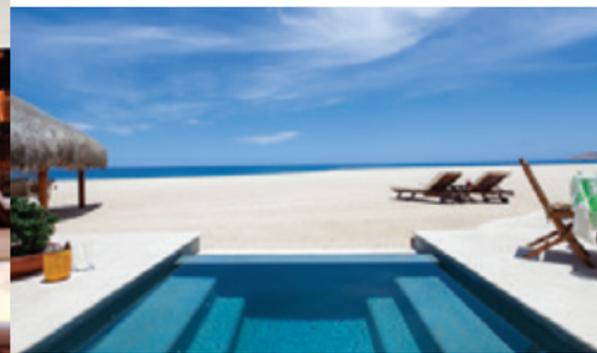
PUNTA CANA, DOMINICAN REPUBLIC

Instalado em uma reserva ecológica de 1.500 acres com quilômetros de praias privadas, Tortuga Bay celebra a verdadeira vida caribenha. Suas paisagens inspiraram o designer de moda Oscar de la Renta, que criou os interiores de suas suítes em estilo regional. Todos os quartos possuem varandas e apresentam toques como lençóis Frette e amenidades Oscar de la Renta. Possui dois campos de golfe de 18 buracos, tênis e esportes aquáticos como snorkeling e caiaque. Para o final de um dia ativo, desfrute do Six Senses Spa. O hotel faz parte da Leading Hotels of the World.

Nestled in a 1,500-acre ecological reserve with miles of private beaches, Tortuga Bay celebrates stylish Caribbean living. The leafy setting inspired fashion designer Oscar de la Renta, who created the plantation-style suite interiors here. All have balconies and feature such touches as Frette linens and Oscar de la Renta amenities. It has two 18-hole golf courses, tennis and water sports like snorkeling and kayaking. At the end of an active day, the Six Senses Spa beckons.

Instalado en una reserva ecológica de 1.500 acres con kilómetros de playas privadas, Tortuga Bay celebra la verdadera vida caribeña. Sus paisajes inspiraron al diseñador de moda Oscar de la Renta, que creó los interiores de las suites con estilo regional. Todas las habitaciones poseen balcones y detalles como sábanas Frette y amenidades Oscar de la Renta. Posee dos campos de golf de 18 hoyos, cancha de tenis y deportes acuáticos como snorkeling y kayak. Para el final de un día activo, el Six Senses Spa. El hotel forma parte de The Leading Hotels of the World.





LAS VENTANAS AL PARAISO, A ROSEWOOD RESORT

SAN JOSE DEL CABO, MEXICO

Desde 1997, o Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, trouxe um nível de luxo e hospitalidade sem precedentes para América Latina. Os hóspedes desfrutam de uma verdadeira experiência de resort, com serviço inigualável, em 84 requintadas acomodações, com atenção impecável aos detalhes. Atividades locais incluem esportes aquáticos, nas montanhas e no deserto, golfe e tratamentos no Spa.

Since 1997, Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, has brought an unprecedented level of luxury and hospitality to Latin America. Visitors enjoy a world-class resort experience of unparalleled service in 84 exquisite accommodations with facilities and unwavering attention to detail. Activities includes sports on the water, mountains and desert, golf courses and indulging at the Spa.

Desde 1997, Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, trajo un nivel de lujo y hospitalidad sin precedente para América Latina. Los huéspedes disfrutan de una experiencia de resort, con un servicio inigualable, exquisito alojamiento, 84 habitaciones y una impecable atención al detalle. Las actividades incluyen deportes en el agua, montañas y desierto, campos de golf y disfrutar del Spa.



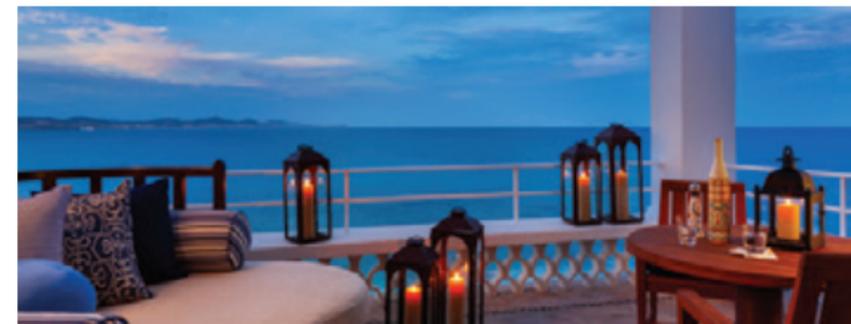
ONE&ONLY PALMILLA

SAN JOSE DEL CABO, MEXICO

Situado entre a geografia natural deslumbrante da península de Baja, ao lado do Mar de Cortez, o One&Only Palmilla oferece vistas extraordinárias da paisagem de Los Cabos e possui acesso a uma das poucas praias onde é possível nadar em toda a região. Todos os quartos são frente mar, possuem serviço de mordomo, terraço ou pátio privado e estão perfeitamente posicionados para o fascinante nascer do sol de Los Cabos.

Nestled between the stunning natural geography of the Baja peninsula next to the Sea of Cortez, One&Only Palmilla offers extraordinary views of the Los Cabos landscape and has access to one of the few beaches where you can swim throughout the region. All rooms are ocean front, with butler service, terrace or private patio and are perfectly positioned for the mesmerizing sunrise of Los Cabos.

Situado entre la geografía natural deslumbrante de la península de Baja al lado del Mar de Cortez, el One&Only Palmilla ofrece vistas extraordinarias del paisaje de Los Cabos y tiene acceso a una de las pocas playas donde se puede nadar en toda la región. Todas las habitaciones están frente al mar, poseen servicio de mayordomo, terraza o patio privado y están perfectamente posicionados para disfrutar el fascinante amanecer de Los Cabos.



GRAND VELAS RIVIERA MAYA

PLAYA DEL CARMEN, MEXICO

Situado sobre as praias de areia branca de Playa del Carmen, na costa caribenha do México, o Grand Velas Riviera Maya é um paraíso de férias completo. Esse resort inspirador oferece suítes com vista para o mar ou para as verdejantes áreas particulares da propriedade, um Spa, praia particular, refeições gourmet, clube de fitness, centro de convenções e serviço de mordomo.

Perched over the pristine white sand beaches of Playa del Carmen on Mexico's Caribbean Coast, Grand Velas Riviera Maya is an all-inclusive vacation paradise. This inspiring resort offers ocean and jungle view suites, a wellness spa, private beach, gourmet dining, fitness club, convention center, and butler service.

Situado sobre playas de arena blanca y aguas cristalinas, Grand Velas Riviera Maya es un paraíso vacacional Todo Incluido en el Caribe. Este hotel ofrece suites con vista al mar y a la naturaleza, un Spa, playa privada, restaurantes gourmet, gimnasios, Centro de Convenciones y servicio de ConciERGE personal.



GRAND VELAS RIVIERA NAYARIT

NAYARIT, MEXICO

Abraçando a baía de Banderas em Nuevo Vallarta, o Grand Velas Riviera Nayarit é um resort all-inclusive que exalta os sentidos. Relaxe nas suítes com vista para o mar, desfrute de um jantar gourmet, aprecie a vista do oceano, recarregue suas energias no Spa e jogue golfe na maravilhosa paisagem de Puerto Vallarta. A decoração das acomodações é feita em estilo contemporâneo com móveis de teca, possui terraços privados, piscinas de imersão e muito espaço.

Hugging Banderas Bay in Nuevo Vallarta, Grand Velas Riviera Nayarit is an all-inclusive resort that elevates the senses. Unwind in ocean view suites, sample gourmet dining, take in ocean vistas, replenish at the spa, and tee off on fairways in a gorgeous Puerto Vallarta setting. Interiors are done in a contemporary style with teak furniture, private terraces, plunge pools, and plenty of space.

Ubicado en la Bahía de Banderas en Nuevo Vallarta, Grand Velas Riviera Nayarit es un hotel Todo Incluido en el que podrá descansar en suites con vista al mar, probar gastronomía gourmet a la altura de los mejores restaurantes del mundo, revitalizar su cuerpo y mente en el Spa de clase mundial y jugar golf en campos de campeonato. Los interiores están hechos siguiendo un estilo contemporáneo, con muebles de teca, terrazas privados, piscinas profundas y espacio de sobra.



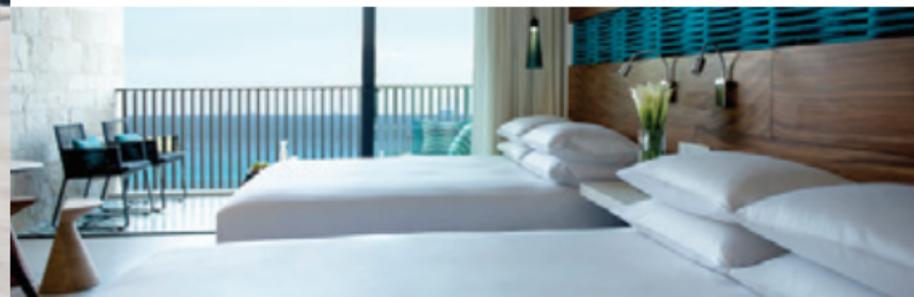
GRAND VELAS LOS CABOS

LOS CABOS, MEXICO

Localizado na costa onde o deserto encontra o mar, Grand Velas Los Cabos é um dos mais novos e impressionantes resorts de luxo all-inclusive da região. Sua arquitetura majestosa e vistas panorâmicas sobre o Mar de Cortez, convidam a desfrutar de dias de tranquilidade entre Cabo San Lucas e San Jose del Cabo. Os talentosos chefs da propriedade encantam amantes da gastronomia, enquanto seu Spa desperta os sentidos com tratamentos inspirados na natureza. Todas as suítes possuem terraços privados com vista para as águas azuis.

Located on the coast where the desert meets the sea, Grand Velas Los Cabos is the region's newest and most impressive luxury All-Inclusive resort. With majestic tiered architecture opening out to panoramic views of the Sea of Cortez, it invites you to enjoy endless days of tranquility in the luxurious corridor between Cabo San Lucas and San José del Cabo. The culinary talents of its chefs attract adventurous food lovers, while a world-class Spa awakens the senses with treatments inspired by nature. All suites have private terraces with views of the azure waters.

Situado en la costa donde el desierto encuentra el mar, Grand Velas Los Cabos es uno de los más nuevos e impresionantes resorts de lujo all-inclusive de la región. Su arquitectura majestuosa y vistas panorámicas sobre el Mar de Cortez, invitan a disfrutar de días de tranquilidad entre Cabo San Lucas y San José del Cabo. Los talentos culinarios de chefs encantan a los amantes de la gastronomía, mientras que su SPA desperta los sentidos con tratamientos inspirados en la naturaleza. Todas las suites tienen terrazas privadas con vistas a las aguas azules.



GRAND HYATT PLAYA DEL CARMEN RESORT

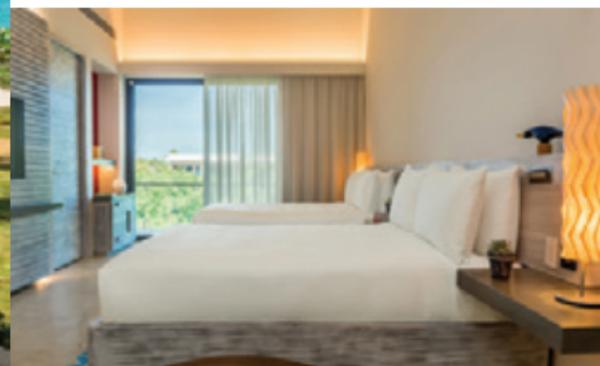
PLAYA DEL CARMEN, MEXICO

O Grand Hyatt Playa del Carmen apresenta design espetacular em meio à área mais vibrante de Playa del Carmen. Os 314 quartos e suítes recriam verdadeiros oásis e seus dois restaurantes e três bares são uma extensão da vibrante La Quinta Avenida. Além disso, o hotel também dispõe de um Spa completo, fitness center, salas de reunião, espaço para eventos, cabanas privadas na praia e oferece atividades especiais para crianças e adolescentes.

Grand Hyatt Playa del Carmen features spectacular design in the middle of the most vibrant area of Playa del Carmen. The 314 rooms and suites create an apartment-style oasis and their two restaurants and three bars/ lounges are our own extension of the vibrant offerings of La Quinta Avenida. Besides all that the hotel offers a complete Spa with fitness center, meeting rooms, event spaces, exclusive beach cabanas and actives for children and teenagers.

El Grand Hyatt Playa del Carmen presenta un diseño espectacular en medio del área más vibrante de Playa del Carmen. Las 314 habitaciones y suites recrean verdaderos oasis y sus dos restaurantes y tres bares son una extensión de la vibrante Quinta Avenida. Además, el hotel también dispone de un spa completo, centro de fitness, salas de reuniones, espacio para eventos, cabañas privadas en la playa y ofrece actividades especiales para niños y adolescentes.





ANDAZ MAYAKOBA RESORT RIVIERA MAYA

PLAYA DEL CARMEN, MEXICO

Andaz Mayakoba Resort Riviera Maya é um resort de luxo ao norte de Playa del Carmen. Localizado no complexo de Mayakoba, o resort está rodeado por tranquilas lagoas e vegetação exuberante com trilhas naturais que serpenteiam por toda parte. Possui duas piscinas externas e quatro restaurantes variados. A decoração dos quartos e suítes do Andaz Mayakoba foi inspirada pela natureza e possui ambientes amplos, e todas as suítes contam com uma piscina privada.

Andaz Mayakoba Resort Riviera Maya is an upscale locale on the Caribbean beachfront just north of Playa del Carmen. Located in the Mayakoba Resort complex, the resort is surrounded by tranquil lagoons and lush vegetation with nature trails winding throughout. It has two outdoor pools, including a lap pool, four on-site restaurants offering eclectic flavors. The guestrooms and suites at Andaz Mayakoba are inspired by nature with open layouts and all the suites feature a private plunge pool.

Andaz Mayakoba Resort Riviera Maya es un resort de lujo al norte de Playa del Carmen. Localizado en el complejo de Mayakoba, el resort está rodeado por tranquilas lagunas y vegetación exuberante con senderos naturales por todas partes. Posee dos piscinas externas y cuatro restaurantes variados. La decoración de las habitaciones y suites de Andaz Mayakoba fue inspirada por la naturaleza y poseen ambientes amplos, y todas las suites cuentan con una piscina privada.



UNICO 20N 87W HOTEL RIVIERA MAYA

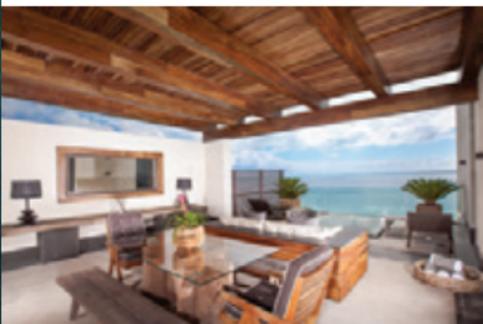
RIVIERA MAYA, MEXICO

Nas coordenadas 20N 87W da Riviera Maya se encontra o UNICO 20N 87W Hotel Riviera Maya, um hotel apenas para adultos que traz o conceito de all-inclusive absolutamente redefinido. Ideal para viajantes sofisticados, tem 448 luxuosos quartos, sua maioria com vista mar. Oferece também um exclusivo programa de mixologia, três piscinas com ambientes distintos e um fantástico Spa holístico.

In coordinates 20N 87W of Riviera Maya is located the UNICO 20N 87W Hotel Riviera Maya, an adults-only hotel that brings the all-inclusive concept absolutely redefined. Ideal for sophisticated travelers, it has 448 luxurious rooms, mostly with sea view. It also offers an exclusive mixology program, three pools and an impressive holistic spa.

En las coordenadas 20N 87W de la Riviera Maya se encuentra el UNICO 20N 87W Hotel Riviera Maya, un hotel solo para adultos que trae el concepto todo incluido redefinido. Ideal para el viajero sofisticado, cuenta con 448 lujosas habitaciones, en su mayoría con vista al mar. Cuenta también con un exclusivo programa de mixología, tres piscinas con ambientes distintos y un spa holístico de primer nivel.





NIZUC RESORT & SPA

CANCUN, MEXICO

Este lujoso resort à beira-mar localiza-se em Punta Nizuc, uma das mais reservadas áreas de Cancun. O NIZUC Resort & Spa oferece 274 elegantes suítes e villas, todas com vistas encantadoras. As águas turquesas ao longo das praias do resort são ideais para natação e snorkeling, bem como passeios em caiaques, paddle boarding e outros esportes aquáticos. O resort tem seis restaurantes, cada um oferecendo uma experiência única de jantar, incluindo cozinha mexicana, peruana, mediterrânea e asiática.

This luxurious beachfront resort boasts a secluded location at Punta Nizuc, in Cancun. NIZUC Resort & Spa offers 274 stylish suites and villas, each with enchanting views of the scenic surroundings. The turquoise waters along the resort's beaches are ideal for swimming and snorkeling as well as for kayaking, paddle boarding, and other water sports. The resort has six restaurants, each offering a unique dining experience. The globe-spanning culinary offerings include Mexican, Peruvian, Mediterranean, and Asian cuisine.

Este lujoso resort a orillas del mar se encuentra en Punta Nizuc, una de las zonas más reservadas de Cancun. El NIZUC Resort & Spa ofrece 274 elegantes suites y villas, todas con vistas encantadoras. Las aguas turquesas a lo largo de las playas del resort son ideales para nadar y hacer snorkeling, así como kayak, paddle boarding y otros deportes acuáticos. El complejo tiene seis restaurantes, cada uno ofreciendo una experiencia única de cena, entre la cocina mexicana, peruana, mediterránea y asiática.





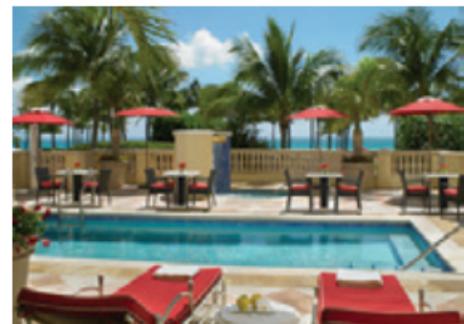
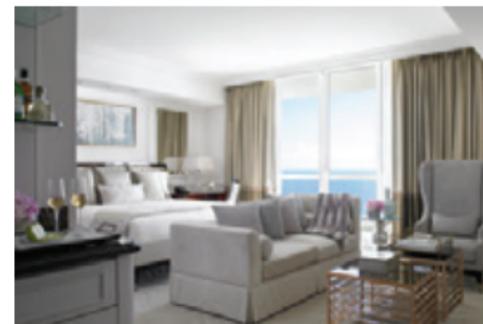
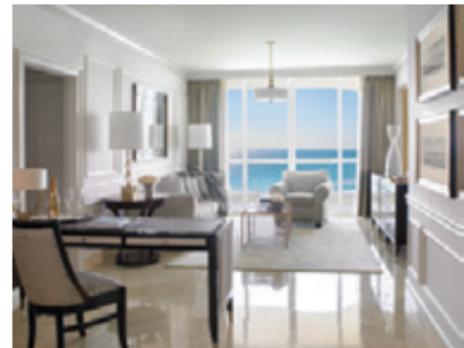
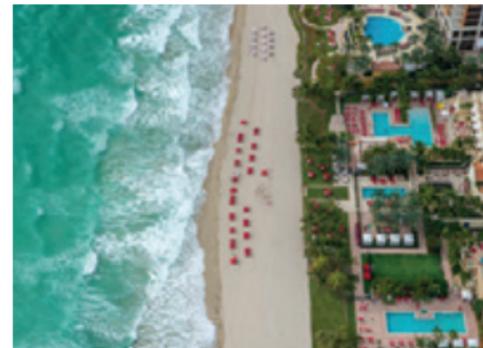
ACQUALINA RESORT & SPA ON THE BEACH

MIAMI, USA

Com o aspecto de uma vila mediterrânea, o Acqualina Resort & Spa on the Beach oferece três piscinas de frente para o mar da praia de Sunny Isles, três excelentes restaurantes, incluindo o Il Mulino New York, um premiado Spa de dois andares da marca ESPA e um programa especial para crianças inspirado na vida marinha. Os hóspedes podem experimentar um nível elevado de elegância em um dos seus 98 quartos, todos com decoração sofisticada inspirada no mundo marítimo. O hotel é membro da The Leading Hotels of the World.

Reminiscent of a Mediterranean Villa, the Acqualina Resort & Spa on the Beach features three oceanfront swimming pools, a marine inspired kid's program, three restaurants including Il Mulino New York and an award-winning two-story ESPA spa. Guests can experience a heightened level of modern elegance in one of their 98 rooms, inspired by echoes of surf, sand and shimmering water. The hotel is part of the Leading Hotels of the World.

Parecido a una villa mediterránea, el Acqualina Resort & Spa on the Beach cuenta con tres piscinas frente al mar, programa especial para niños inspirado en la vida marina, tres excelentes restaurantes incluyendo Il Mulino New York y un premiado spa a cargo de ESPA. Sus huéspedes pueden experimentar un alto nivel de sofisticación y modernidad en alguna de sus 98 habitaciones y suites recientemente renovadas inspiradas en el mar. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.





W SOUTH BEACH

MIAMI, USA

A poucos passos do Atlântico, o W South Beach oferece vista para o mar e varanda privada em todos os 312 quartos e suítes em estilo bungalow. Desfrute de diversas opções de restaurantes, como os badalados The Dutch, de estilo americano e comandado pelo Chef Andrew Carmellini, ou o Mr Chow, que oferece cozinha autêntica de Pequim. O hotel também oferece piscina WET®, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, serviço de quarto 24hrs e concierge.

Just steps away from the Atlantic, W South Beach offers all 312 rooms and bungalow suites with ocean views and private balcony. Enjoy The Dutch, a roots-inspired American restaurant concept by Andrew Carmellini, or survey the scene at celebrity haunt Mr Chow, which offers authentic Beijing cuisine. The hotel offers WET® pool, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, 24 hour in room dining and concierge services.

A pasos del Océano Atlántico, W South Beach ofrece vistas al mar y balcón en todas sus 312 habitaciones y bungalos. En The Dutch, una remezcla estadounidense, descubre el menú del chef Andrew Carmellini y en Mr Chow prueba la auténtica cocina de Pekin. Además, el hotel ofrece piscina WET®, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, servicio a la habitación las 24h y concierge.





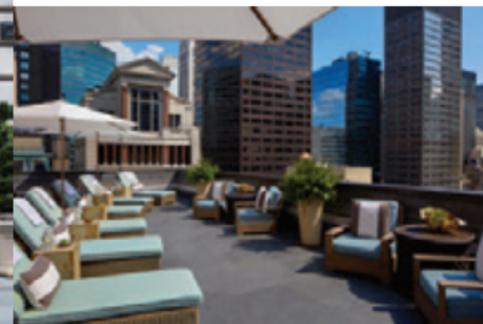
THE ST. REGIS BAL HARBOUR RESORT

MIAMI, USA

O The St. Regis Bal Harbour Resort dispõe de 216 luxuosas e espaçosas acomodações, todas com vista para o oceano Atlântico. Seu restaurante Atlantikós resgata a cozinha grega em uma viagem de sabores excepcionais e o La Gourmandise reproduz a autêntica gastronomia francesa, estrelando a sofisticação do Chef Antonio Bachour. Conta com um Spa refinado de quase 1.300m² e está a poucos passos do Shopping Bal Harbour.

The St. Regis Bal Harbour Resort features 216 luxurious and spacious guest rooms, all overlooking the Atlantic Ocean. Its Atlantikós restaurant brings Greek cuisine for a trip of exceptional flavors and La Gourmandise, the indulgent and authentic French gastronomy, starring the sophistication of Chef Antonio Bachour. It has a refined Spa of almost 1,300m² and is within walking distance of the Bal Harbor Mall.

El The St. Regis Bal Harbour Resort dispone de 216 amplias y lujosas habitaciones y suites, todas con vistas al Océano Atlántico. Su restaurante Atlantikós trae la cocina griega para un viaje de sabores excepcionales y La Gourmandise, la indulgente y auténtica gastronomía francesa, protagonizando la sofisticación del Chef Antonio Bachour. Cuenta con un Spa refinado de casi 1.300m² y está a pocos pasos del Shopping Bal Harbour.



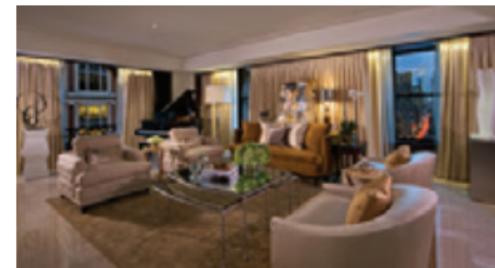
THE PENINSULA NY

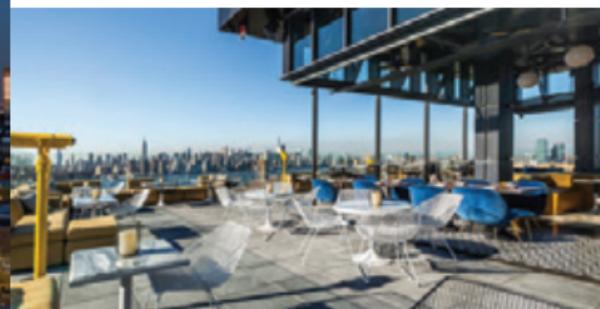
NEW YORK, USA

Localizado na esquina da Quinta Avenida e da 55th Street, no coração de Midtown Manhattan, o hotel está a apenas alguns passos de lojas, museus e da Broadway. Seus 185 quartos e 54 espaçosas suítes recentemente reformados esbanjam conforto, tranquilidade e modernidade. O restaurante Clement é especializado em culinária americana contemporânea, enquanto o Salon de Ning, localizado no topo do hotel, dispõe de dois terraços com vistas de tirar o fôlego de Manhattan. Também no topo da propriedade está o premiado Peninsula Spa, um santuário de revitalização da mente, corpo e espírito.

Located on the corner of Fifth Avenue and 55th Street, in the heart of Midtown Manhattan, the hotel is just steps away from world-class shopping, museums and Broadway. The hotel's 185 luxurious guestrooms and 54 spacious suites are recently refurbished and exude a unique blend of comfort, tranquility and modernity. Its restaurant Clement offers contemporary American cuisine while Salon de Ning rooftop offers two outdoor terraces that provides dramatic views of the Manhattan skyline. Still at the rooftop is located the award-winning Peninsula Spa, providing a sanctuary to revitalize mind, body and spirit.

Ubicado en la esquina de la Quinta Avenida y 55th Street, en el corazón de Midtown Manhattan, el hotel está a apenas algunos pasos de tiendas, museos y de Broadway. Sus 185 habitaciones y 54 espaciosas suites recientemente reformados reflejan confort, tranquilidad y modernidad. El restaurante Clement está especializado en gastronomía americana contemporánea, y el Salon de Ning, ubicado en la planta alta del hotel, dispone de dos terrazas con dramáticas vistas de Manhattan. También en la planta alta se encuentra el premiado Peninsula Spa, un santuario de revitalización de la mente, cuerpo y espíritu.





THE WILLIAM VALE

NEW YORK, USA

The William Vale é o mais novo hotel e hot spot noturno do Brooklyn, na conhecida área de Williamsburg. Conta com um total de 183 luxuosas acomodações, incluindo 25 belas suites que oferecem vistas espetaculares de Manhattan e do East River. O Chef Andrew Carmellini, vencedor de diversos prêmios, e o NoHo Hospitality Group comandam o restaurante italiano da propriedade, Leuca, além do rooftop bar Westlight, de onde é possível ter vistas 360° de New York. Para um jantar mais descontraído, Mister Dips, uma lanchonete em estilo retrô, está localizada no segundo andar. O hotel dispõe também de academia e possui a mais longa piscina descoberta do Brooklyn.

The William Vale is Brooklyn's newest hotel and nightlife offering in the popular Williamsburg section of the borough. The hotel has 183 contemporary luxury guest rooms, including 25 beautiful suites offering spectacular views of Manhattan and the East River. Award-winning Chef Andrew Carmellini and NoHo Hospitality Group operates the Southern Italian restaurant Leuca, as well as our rooftop bar Westlight, with its sweeping 360-degree views of New York. For those looking for a playful option, Mister Dips, a retro-fitted 1974 airstream, is located on the second level. There is a comprehensive workout facility for those that want to keep up their fitness regimen, and the hotel boasts the longest outdoor pool in Brooklyn.

The William Vale es Hotel más nuevo y "hot spot" nocturno de Brooklyn, en la conocida área de Williamsburg. Cuenta con 183 lujosas habitaciones, incluyendo 25 suites que ofrecen vistas espectaculares de Manhattan y del East River. El Chef Andrew Carmellini, ganador de diversos premios, y NoHo Hospitality Group comandan el restaurante italiano de la propiedad, Leuca, además del rooftop bar Westlight, de donde es posible tener vistas 360° de New York. Para una cena más descontracturada, Mister Dips, una opción de estilo retró, está localizada en el segundo piso. El hotel dispone también de gimnasio y posee la piscina descubierta más larga de Brooklyn.

THE FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE

LAKE LOUISE, CANADA

O The Fairmont Chateau Lake Louise encontra-se às margens do Lago Louise, no coração do Banff National Park. É um lindo resort em estilo chateau, com vistas incríveis para a Geleira Victoria. A apenas 45 minutos de Banff, é conhecido como o ponto de partida perfeito para aventuras. Seus 552 quartos e suites refletem a natureza ao seu redor e a propriedade é famosa pelo seu luxo atemporal, serviço acolhedor e experiências únicas que oferece.

The Fairmont Chateau Lake Louise is situated on the shores of Lake Louise in the heart of Banff National Park. It is a beautiful chateau-style resort offering stunning views of the Victoria Glacier. Just 45 minutes west of Banff, this iconic resort is known as a luxury base camp for adventure. Its 552 guest rooms and suites reflect the natural wonder they're surrounded by and the property is known for its timeless luxury, warm welcoming service and authentic experiences you can only find in this one of a kind place.

The Fairmont Chateau Lake Louise está ubicado en las costas del Lago Louise, en el corazón del Banff National Park. Es un lindo resort en estilo "chateau" con vistas increíbles al Glaciar Victoria. A sólo 45 minutos de Banff, es conocido como el punto de partida perfecto para aventuras. Sus 552 habitaciones y suites reflejan la naturaleza a su alrededor y la propiedad es famosa por su lujo atemporal, el servicio acogedor y las experiencias únicas que ofrece.



THE FAIRMONT BANFF SPRINGS

BANFF, CANADA

No coração do Parque Nacional Banff, um patrimônio mundial da UNESCO, o famoso "Castelo nas montanhas rochosas" do Canadá oferece hospitalidade aos hóspedes há mais de 125 anos. Aberto o ano todo, conta com um campo de golfe durante o verão e experiências inigualáveis de ski no inverno. A propriedade possui desde quartos aninhados em áreas tranquilas do castelo até espaçosas suites com vistas incríveis das montanhas. Conta com 13 opções gastronômicas e o Willow Stream Spa, que proporciona mimos de primeira classe rodeado pela majestosa beleza das montanhas.

Located in the heart of Banff National Park, a UNESCO World Heritage Site, the famous Canada's "Castle in the Rockies," has been providing legendary hospitality to the guests for more than 125 years. As a year-round luxury mountain resort, it offers a championship golf course during the summer and unparalleled skiing in the winter. Offers from rooms tucked away in quiet corners of the castle to spacious suites with sweeping mountain views. 13 venues offer a wide selection of dining options and a Willow Stream Spa brings first-class pampering surrounded by majestic mountain beauty.

Ubicado en el corazón del Parque Nacional Banff, patrimonio mundial de la UNESCO, el famoso "Castillo en las montañas rocosas" de Canadá ofrece hospitalidad a los sus clientes hace más de 125 años. Abierto todo el año, cuenta con un campo de golf durante el verano y experiencias inigualables de ski en invierno. Posee desde habitaciones en áreas tranquilas del castillo hasta espaciosas suites con vistas increíbles de las montañas. Cuenta con 13 opciones gastronómicas y el "Willow Stream Spa", que proporciona "mimos" de primera clase rodeado de la majestuosa belleza de las montañas.

THE FAIRMONT JASPER PARK LODGE

JASPER, CANADA

O Fairmont Jasper Park Lodge tem 283 hectares e é um resort de luxo nas montanhas, próximo das margens do Lac Beauvert e do campo de golfe nº 1 do Canadá. Uma vila de chalés de cedro e cabanas de madeira, interligadas por trilhas pitorescas, compõe as 446 opções de quartos, suites e cabanas Signature com decoração elegante da propriedade e são o refúgio perfeito para viagens românticas ou em família. Para uma experiência gastronômica completa, 8 restaurantes e lounges estão disponíveis, incluindo um bar de sushi e, para o bem-estar, o Fairmont Spa oferece 10 salas de tratamento.

Fairmont Jasper Park Lodge is a 700-acre year-round luxury mountain resort which wraps around the shores of pristine Lac Beauvert and Canada's #1 Golf Resort Course. A village of cedar chalets and heritage log cabins connected by picturesque paths makes up a total of 446 guestrooms, suites and signature cabins that offer the perfect romantic getaway or family vacation. For a complete gastronomic experience, 8 restaurants and lounges including a sushi bar are available and for the wellbeing the Fairmont Spa offers 10 treatment rooms.

Fairmont Jasper Park Lodge es un Resort de lujo ubicado en 283 hectareas en las montañas, próximo a las costas de "Lac Beauvert" y del campo de golf nº 1 de Canadá. Una villa de chalets de cedro y cabañas de madera, conectadas por pintorescos senderos compone las 446 opciones de habitaciones, suites y cabañas Signature con decoración elegante de la propiedad y son el refugio perfecto para viajes románticos o en familia. Para una experiencia gastronómica completa, 8 restaurantes y lounges están disponibles, incluyendo un bar de sushi y para el bien-estar, el Fairmont Spa ofrece 10 salas de tratamientos.





SOFITEL LEGEND SANTA CLARA CARTAGENA

CARTAGENA, COLOMBIA

O Sofitel Legend Santa Clara Cartagena oferece a combinação perfeita de tradição antiga, hospitalidade local e luxo francês. Em seus jardins, uma coleção de plantas exóticas traz paz e tranquilidade para a mente. Com uma fusão de arquitetura colonial e conforto moderno, o hotel oferece 123 quartos e 20 suítes, culinária gourmet em dois restaurantes e o So Spa, com 800 m² e 8 salas de tratamento, academia, espaço para chá da tarde e solarium.

Sofitel Legend Santa Clara Cartagena offers the perfect combination of old-age tradition, local hospitality and French luxury. In its gardens, a collection of exotic plants provides peace and tranquility to the mind. Mixing colonial architecture and modern comfort, the hotel offers 123 rooms and 20 suites, 2 gourmet restaurants and the So Spa, which measures 8611 sq. ft. (800 m²), and includes 8 treatment rooms, gym, tea area and solarium.

El Sofitel Legend Santa Clara Cartagena ofrece una combinación perfecta de tradición antigua, hospitalidad local y lujo francés. En sus jardines, una colección de plantas exóticas trae paz y tranquilidad para la mente. Con una fusión de arquitectura colonial y confort moderno, el hotel ofrece 123 habitaciones 20 suites, gastronomía gourmet en dos restaurantes, salón de té y el So Spa, con 800 m² y 8 salas de tratamiento, gimnasio y solarium.



PARK HYATT MENDOZA HOTEL, CASINO & SPA

MENDOZA, ARGENTINA

O Park Hyatt Mendoza Hotel, Casino & Spa é um dos hotéis mais luxuosos de Mendoza. Com sua fachada colonial espanhola do século XIX maravilhosamente restaurada, a propriedade fica situada no coração da cidade, em frente à Praça Independência. O hotel oferece acomodações com vistas esplêndidas dos Andes e da cidade de Mendoza e está localizado próximo aos vinhedos e vinícolas da região. Para uma inesquecível experiência gastronômica, o hotel possui quatro opções de restaurantes e bares. O Kaua Club e Spa oferece tratamentos de saúde e estética.

The Park Hyatt Mendoza Hotel, Casino & Spa is one of Mendoza's most luxurious hotels in Mendoza. With its beautifully restored 19th-century Spanish colonial facade, the hotel is conveniently located in the heart of the city, across from Plaza Independencia. The hotel offers rooms with stunning views of the Andes mountains and the city of Mendoza. The Park Hyatt is also close to the region's leading wineries. For an unforgettable gastronomic experience, the hotel offers four restaurant and bar options. For body and health treatment, guests can experience Kaua Club & Spa.

Park Hyatt Mendoza Hotel, Casino & Spa es uno de los Hoteles más lujosos de Mendoza. Con su fachada colonial española del siglo XIX maravilhosamente restaurada, la propiedad está situada en el corazón de la Ciudad, en frente a la Plaza Independencia. El hotel ofrece habitaciones con vistas espléndidas de los Andes y de la ciudad de Mendoza y está cercano a Bodegas y viñedos. Para una inolvidable experiencia gastronómica, el hotel ofrece cuatro opciones de restaurantes y bares. El Kaua Club & Spa ofrece tratamientos de salud y estética.



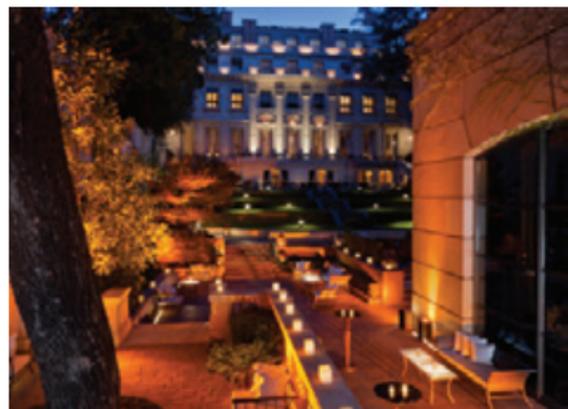
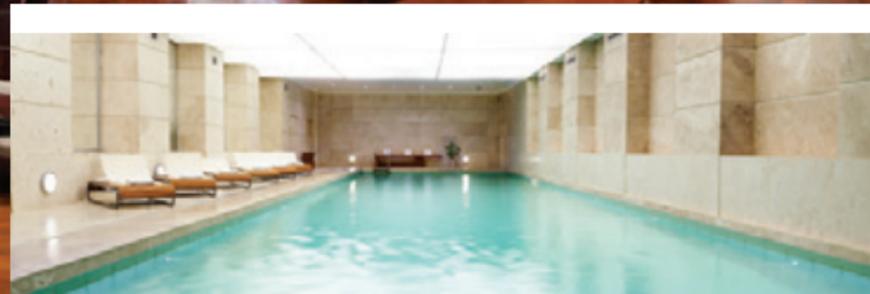
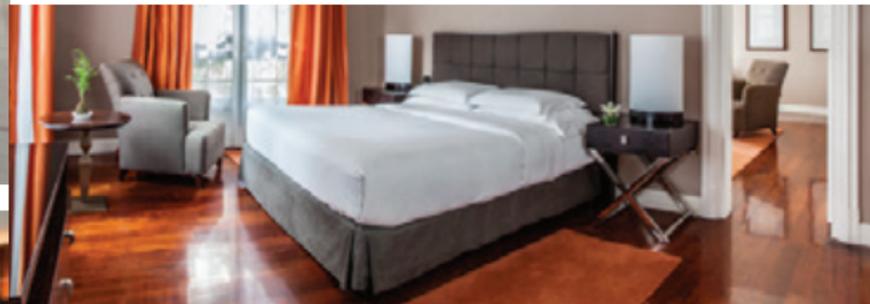
PALACIO DUHAU - PARK HYATT BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, ARGENTINA

Convenientemente localizado no coração da Recoleta, o hotel é composto por dois prédios: um palácio de 1934, restaurado em 2006, e um edifício contemporâneo, projetado em total harmonia com a arquitetura original. Jardins amplos e reservados e uma galeria de arte conectam os edifícios. Suas 165 acomodações têm vistas maravilhosas para a cidade e para o tranquilo jardim e estão equipadas com tecnologia de ponta.

Conveniently located in the heart of the French heritage district of Recoleta, The hotel combines two buildings: a Palace from 1934, restored in 2006, and a contemporary building, designed in total harmony with the original architecture. Wide and secluded gardens and an art gallery connects both buildings. Its 165 guestrooms have marvelous views to the city and to the tranquil garden and are equipped with state-of-the-art technology.

Situado en el corazón de la Recoleta, el hotel está compuesto por dos edificios: un palacio de 1934, restaurado en 2006, y un edificio contemporáneo, proyectado en total armonía con la arquitectura original. Jardines amplios y una galería de arte conectan ambos edificios. Sus 165 habitaciones tienen vistas maravillosas a la ciudad y al tranquilo jardín y están equipadas con tecnología punta.





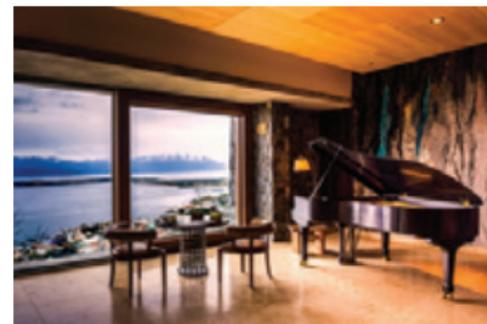
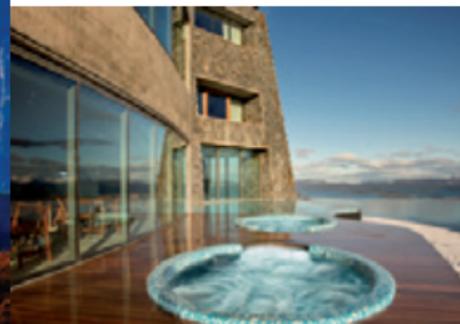
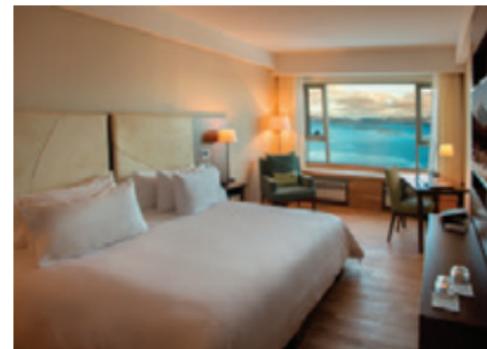
ARAKUR USHUAIA RESORT & SPA

USHUAIA, ARGENTINA

Arakur Ushuaia localiza-se em uma área excepcional dentro da Reserva Natural Cerro Alarkén, a poucos minutos do centro de Ushuaia. Situado em uma colina acima da cidade, o resort é projetado de acordo com os padrões de arquitetura sustentável. Cada um dos 131 quartos e suites foi decorado com materiais indígenas argentinos. No Arakur Hotel, a alta gastronomia brilha em um ambiente único com uma visão incomparável da baía e da cidade, do Canal Beagle, dos vales, das montanhas e do Glaciar Vinciguerra.

Arakur Ushuaia is located in an exceptional area inside the Reserva Natural Cerro Alarkén, just a few minutes from downtown Ushuaia. Set on a magnificent outcrop high above the city, the resort is designed according to the standards of sustainable architecture. Each of the splendid 131 rooms and suites is decorated using indigenous Argentine materials. At Arakur Hotel, the "haute cuisine" shines in a unique environment with an unparalleled view of the Bay and the city, the Beagle Channel, valleys, mountains, and the Vinciguerra Glacier.

Arakur Ushuaia se ubica en una excepcional área dentro de la Reserva Natural Cerro Alarkén, a pocos minutos del centro de Ushuaia. Situado en una colina sobre la ciudad, el resort fue proyectado de acuerdo con los padrones de la arquitectura sustentable. Cada una de las 131 habitaciones y suites fueron decoradas con elementos indígenas argentinos. En Arakur Hotel, la "alta gastronomía" brilla en un ambiente único con una vista incomparable de la Bahía de la ciudad, del Canal de Beagle, los valles, las montañas y el Glaciar Vinciguerra.





PONTA DOS GANCHOS EXCLUSIVE RESORT

GOVERNADOR CELSO RAMOS, BRAZIL

Reconhecido como um dos mais exclusivos hotéis brasileiros, o Ponta dos Ganchos Exclusive Resort está localizado em uma península particular, rodeado pelo mar verde-esmeralda típico da região e ao lado de charmosas vilas de pescadores. Refúgio ideal para casais, todos os bangalôs possuem vista incrível para o mar e a gastronomia cuidadosa e cheia de surpresas encanta até os mais exigentes viajantes.

Located on a private peninsula, Ponta dos Ganchos Exclusive Resort is surrounded by the stunning waters of southern Brazil's Emerald Coast and close by are charming fishing villages. Accommodations, in sophisticated bungalows with ocean view, ensures serene relaxation. The sheer comfort of the facilities, the perfection of the cuisine and the quality of the services are the hotel's trademarks.

Ubicado en una península privada, Ponta dos Ganchos Exclusive Resort está rodeado por las impresionantes aguas de la Costa Esmeralda del sur de Brasil y cerca de encantadores pueblos de pescadores. Alojamiento, en bungalows sofisticados con vistas al mar, asegura la absoluta relajación. La comodidad de las instalaciones, la perfección de la cocina y la calidad de los servicios son marcas registradas del hotel.





KENOA EXCLUSIVE BEACH SPA & RESORT

BARRA DE SÃO MIGUEL, BRAZIL

O Kenoa Exclusive Beach Spa & Resort é um santuário privado a apenas 30 Km de Maceió, em Barra de São Miguel com serviço primoroso e exclusivo. Sua identidade eco-chic e sua arquitetura marcante surpreendem pela beleza e cuidado com detalhes, e tudo isso transmite calma e tranquilidade aos viajantes. Das 23 belíssimas acomodações, algumas contam com piscina de borda infinita privativa frente mar, acesso exclusivo à praia e são verdadeiros refúgios cheios de charme.

Kenoa Exclusive Beach Spa & Resort is a private sanctuary just 30 km from Maceió in Barra de São Miguel with exquisite and exclusive service. Its eco-chic identity and its striking architecture surprises by the beauty and care with details, and all this transmits calm and tranquility to every guest. Of the 23 beautiful accommodations, some also have a private infinity edge pool facing the sea, exclusive access to the beach and are great refuges full of charm.

El Kenoa Exclusive Beach Spa & Resort es un santuario privado a sólo 30 Km de Maceió, en Barra de San Miguel con servicio primordial y exclusivo. Su identidad eco-chic y su arquitectura transmiten calma y tranquilidad a los viajeros. De las 23 hermosas habitaciones, algunas cuentan con piscina con borde infinito privada frente al mar, acceso exclusivo a la playa y son verdaderos refugios llenos de encanto.



UXUA CASA HOTEL & SPA

TRANCOSO, BRAZIL

UXUA Casa Hotel & Spa apresenta onze casas exclusivas que se integram com perfeição ao centro histórico de Trancoso e um rústico lounge à beira-mar. Algumas de suas casas são antigas moradias de pescadores restauradas e possuem uma vista espetacular para o Quadrado, famosa praça do século XVI, enquanto outras ficam escondidas em um exuberante jardim particular. As casas foram recriadas e decoradas pelo famoso designer Wilbert Das em colaboração com artesãos locais, utilizando métodos tradicionais de construção, materiais reciclados, antiguidades e arte brasileira.

UXUA Casa Hotel & Spa features unique "casas" which blend seamlessly into the historic center of Trancoso and a rustic beach lounge. Some of its "casas" are restored fisherman homes facing the 16th century town square called The Quadrado while others are hidden in a lush private garden. The "casas" were decorated by the famous designer Wilbert Das in collaboration with local artisans using traditional building methods, recycled materials and Brazilian antiques and art.

UXUA Casa Hotel & Spa ofrece once "casas" exclusivas que se integran con perfección al centro histórico de Trancoso y un rústico lounge a orillas del mar. Algunas de sus casas son antiguas Villas de pescadores restauradas y poseen una vista espectacular hacia "Cuadrado", famosa plaza del siglo XVI, mientras otras están escondidas en un exuberante jardín particular. Las casas fueron decoradas por el famoso diseñador Wilbert Das en colaboración con artesanos locales, utilizando métodos tradicionales de construcción, materiales reciclados, antigüedades y arte brasileño.





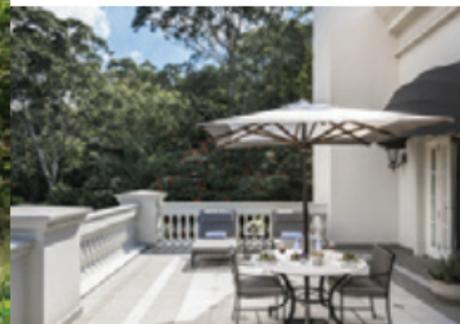
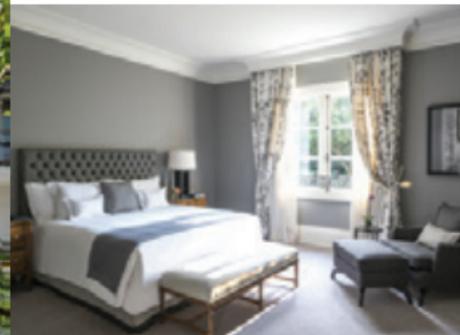
PALÁCIO TANGARÁ

SAO PAULO, BRAZIL

Cercado pela tranquilidade natural do magnífico Parque Burle Marx, o hotel oferece fácil acesso a uma das cidades mais agitadas e criativas do planeta. São 141 espaçosos apartamentos, sendo 59 suítes, todos com vistas magníficas para o parque. Criados sob a supervisão do internacionalmente renomado chef Jean-Georges Vongerichten, o hotel oferece a seus hóspedes diversas opções gastronômicas, seja para almoço, jantar, chá da tarde ou apenas um drink. Conta ainda com um incrível Spa e ótimos espaços para eventos sociais.

Surrounded by the natural tranquility of the magnificent Burle Marx Park, the hotel offers easy access to one of the most exciting and creative cities on the planet. There are 141 spacious apartments, of which 59 are suites, all with magnificent views of the park. Created under the supervision of internationally renowned chef Jean-Georges Vongerichten, the hotel offers its guests various dining options for lunch, dinner, afternoon tea or just a drink. It also has an incredible Spa and great spaces for social events.

Rodeado por la tranquilidad natural del magnífico Parque Burle Marx, el hotel ofrece fácil acceso a una de las ciudades más agitadas e creativas del mundo. Son 141 espaciosas habitaciones, de las cuales 59 son suites, todas con vistas magníficas hacia el parque. Creados con la supervisión del internacionalmente renombrado chef Jean-Georges Vongerichten, el hotel ofrece a sus huéspedes diversas opciones de espacios gastronómicos, para almuerzo, cena y té de la tarde o simplemente un drink. Cuenta también con un increíble Spa y óptimos espacios para eventos sociales.





HOTEL EMILIANO SÃO PAULO

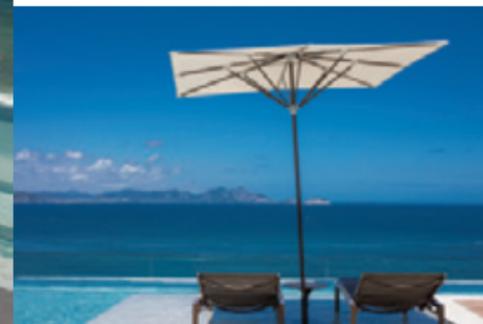
SÃO PAULO, BRAZIL

Localizado em um dos bairros mais charmosos e modernos de São Paulo, o Emiliano está no coração do Jardins, na Rua Oscar Freire, endereço que também é um símbolo da cidade. Os quartos têm mobiliário brasileiro contemporâneo misturado com peças icônicas do famoso designer Charles Eames, travesseiros de ganso húngaro e lençóis finos de algodão egípcio. Para um deleite culinário, o Champagne & Caviar Bar oferece uma seleção rara de diferentes caviars.

Located in one of the most charming and modern neighborhoods of São Paulo, Emiliano is in the heart of Jardins, on Oscar Freire Street, an address that is also a symbol of the city. Its rooms have contemporary Brazilian furnishings mixed with iconic Charles Eames pieces, Hungarian goose down pillows and fine Egyptian cotton liners. For a culinary treat, Champagne & Caviar Bar offers a selection of rare caviars.

Situado en uno de los barrios más encantadores y modernos de São Paulo, el Emiliano está en el corazón de Jardins sobre la calle Oscar Freire, dirección que también es un símbolo de la ciudad. Las habitaciones tienen mobiliario contemporáneo mezclado con piezas icónicas de Charles Eames, almohadas de ganso húngaro y sábanas finas de algodón egipcio. Para un deleite culinario, el Champagne & Caviar Bar ofrece una selección de diferentes caviars.





EMILIANO HOTEL RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, BRAZIL

Um conceito único de hotel de luxo aliado a resort de praia. O Emiliano Hotel Rio de Janeiro possui localização privilegiada na famosa Praia de Copacabana, de frente para o mar, com apenas 90 amplas e exclusivas acomodações. Recém-inaugurado, seu contemporâneo projeto privilegia a luz natural, valoriza a vista e insere os hóspedes de forma perfeita na cidade maravilhosa.

A unique concept of a luxury hotel allied to a beach resort. Emiliano Hotel Rio de Janeiro has a privileged location on the famous Copacabana beach, facing the sea, with only 90 spacious and exclusive apartments. Recently opened, its contemporary design privileges natural light, enhances the magnificent views and perfectly connects guests to the world famous "Cidade Maravilhosa".

Un concepto único e integrado de un hotel de lujo aliado a un complejo de playa. Emiliano Hotel Rio de Janeiro tiene una ubicación privilegiada en la histórica y conocida Playa de Copacabana, frente al mar, con sólo 90 amplias y exclusivas habitaciones. Recién inaugurado, el proyecto contemporáneo privilegia la luz natural, valora la vista y conecta a los huéspedes con la ciudad maravillosa.



Europa • Europe • Europa

Baur Au Lac.....	78
La Réserve Genève Hôtel, Spa & Villas.....	80
Badrutts Palace Hotel	82
Kristiania Lech	84
Gasthof Post.....	86
Park Hyatt Vienna	88
The Charles Hotel, a Rocco Forte Hotel.....	90
Hotel de Rome, a Rocco Forte Hotel	91
Hotel Pulitzer Amsterdam	92
Conservatorium Hotel	94
Hotel Café Royal.....	95
The Beaumont Londres.....	96
The Berkeley	98
The Connaught	99
The Balmoral Hotel, a Rocco Forte Hotel.....	100
Hotel Amigo, a Rocco Forte Hotel	101
La Réserve Paris Hotel and Spa.....	102
Hôtel de Crillon, a Rosewood Hotel	104
Le Bristol Paris	106
Le Meurice, Dorchester Collection	108
Hôtel Plaza Athénée, Dorchester Collection	109
Hôtel Barrière Le Fouquet's Paris.....	110
Castille Paris.....	112
Hôtel Les Airelles	114
L'Apogée Courchevel.....	116
Hôtel Barrière Les Neiges.....	118
Châteaus Saint-Martin & Spa	120
La Réserve Rematuelle Hotel-Spa & Villas	122
Hôtel Barrière Le Majestic Cannes.....	124
Hôtel Hermitage Monte-Carlo	126
Armani Hotel Milano	128
Hotel Principe Di Savoia, Dorchester Collection	130
Hotel Eden, Dorchester Collection.....	131
Hotel Hassler Roma	132
Hotel de Russie, a Rocco Forte Hotel	134
Hotel Savoy, a Rocco Forte Hotel	135
Verdura Resort, a Rocco Forte Hotel	135
Grand Hotel Tremezzo	136
Capri Palace Hotel & Spa	138
Il Borro.....	140
Mandarin Oriental, Barcelona	142
Finca Cortesin Hotel Golf & Spa	144
Gran Meliá Fénix	146
Gran Meliá Palacio de Los Duques.....	147
Villa Magna	148
Villa Dubrovnik.....	149
New Hotel	150





BAUR AU LAC

ZURICH, SWITZERLAND

Situado em um parque privado, o Baur Au Lac possui vista privilegiada para o lago e para os alpes e ainda está a poucos minutos de caminhada do centro financeiro e da mais famosa rua de compras da cidade. Seus 75 quartos e 45 suites oferecem o máximo de conforto e privacidade e, ao mesmo tempo, foram todos equipados com o que há de melhor em tecnologia. Com uma estrela Michelin, o Pavillon é uma das 4 excelentes opções de restaurante da propriedade. Faz parte da The Leading Hotels of the World.

Set in its own park, the Baur Au Lac enjoys a unique location overlooking the lake and the alps and is a few minutes' walk from the Paradeplatz financial district and the Bahnhofstrasse, Zurich's celebrated shopping high street. While offering the ultimate in comfort and privacy, the 75 guestrooms and 45 suites have been equipped with topnotch technological goodies. With a Michelin Star, the Pavillon restaurant is one of the four dining options inside the property. The hotel is part of The Leading Hotels of the World.

Situado en su propio parque, el Baur au Lac posee una ubicación privilegiada con vista hacia el lago y los Alpes y al mismo tiempo a escasos minutos a pie del centro financiero y la calle de compras más famosa de la ciudad. Sus 75 habitaciones y 45 suites ofrecen el máximo confort y privacidad y al mismo tiempo están equipadas con la mejor tecnología. Con una estrella Michelin, el Pavillon es una de las 4 excelentes opciones de restaurantes en el hotel. Es miembro de The Leading Hotels of the World.





LA RÉSERVE GENÈVE HÔTEL, SPA & VILLAS

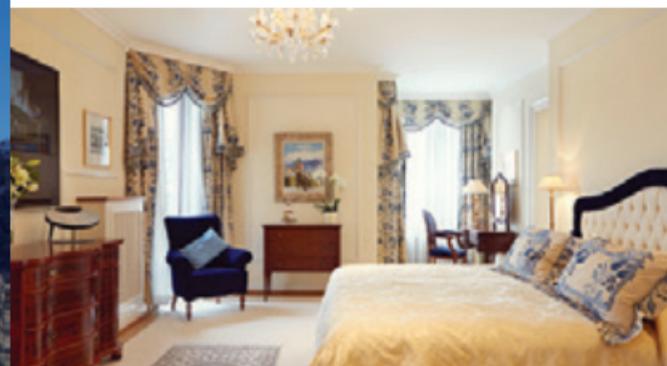
GENEVE, SWITZERLAND

Um esplêndido lodge, localizado em um terreno exuberante de mais de 4 hectares, nas margens do Lago Léman, trazendo a sensação de casa fora de casa, onde hóspedes podem desfrutar de vistas deslumbrantes a partir de seus espaçosos quartos e suítes. Os cinco restaurantes são referências gastronômicas onde a excelência dos ingredientes é enaltecida por técnicas perfeitas. Para quem procura bem-estar, o Spa oferece as melhores práticas, apoiado pela marca científica e médica Nescens.

Conceived as a splendid lodge, set in lush 10-acre grounds on the shores of Lake Léman, La Réserve Genève is a home away from home, where guests can enjoy sweeping views of the exterior from the spacious rooms and suites. The five restaurants are culinary 'stopovers' where the excellence of exceptional ingredients is sublimed by perfectly mastered techniques. A unique better-aging destination, the Spa Nescens offers the very best, backed by the scientific and medical guarantee of the Swiss Nescens brand.

Un espléndido lodge, ubicado en un terreno exuberante de más de 4 hectáreas en las costas del Lago Lemán, trae la sensación de "casa fuera de casa", donde los huéspedes pueden disfrutar de vistas deslumbrantes desde sus amplias habitaciones y suites. Los cinco restaurantes son referencias gastronómicas, y la excelencia de los productos es enaltecida por técnicas perfectas. Para quienes buscan bienestar, el Spa ofrece las mejores prácticas, apoyado por la marca científica y médica Nescens.





BADRUTT'S PALACE HOTEL

ST. MORITZ, SWITZERLAND

Construído em 1896 no centro de Saint Moritz, este incrível hotel oferece vista panorâmica dos Alpes Engadina e do Lago de São Moritz. Seus quartos e suítes são elegantemente decorados, trazendo luxo a um ambiente acolhedor. A propriedade possui 6 restaurantes, um Spa completo com piscina coberta e academia. O Badrutt's Palace também dispõe de quadra de tênis, disponível durante o verão, e rinque de patinação, no inverno. É membro da Leading Hotels of the World, da Swiss Deluxe Hotels e da Swiss Historic Hotels.

Dating from 1896 in the center of Saint Moritz, this incredible hotel offers panoramic views over the Engadine Alps and Lake Sankt Moritz. Its rooms and suites are elegantly decorated, bringing luxury to a welcoming environment. The property features 6 restaurants and a complete Spa and fitness area with indoor pool. A tennis court is available in front of the hotel in summer, while guests can enjoy an ice rink in winter. Badrutt's Palace is a member of Leading Hotels of the World, Swiss Deluxe Hotels, and Swiss Historic Hotels.

Construído em 1896 en el centro de Saint Moritz, este increíble hotel ofrece vista panorámica de los Alpes Engadina y del Lago de San Moritz. Sus habitaciones y suites están elegantemente decoradas, trayendo lujo a un ambiente acogedor. La propiedad posee 6 restaurantes, un Spa completo con piscina cubierta y gimnasio. Badrutt's Palace también dispone de cancha de tenis durante el verano y pista de patinaje en invierno. Es miembro de The Leading Hotels of the World, de Swiss Deluxe Hotels y de Swiss Historic Hotels.



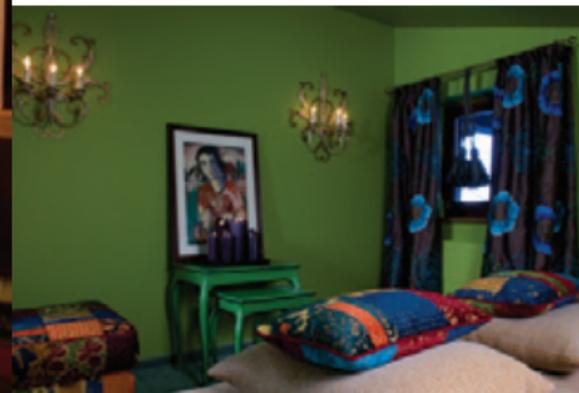
KRISTIANIA LECH

LECH, AUSTRIA

Lech, conhecido como o berço do esqui alpino, é uma das regiões de esqui mais conhecidas do mundo. O Kristiania Lech é um retiro alpino minuciosamente decorado para transmitir uma sensação de lar e fica a uma curta caminhada do centro da cidade. Os 29 quartos e suites são decorados de forma individual e encantadora, com peças de arte originais e muito bom gosto. As acomodações têm vistas maravilhosas para a aldeia de Lech e para os Alpes.

Lech, the birthplace of Alpine skiing, is one of the world's best-known skiing regions. Kristiania Lech is an exquisitely decorated Alpine retreat with the feel of a private residence and just a short walk from the city center. The 29 bedrooms and suites are individually and charmingly decorated with original pieces of art and striking yet tasteful colors. The rooms have wonderful views over the village of Lech and towards the Alps.

Lech, conocido como la cuna del esquí alpino, es una de las regiones de esquí más conocidas del mundo. El Kristiania Lech es un retiro alpino minuciosamente decorado para transmitir la sensación de su propia residencia y está a sólo un corto paseo del centro de la ciudad. Las 29 habitaciones y suites están decoradas de forma individual y encantadora, con piezas de arte originales y muy buen gusto. Las habitaciones tienen maravillosas vistas al pueblo de Lech ya los Alpes.



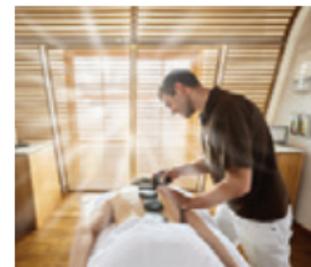


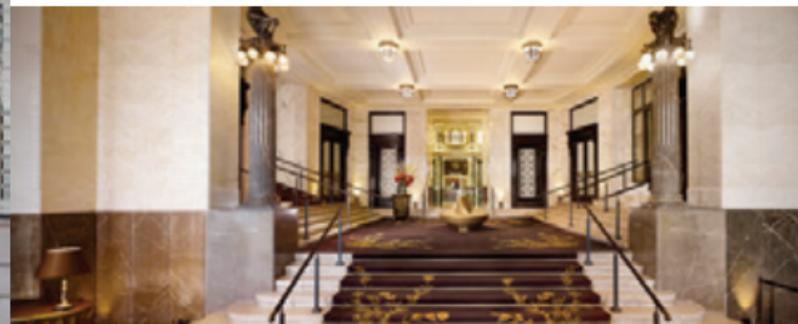
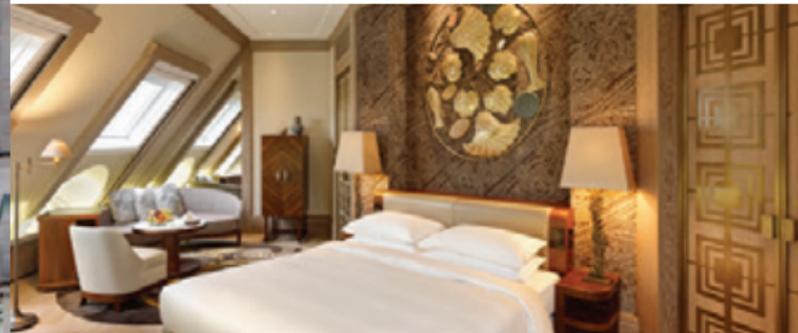
GASTHOF POST

LECH, AUSTRIA

O histórico hotel Gasthof Post está localizado no centro de Lech, destino ideal para esportes de inverno. Sua atmosfera é marcada pela longa história familiar e pelo charme da sua arquitetura de casa de campo, que criam um ambiente acolhedor. Delícias culinárias aguardam nos restaurantes que ganharam vários prêmios por sua excelente gastronomia. O relaxamento se completa no Badehaus Spa e sua espetacular piscina panorâmica, com impressionantes vistas para a montanha.

The historic inn Gasthof Post is located in the center of Lech, a world-renowned winter sports resort. Its atmosphere is marked by the long family history of the place and its country house charm which create a welcoming ambience. Culinary delicacies await in the restaurants that have won several awards for their outstanding cuisine. Relaxation is complete at the Badehaus Spa and its spectacular panoramic pool, with stunning mountain vistas.





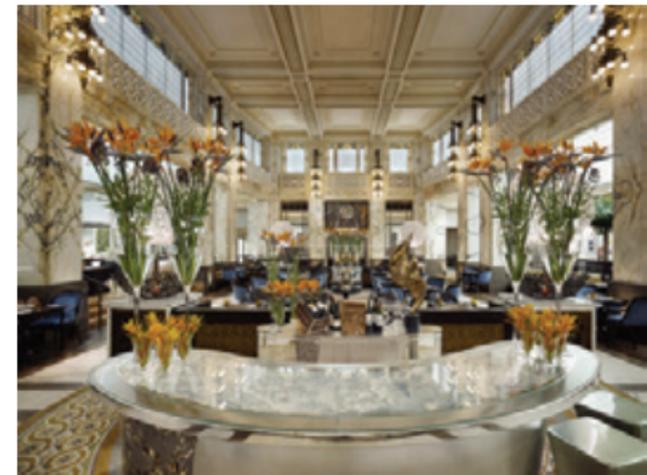
PARK HYATT VIENNA

VIENNA, AUSTRIA

Localizado no Primeiro Distrito, uma área declarada Patrimônio da Humanidade pela UNESCO, o Park Hyatt Vienna ocupa um edifício com um século de idade, que havia sido a sede de um banco austríaco da monarquia húngara. O hotel oferece 143 luxuosas acomodações, incluindo 35 suítes, que combinam estilo contemporâneo com toques de decoração vienesa clássica, um incrível Spa, academia e piscina indoor, além de ótimos restaurantes.

Located in a city district listed as a World Heritage Site by UNESCO, Park Hyatt Vienna occupies a century-old building that had been the seat of an Austrian bank of the Hungarian monarchy. Park Hyatt Vienna offers 143 spacious guestrooms including 35 suites, combining contemporary style with local Viennese accents, a full-service Spa and fitness, a 15-meter indoor swimming pool and great restaurants and bars.

Ubicado en el Primer Distrito, una zona nombrada como Patrimonio mundial por la UNESCO, el Park Hyatt Vienna ocupa un edificio de un siglo de antigüedad que anteriormente sirvió como sede del banco de la monarquía austro-húngara. El hotel ofrece 143 lujosos alojamientos, incluyendo 35 suites, que combinan estilo contemporáneo con toques de decoración locales, un Spa y gimnasio de servicio completo, una piscina cubierta de 15 metros y Excelentes restaurantes y bares.





HOTEL DE ROME, A ROCCO FORTE HOTEL

BERLIN, GERMANY

Localizado em um prédio histórico de 1889, antigamente ocupado por um banco, o Hotel de Rome, a Rocco Forte hotel combina estilo e design com conforto e serviço. Oferece 145 quartos e suítes. Conta com o restaurante La Banca, um bar, o Opera Court para café e chá da tarde e um terraço na cobertura aberto durante o verão. O Spa possui sauna, hamman, salas de massagem e academia.

Located in a historic, beautifully restored, former bank building from 1889 the Hotel de Rome, a Rocco Forte hotel offers a winning combination of stylish design, comfort and personal service. It has 145 rooms and suites. It offers La Banca restaurant, a bar, The Opera Court for coffee and afternoon tea, and a roof top terrace opened during the summer. The Spa has a steam room, sauna, hamman, a fully-equipped gym and six treatment rooms.

Ubicado en un predio histórico restaurado de 1889, antiguamente ocupado por un banco, el Hotel de Rome, a Rocco Forte hotel combina estilo y diseño con confort y servicio personalizado. Ofrece 145 habitaciones y suites. Cuenta con el restaurante La Banca, un bar, el "Opera Court" para desayuno y té de la tarde y una terraza abierta durante el verano. El Spa posee sauna, hamman, salas de masaje y gimnasio.

THE CHARLES HOTEL, A ROCCO FORTE HOTEL

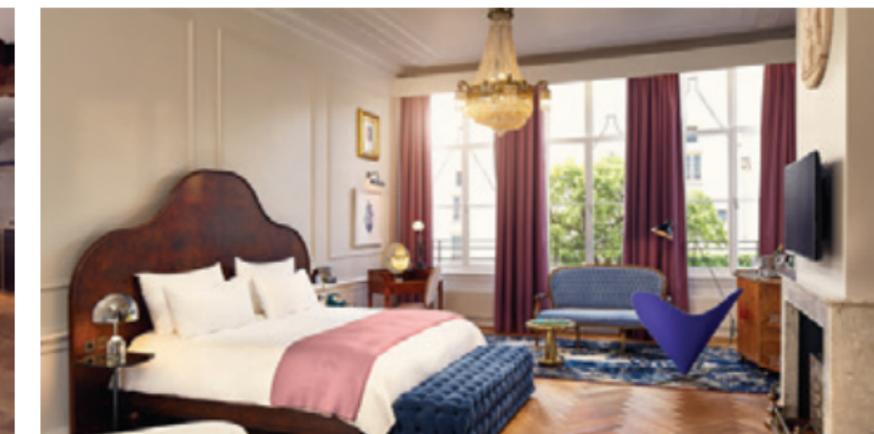
MUNICH, GERMANY

Com vistas para o antigo Jardim Botânico, o The Charles Hotel, a Rocco Forte hotel está convenientemente localizado no coração da cidade, perto da histórica Königsplatz. Abrigado no edifício de uma antiga biblioteca, o The Charles Hotel é um dos prédios mais distintos de Munique. Cada uma de suas acomodações possui personalidade própria, o Sophia's Restaurant & Bar traz um menu renovado e seu glorioso Spa possui a mais longa piscina coberta da cidade.

Overlooking the peaceful Old Botanical Garden, The Charles Hotel, a Rocco Forte hotel is conveniently located in the heart of the city, close to the historic Königsplatz. Built on the site of a former university library, The Charles Hotel is one of Munich's most distinctive buildings. Each of the guestrooms has a wealth individual character, Sophia's Restaurant & Bar brings an exciting new menu and the property has a state-of-the-art spa with the city's longest indoor pool.

Con vistas al antiguo Jardín Botánico, The Charles Hotel, a Rocco Forte hotel está convenientemente localizado en el corazón de la ciudad, cercano a la histórica Königsplatz. Ubicado en el edificio de una antigua biblioteca universitaria, The Charles Hotel es uno de los edificios más distinguidos de Munich. Cada una de sus habitaciones posee personalidad propia, el "Sophia's Restaurant & Bar" trae un menú renovado y su glorioso Spa posee la piscina cubierta más larga de la ciudad.





HOTEL PULITZER AMSTERDAM

AMSTERDAM, THE NETHERLANDS

Com vista para dois dos canais mais pitorescos da cidade, Prinsengracht e Keizersgracht, este hotel único é composto por casas restauradas, oferecendo 225 quartos, fitness center, aluguel de bicicleta, concierge Clefs d'Or e excelentes opções de restaurantes e bares. O hotel faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Overlooking two of the city's most picturesque canals, Prinsengracht and Keizersgracht, this unique hotel restored canal houses and now has 225 rooms, fitness center, bike rental, Clefs d'Or concierge and great bars and restaurants to choose from. It's a member of Preferred Hotels and Resorts.

Con vistas hacia dos de los canales más pintorescos de la ciudad, el Prinsengracht y Keizersgracht, este hotel único esta compuesto por varias casas restauradas. Cuenta con 225 habitaciones y suites, gimnasio, alquiler de bicicletas, concierge Clefs d'Or y bares y restaurantes. Es miembro de Preferred Hotels & Resorts.

CONSERVATORIUM HOTEL

AMSTERDAM, THE NETHERLANDS

Considerado uma "obra-prima arquitetônica", com um contraste excepcional entre detalhes históricos cuidadosamente preservados e design contemporâneo, o Conservatorium Hotel está perfeitamente localizado no coração do Distrito dos Museus de Amsterdam, em frente aos museus Rijksmuseum, Van Gogh e Stedelijk. Dispõe de 129 amplos e acolhedores quartos e suítes e quatro restaurantes e bares, incluindo o Taiko Restaurant, a Brasserie & Lounge e o Tunes Bar.

Considered as an 'Architectural Masterpiece' featuring an exceptional contrast between carefully preserved historic details and contemporary design, Conservatorium is ideally located in the heart of Amsterdam's Museum District, in front of Rijksmuseum, Van Gogh and Stedelijk museums. It has 129 spacious and welcoming guestrooms and suites and four renowned restaurants and bars, including Taiko Restaurant, Brasserie & Lounge and Tunes Bar.

Considerado una "obra maestra arquitectónica" con un contraste excepcional entre detalles históricos cuidadosamente preservados y diseño contemporáneo, el Conservatorium está perfectamente ubicado en el corazón del Distrito de los Museos de Amsterdam (frente a los Museos Rijksmuseum, Van Gogh y Stedelijk). Dispone de 129 amplias y acogedoras habitaciones y suites y cuatro restaurantes y bares, incluyendo Taiko Restaurant, Brasserie & Lounge y Tunes Bar.



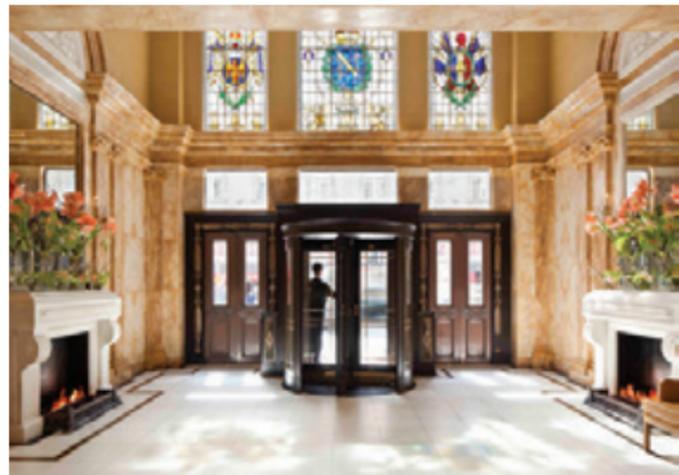
HOTEL CAFÉ ROYAL

LONDON, ENGLAND

Fiel ao seu glamoroso espírito original, o Hotel Café Royal foi reinaugurado em 2012 como um dos mais luxuosos empreendimentos do centro de Londres. Todas as suas 160 acomodações seguem um estilo moderno, porém refinado e, por serem praticamente as maiores da cidade, os hóspedes sentem-se em apartamentos privados. O hotel oferece uma incrível variedade de icônicos restaurantes e bares, além de um notório Spa com mais de 1200m², que conta com piscina, academia completa e uma coleção de tratamentos voltados para o bem-estar.

True to its original glamorous spirit, Hotel Café Royal has reopened in 2012 as a luxury hotel in the heart of central London, and all its 160 guestrooms and suites have been created around a modern and yet refined style. Designed to feel like private apartments, they are some of the most spacious in town. The hotel offers a varied selection of iconic restaurants and bars, and a notorious Spa with more than 1,200 m² featuring a pool, fully equipped gym and a collection of well-being treatments.

Fiel a su glamoroso espíritu original, el Hotel Café Royal fue reinaugurado en 2012 como uno de los más lujosos empreendimentos del centro de Londres. Sus 160 habitaciones siguen el estilo moderno y refinado y son prácticamente de las más grandes en la ciudad. El hotel ofrece una increíble variedad de opciones de restaurantes y bares, y además un SPA de más de 1200m² que cuenta con piscina, gimnasio completo y una gran variedad de tratamientos para el bien estar.





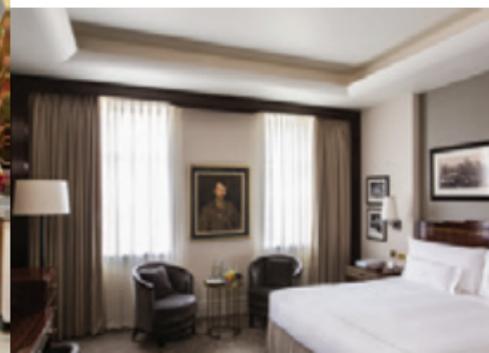
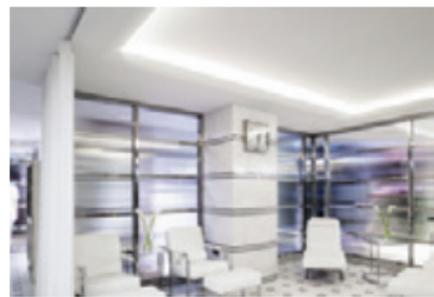
THE BEAUMONT LONDRES

LONDON, ENGLAND

Localizado no coração de Mayfair, o The Beaumont Hotel ocupa um prédio histórico datado de 1926 e possui 73 quartos e suites. Existem várias opções de restaurantes e bares na propriedade, incluindo o The American Bar e o The Colony Grill Room. O The Lotos Room é um ambiente para jantares privados e eventos, enquanto o The Cub Room é um bar e lounge para uso dos hóspedes e seus visitantes. O hotel também dispõe de um Spa, serviço de concierge completo, salão de beleza e academia. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Located in the heart of Mayfair, The Beaumont Hotel occupies a historic 1926 building with 73 rooms and suites. There are many dining options at The Beaumont, including The American Bar and The Colony Grill Room. The Lotos Room is a dining spot for private dinners and events, while The Cub Room is a bar and lounge for the exclusive use of hotel residents and their visitors. The hotel also offers a Spa, concierge, salon and fitness center. It is part of Preferred Hotels & Resorts.

Ubicado en el corazón de Mayfair, The Beaumont Hotel ocupa un edificio histórico de 1926 y posee 73 habitaciones y suites. Cuenta con varias opciones de restaurantes y bares incluyendo The American Bar y The Colony Grill Room. The Lotos Room es un excelente ambiente para eventos privados mientras que The Cub Room es un bar para uso de los huéspedes y sus invitados. El hotel también dispone de un Spa, concierge, peluquería y gimnasio. Es miembro de Preferred Hotels & Resorts.





THE BERKELEY

LONDON, ENGLAND

No coração de Knightsbridge, com a Sloane Street e o Hyde Park a poucos passos, o The Berkeley se destaca em todos os aspectos. Seus quartos são de estilo clássico, com sutis e elegantes toques de cor. O hotel oferece experiências incríveis, desde o famoso Blue Bar e o estrelado restaurante Marcus, até o exclusivo Spa Bamford Haybarn, um verdadeiro English Garden com vista para toda cidade.

In the heart of London's Knightsbridge, with Sloane Street and Hyde Park on the doorstep, The Berkeley excels at everything you'd expect. All rooms are classically styled and muted, with subtle pops of color. The hotel offers amazing experiences, from the famed Blue Bar and Michelin starred dining in Marcus to the exclusive Bamford Haybarn Spa, an English garden high above the city.

En el corazón de Knightsbridge con Sloane Street y Hyde Park a pocos pasos, The Berkeley se destaca en todos los aspectos. Sus habitaciones son de estilo clásico, con sutiles y elegantes toques de color. El hotel ofrece experiencias increíbles, desde el famoso Blue Bar y el restaurante Marcus con estrellas Michelin, hasta el exclusivo Spa Bamford Haybarn, un verdadero English Garden con vistas a toda la ciudad.



THE CONNAUGHT

LONDON, ENGLAND

Localizado na Mayfair, o hotel combina perfeitamente um ambiente inglês discreto com toques contemporâneos desejados pelo viajante moderno. Espere encontrar suites de luxo criadas por alguns dos melhores designers do mundo, gastronomia com estrela Michelin comandada pela Chef Hélène Darroze e um restaurante gourmet informal, Jean-Georges at The Connaught. Para sentir-se revitalizado, uma visita ao único Aman Spa de Londres e um Martini no lindo Connaught Bar completam a experiência.

Located in London's Mayfair, perfectly blends a discreet English ambience with contemporary touches expected by the modern traveler. Expect luxury suites from some of the world's best designers, Michelin-starred cuisine from Hélène Darroze and informal gourmet dining at Jean-Georges at The Connaught. To feel revitalized, a visit to the only Aman Spa in London and a Martini at the beautiful Connaught Bar complete the experience.

Situado en la elegante Mayfair, el hotel combina perfectamente el ambiente inglés discreto con toques contemporâneos deseado por el viajero moderno. Encontrará suites de lujo creadas por algunos de los mejores diseñadores del mundo, gastronomía con estrellas Michelin de Hélène Darroze y restaurant gourmet informal en el Jean-Georges at The Connaught. Para sentirse revitalizado, una visita al único Aman Spa de Londres y un martini en el hermoso Connaught Bar completan la experiencia.





THE BALMORAL, A ROCCO FORTE HOTEL

EDINBURGH, SCOTLAND

Um ícone no centro de Edimburgo, há mais de um século o The Balmoral, a Rocco Forte hotel está localizado na famosa Princess Street. O grande relógio do edifício histórico do hotel domina o horizonte e sua localização, no coração de Edimburgo, entre a cidade antiga e a nova, além de suas vistas, hospitalidade e serviço cinco estrelas, proporcionam um conforto sem igual. O hotel conta com 168 quartos e 20 generosas suítes, o estrelado restaurante Michelin Number One, o casual Hadrian's, um bar especializado em whiskies, além de um renomado Spa.

A landmark in the center of Edinburgh, for over a century The Balmoral, a Rocco Forte hotel has found a home at the prestigious Princes Street. The historic building's grand clock still dominates the skyline, while its location in the heart of Edinburgh, on the corner of the Old and New Town, its views, hospitality and five-star facilities provide the perfect retreat. The hotel has 168 rooms and 20 generous suites, the Michelin-starred Number One restaurant, the casual Hadrian's, a whisky specialized bar and the award-winning Balmoral Spa.

Ícono en el centro de Edimburgo hace más de un siglo, The Balmoral, a Rocco Forte hotel está ubicado en la famosa Princess Street. El gran reloj del edificio histórico del hotel domina el horizonte, mientras que su ubicación en el corazón de Edimburgo, entre la ciudad antigua y la nueva, además de sus vistas, la hospitalidad y el servicio cinco estrellas proporcionan un confort sin igual. El hotel cuenta con 168 habitaciones y 20 generosas suítes, el restaurante con estrellas Michelin "Number One", el casual Hadrian's, un bar especializado en whiskies, además de un renombrado Spa.



HOTEL AMIGO, A ROCCO FORTE HOTEL

BRUSSELS, BELGIUM

Localizado numa encantadora rua de paralelepípedos adjacente à Grand Place, a praça central histórica de Bruxelas, o Hotel Amigo, a Rocco Forte hotel tem 155 quartos, um premiado restaurante e bar, centro fitness e de negócios e um salão de baile. Criados sob a direção da designer Olga Polizzi, os interiores recriam a elegante tradição flamenga com toques especiais, como tecidos belgas, cortinas de seda bordadas e traços da decoração italiana contemporânea.

Located on a charming cobblestone street adjacent to the Grand Place, Brussels' historic central square, the Hotel Amigo, a Rocco Forte hotel has 155 guestrooms, an award-winning restaurant and martini bar, fitness and business centers and a ballroom. Under the direction of designer Olga Polizzi, the clean-lined interiors are a confluence of elegant Flemish tradition, with refined Belgian linens, embroidered silk curtains, and contemporary Italian sensibility.

Ubicado en una encantadora calle adoquinada junto a la Grand Place, la histórica plaza central de Bruselas, el Hotel Amigo, a Rocco Forte hotel cuenta con 155 habitaciones, un galardonado restaurante y un bar de martinis, gimnasio, centros de negocios y una sala de baile. Bajo la dirección de la diseñadora Olga Polizzi, los interiores de líneas depuradas unen la tradición flamenga elegante a la ropa de cama belga refinada, las cortinas de seda bordada y una sensibilidad italiana moderna.



LA RÉSERVE PARIS HOTEL AND SPA PARIS, FRANCE

Perfeitamente localizado entre a Champs-Elysées e o Faubourg Saint-Honoré, o La Réserve Paris Hotel and Spa oferece vistas excepcionais sobre o Grand Palais, a Torre Eiffel, o Pantheon e o Obelisco na Place de la Concorde. Suas 26 suites e 14 quartos oferecem um reflexo refinado e chique da Paris do século XIX e o hotel conta com dois restaurantes: o Le Gabriel, com duas estrelas Michelin e cozinha francesa-contemporânea, e La Pagode de Cos, com um menu temático das rotas de especiarias.

Ideally located between the Champs-Elysées and the Faubourg Saint-Honoré, La Réserve Paris Hotel and Spa offers exceptional views of the Grand Palais, the Eiffel Tower, the Pantheon and the Obelisk on the Place de la Concorde. Its 26 suites and 14 rooms offer a refined and chic reflection of 19th century Paris and the hotel has two restaurants: its double Michelin-starred restaurant Le Gabriel, with contemporary French cuisine; and La Pagode de Cos with a spice-route themed menu.

Ubicado entre los Campos Eliseos y el Faubourg Saint-Honoré, La Réserve Paris ofrece vistas excepcionales al Grand Palais, la Torre Eiffel, el Panteón y el Obelisco en la Place de la Concorde. Sus 26 suites y 14 habitaciones ofrecen un reflejo refinado del encanto parisino del siglo XIX. El hotel cuenta con dos restaurantes: Le Gabriel, con dos estrellas Michelin y cocina francesa contemporánea, y La Pagoda de Cos con un menú temático de Rutas de especias.





HÔTEL DE CRILLON, A ROSEWOOD HOTEL

PARIS, FRANCE

Após uma grande renovação inspirada em sua gloriosa história, o hotel adicionou um toque contemporâneo à sua alma refinada. Todos os 78 quartos, 36 suítes e 10 signature suites incorporam o estilo parisiense que é acolhedor e elegante e são decorados com uma mistura de mobiliário único, belas antiguidades e objetos de arte. Chefs talentosos e uma série de experiências definem a gastronomia na propriedade. Sense, A Rosewood Spa oferece rituais autênticos que despertam todos os sentidos, além de tratamentos especiais em uma atmosfera de relaxamento única.

After a major renovation inspired by its glorious history, the hotel added a contemporary touch to its refined soul. All the 78 rooms, 36 suites and 10 signature suites embody an expressly Parisian residential style that is warm and classy and are decorated with a mix of bespoke furnishings, beautiful antiques and carefully chosen art. Talented chefs and an inspired array of culinary experiences define the dining scene at the property. Sense, A Rosewood Spa offers authentic rituals that vitalize every sense and special treatments in a unique relaxation atmosphere.

Luego de una gran renovación inspirada en su gloriosa historia, el hotel adicionó un toque contemporáneo a su alma refinada. Sus 78 habitaciones, 36 suites y 10 signature suites incorporaron el estilo parisiense que es acogedor y elegante y fueron decorados con una mezcla de mobiliario único, antigüedades y objetos de arte. Chefs talentosos y una serie de experiencias definen la gastronomía del Hotel. Sense, A Rosewood Spa ofrece rituales auténticos que despiertan todos los sentidos, además de tratamientos especiales en una atmósfera de relax única.





LE BRISTOL PARIS

PARIS, FRANCE

Conhecido pelo seu serviço exemplar, o hotel Le Bristol Paris está localizado na rue de Faubourg Saint Honore, famosa por suas galerias de arte e boutiques de luxo. Oferece espaçosos 188 quartos e suites, um maravilhoso jardim francês e o Epicure, um restaurante Gourmet com três estrelas Michelin. O hotel ainda conta com o restaurante 114 Faubourg, com uma estrela Michelin, 2 bares, concierge, serviço de quarto 24hrs, uma piscina na cobertura, uma academia completa, sauna, cabeleireiro e um Spa Le Bristol by La Prairie.

Renowned for its exemplary service, Le Bristol Paris is ideally located on the rue du Faubourg Saint Honoré, famous for its fashion boutiques and art galleries. It offers 188 bright and spacious rooms and suites, exquisite French garden and Epicure gourmet restaurant rated three Michelin stars the hotel also features another restaurant "114 Faubourg" recipient of one Michelin star, 2 bars, a 24 hour room service, a rooftop swimming pool, a full-equipped fitness center and steam room, a hairdresser and a Spa Le Bristol by La Prairie.

Conocido por su servicio ejemplar, el hotel Le Bristol Paris está ubicado sobre rue de Faubourg Saint Honore, famosa por sus galerias de arte y boutiques de lujo. Ofrece 188 espaciaosas habitaciones y suites, un maravilloso jardín francés y Epicure, un restaurante Gourmet con tres estrellas Michelin. El hotel también cuenta con el restaurante 114 Faubourg, con una estrella Michielin, 2 bares, concierge, servicio al cuarto 24hs, una piscina cubierta, gimnásio completo, sauna, Peluqueria y el Spa Le Bristol by La Prairie.



LE MEURICE, DORCHESTER COLLECTION

PARIS, FRANCE

Um hotel único, com 160 quartos decorados com maestria em estilo de Louis XVI, além de áreas sociais e restaurantes projetados por Philippe Starck durante uma reforma em 2016. As opções gastronômicas são todas dirigidas por Alain Ducasse e o restaurante Meurice Alain Ducasse, duas estrelas Michelin, é conhecido como um dos mais bonitos do mundo, trazendo o melhor da gastronomia francesa.

A unique hotel, with 160 beautifully Louis XVI style decorated rooms and featuring stunning interior design in the public spaces and restaurants from the renowned Philippe Starck thanks to a refurbishment in 2016. Hotel's fine dining experiences are commanded by Alain Ducasse. The two Michelin-Star restaurant, Le Meurice Alain Ducasse, is known for having one of the world's most beautiful dining rooms, offering its esteemed guests only the best in French fine-dining.

Un hotel único, con 160 habitaciones decoradas con estilo Luis XVI y zonas sociales y restaurantes creados por Philippe Starck durante la reforma de 2016. Las opciones gastronómicas son todas dirigidas por Alain Ducasse. El restaurante Meurice Alain Ducasse cuenta con dos estrellas Michelin y es conocido como uno de los más bonitos del mundo y ofrece sólo lo mejor de la gastronomía francesa.



HÔTEL PLAZA ATHÉNÉE, DORCHESTER COLLECTION

PARIS, FRANCE

O Hôtel Plaza Athénée, Dorchester Collection está localizado na prestigiada Avenida Montaigne, sede da Haute Couture parisiense. Depois de uma renovação completa, a propriedade agora segue a vanguarda do design hoteleiro parisiense, mas seu legado como um dos hotéis mais distintos do mundo permanece: os toldos e flores vermelhas de suas varandas, os suntuosos tecidos e mobiliário francês e as vistas incomparáveis da Torre Eiffel. Alain Ducasse au Plaza Athénée é o restaurante principal, que serve pratos inesperados e deliciosos.

The Hôtel Plaza Athénée is located on the prestigious Avenue Montaigne, home of Parisian Haute Couture. After a complete renovation, the property is now also on the cutting edge of Parisian hotel design, but everything that has made Plaza Athénée one of the world's most distinguished hotels is still there: red window awnings and matching flowers blooming on its balconies, sumptuous fabrics and French furnishings and unparalleled views of the Eiffel Tower. Alain Ducasse au Plaza Athénée is the masterpiece restaurant, serving dishes that are both unexpected and delicious.

El Hôtel Plaza Athénée está situado en la prestigiosa Avenida Montaigne, sede de la Haute Couture parisiense. Después de una renovación completa, esta propiedad ahora sigue la vanguardia del diseño hotelero parisino, pero todo lo que ha hecho del Plaza Athénée uno de los hoteles más distinguidos del mundo se mantuvo: los toldos y flores rojas de sus balcones, los suntuosos tejidos y mobiliario francés y las vistas incomparables de la Torre Eiffel. Alain Ducasse au Plaza Athénée es el restaurante principal, que sirve platos inesperados y deliciosos.





HÔTEL BARRIÈRE LE FOUQUET'S PARIS

PARIS, FRANCE

Os 81 quartos e suites, decorados pelo famoso designer de interiores Jacques Garcia, trazem conforto e luxo aos hóspedes. Sua decoração enaltece a imponência histórica do hotel e quase todas as acomodações possuem vistas para a Champs Elysees, a avenida George V ou o jardim interno do hotel. O Chef Pierre Gagnaire comanda a Brasserie Fouquet's, estrela gastronômica da propriedade, mas também é possível desfrutar de chá da tarde no salão La Galerie Joy ou apreciar os coquetéis servidos no Le Lucien Bar e no Le Bar Marta.

All the 81 rooms and suites, decorated by the famous interior designer Jacques Garcia, bring comfort and luxury to guests. Its décor evokes the historical hotel grandiosity while many of them offer views of the Champs Elysees, George V Avenue or the hotel's interior garden. Chef Pierre Gagnaire runs the renowned Brasserie Fouquet's, property's gastronomic star, but guests can also enjoy afternoon tea at La Galerie Joy or the cocktails served at Le Lucien Bar and at Le Bar Marta.

Las 81 habitaciones y Suites, decoradas por el famoso diseñador de interiores Jacques Garcia, traen confort y lujo a los huéspedes. Su decoración aumenta la imponencia histórica del hotel y casi todas las habitaciones poseen vistas hacia Champs Elysees, la avenida George V o el jardín interno del hotel. El Chef Pierre Gagnaire comanda la Brasserie Fouquet's, la estrella gastronómica de la propiedad, pero también es posible disfrutar del té de la tarde en el salón La Galerie Joy o de los cócteles servidos en Le Lucien Bar y en Le Bar Marta.



CASTILLE PARIS

PARIS, FRANCE

Localizado entre Concorde, Vendôme, Madeleine e Opéra, o Castille Paris é um hotel boutique que traz o passado e o presente em todos os ambientes e é conhecido por sua atmosfera contemporânea e confortos modernos. O menu gourmet do restaurante Assaggio apresenta pratos inventivos seguindo a mais pura tradição mediterrânea e seus 108 quartos e suites combinam a alta costura parisiense e um toque italiano refinado.

Nestled between Concorde, Vendôme, Madeleine and Opéra, the Castille Paris is a boutique hotel that brings the past and present together, renowned for its contemporary atmosphere and modern comforts. The Assaggio restaurant's gourmet menu features inventive and refined dishes in the purest Mediterranean tradition, and its 108 guestrooms combines Parisian haute couture and a touch of Italian sophistication.

Situado en el corazón de París, entre Concorde, Vendôme, Madeleine y Opéra, el Castille es un hotel boutique que une el pasado y el presente en todos los ambientes y es conocido por su atmósfera contemporánea y sus comodidades modernas. El menú gourmet del restaurante Assaggio presenta platos inventivos con la más pura tradición mediterránea y sus 108 habitaciones combinan la alta costura Parisiense y un toque italiano refinado.





HÔTEL LES AIRELLES

COURCHEVEL, FRANCE

Do lado de fora, o Hôtel Les Airelles parece um conto de fadas alpino, com suas varandas de madeira, artes em tom pastel e lindas janelas. Fica a poucos passos das pistas de ski. Este chalé, em estilo húngaro-italiano, é um verdadeiro palácio no coração das montanhas. A arte da hospitalidade e o conforto são exibidos nos 37 quartos e 14 suítes, todos decorados com madeira, objetos históricos e tapeçarias clássicas.

From the outside, Hôtel Les Airelles looks like an Alpine fairytale come true, with its wooden balconies, pastel paintings and cozy window nooks. It is ideally located alongside the slopes of the largest skiable domain in the world. This chalet, in Italian-Tyrolian Hungarian style is a true palace in the heart of the mountains. The art of hospitality and total comfort are reflected in the hotel's 37 rooms and 14 suites all decorated with wood, second hand objects and classic tapestries.

Desde el exterior, Hôtel Les Airelles parece sacado de un cuento de hadas alpino, con sus balcones de madera, pinturas en tonos pastel y lindas ventanas. Está idealmente ubicado a pocos pasos de las pistas de ski. Este chalet, en estilo húngaro-italiano, es un verdadero palácio en el corazón de las montañas. El arte de la hospitalidad y el confort se ven reflejados en sus 37 habitaciones y 14 suites, todos decorados con madera, objetos históricos y tapices clásicos.





L'APOGÉE COURCHEVEL

COURCHEVEL, FRANCE

Inaugurado em dezembro de 2013, o L'Apogée Courchevel oferece uma atmosfera única para famílias na encosta alpina. Conta com 53 suítes e quartos, uma variedade de restaurantes, como o Le Comptoir de L'Apogée pelo Chef Jean-Luc Lefrançois e o japonês Koori, serviços de ski in e ski out, mordomo particular para cuidar dos equipamentos, um Spa completo, um clube fabuloso para os jovens e boutiques de luxo. Faz parte da Oetker Collection.

Opened in December 2013, L'Apogée Courchevel offers a unique family atmosphere on the Alpine slopes. With 53 suites and rooms, a variety of restaurants such as Le Comptoir de L'Apogée by Chef Jean-Luc Lefrançois and Koori which offers Japanese gastronomic experience, ski in and ski out service, ski butler to assist with equipment, a complete Spa, a fabulous club for young guests and high-class boutiques. It is part of Oetker Collection.

Inaugurado en Diciembre de 2013, el Hotel L'Apogée en Courchevel ofrece una atmósfera única para familias en esta zona alpina. Con 53 suites y habitaciones, una variedad de restaurantes, como Le Comptoir de L'Apogée por el Chef Jean-Luc Lefrançois y el japonés Koori, ski in y ski out service, mayordomo para cuidar de los equipos, un Spa completo, un club fabuloso para los jóvenes y boutiques de lujo. Es parte de Oetker Collection.





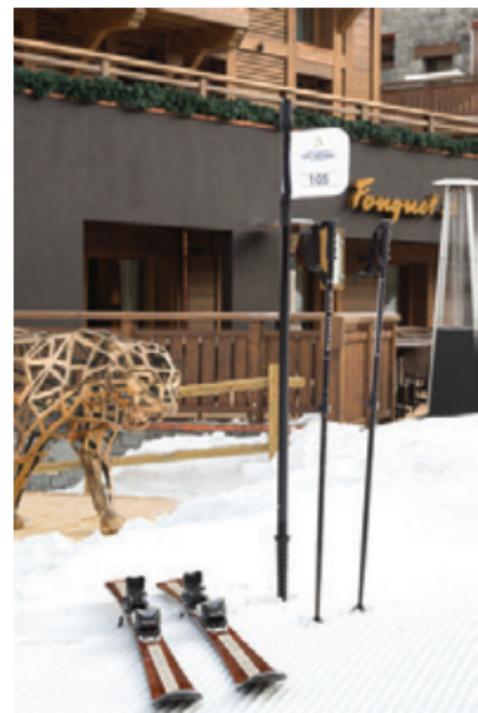
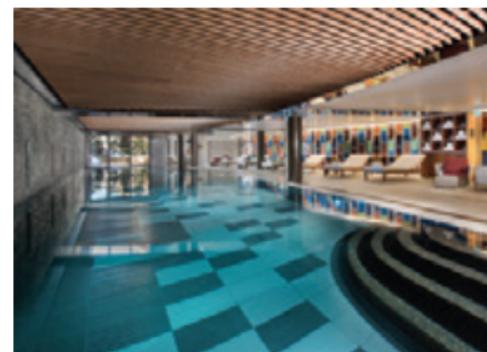
HÔTEL BARRIÈRE LES NEIGES

COURCHEVEL, FRANCE

Localizado aos pés da mítica pista Bellecôte e no centro do vilarejo de Courchevel 1850, o Hôtel Barrière Les Neiges é uma propriedade com 42 quartos e suites oferecendo fácil acesso ao Les 3 Vallées. Suas acomodações oferecem uma atmosfera calorosa, com estilo refinado, evocando aconchegantes chalés. Todos possuem varandas com vistas de tirar o fôlego para as montanhas. Suas 6 suites dispõem de serviço de mordomo.

Located at the foot of the legendary Bellecôte ski lane and in the center of Courchevel 1850 village, Hôtel Barrière Les Neiges is a property with 42 rooms and suites which offers easy access to Les 3 Vallées. Its accommodations offer a warm atmosphere and a refined style, evoking cozy cottages. All of them have balconies with breathtaking views of the mountains. All the 6 suites have butler service.

Localizado a los pies de la mítica pista "Bellecôte" y en el centro de la ciudad de Courchevel 1850, Hôtel Barrière Les Neiges es una propiedad con 42 habitaciones y suites ofreciendo fácil acceso a "Les 3 Vallées". Sus habitaciones ofrecen una atmósfera cálida, con estilo refinado, evocando acogedores chalés. Todos poseen balcones con vistas de las montañas. Sus 6 suites disponen de servicio de mayordomo.





CHÂTEAU SAINT-MARTIN & SPA

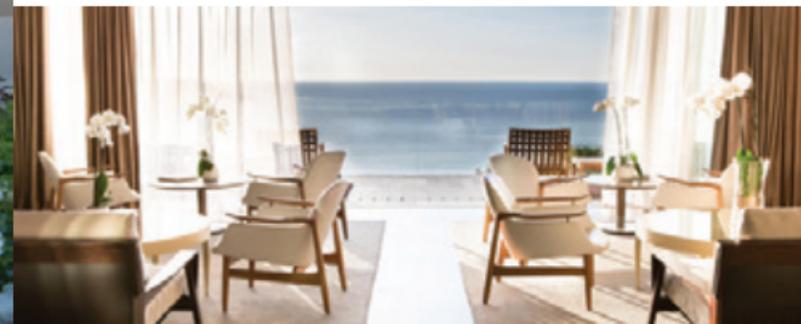
VENCE, FRANCE

O Château Saint-Martin & Spa é um Castelo dos Cavaleiros Templários do século XII, localizado em Vence, a 24 km de Nice. As acomodações têm interiores refinados e oferecem fabulosas vistas sobre a Côte d'Azur, de Nice a Cannes. As suítes refletem a história deste Château, enquanto as villas, espalhadas pela encosta, trazem privacidade em estilo tradicional. Você vai encontrar vários restaurantes na propriedade, incluindo o gourmet Saint Martin, além de um bar, o Le Rossini. Eleito "Melhor destino de spa de luxo na Europa" pelo World Luxury Spa Awards, o Spa Saint-Martin Sisley tem quatro salas de tratamento com luz natural e ar fresco da montanha.

Located in Vence, 24 km from Nice, Château Saint-Martin & Spa is a 12th-century Knight Templar Castle. All guestrooms have refined interiors and offer fabulous views over the sweep of the Côte d'Azur from Nice to Cannes. The suites reflect the history of this Château, while the villas dotted along the hillside bring privacy in traditional style. There are several restaurants on the property including the gourmet Saint Martin. There is also a bar, Le Rossini. Voted "Best luxury Spa destination in Europe" in the World Luxury Spa Awards, Spa Saint-Martin Sisley has four treatment rooms infused with natural daylight and fresh mountain air.

Château Saint-Martin & Spa es un Castillo de los Caballeros Templários del siglo XII, localizado en Vence, a 24 km de Niza. Las habitaciones tienen interiores refinados y ofrecen fabulosas vistas sobre la Côte d'Azur desde Niza a Cannes. Las suites reflejan la historia de este Château, y las villas dispersas por la costa ofrecen privacidad en estilo tradicional. Encontrará varios restaurantes en la propiedad, incluido el gourmet Saint Martin además de un bar, el Le Rossini. Elegido "Mejor destino de spa de lujo en Europa" por World Luxury Spa Awards, el Spa Saint-Martin Sisley tiene cuatro salas de tratamiento con luz natural y aire fresco de la montaña.





LA RÉSERVE RAMATUELLE HOTEL-SPA & VILLAS

RAMATUELLE, FRANCE

Entre lavandas e pinheiros perfumados, as linhas deste elegante hotel enquadram a vista do mar de maneira perfeita. Todos os quartos e suites possuem um grande terraço com vista para os jardins e oceano e a propriedade possui um SPA de 800 m² com terapeutas altamente treinados. O restaurante utiliza os sabores do sul da França como base, em um delicioso conceito de culinária saudável.

Nestled among fragrant lavender and pine trees, the sleek lines of the hotel frame the views of the horizon-ending sea. All rooms and suites are extended by a large terrace overlooking the gardens and turquoise waters and the property has an 800 squared-meters Spa, with highly trained therapists. The restaurant is based on the flavors of the south of France in a delicious concept of healthy cooking.

Ubicado entre la fragancia de lavanda y los árboles de pino, las líneas elegantes del hotel enmarcan las vistas del mar que termina el horizonte. Todas las habitaciones y suites se extienden a lo largo de una gran terraza con vistas a los jardines y aguas turquesas y hay un spa de 800 metros cuadrados, con terapeutas altamente entrenados. El restaurante se basa en los sabores del sur de Francia en un delicioso concepto de cocina saludable.





HÔTEL BARRIÈRE LE MAJESTIC CANNES

CANNES, FRANCE

Oferecendo lindas vistas do Mar Mediterrâneo, o Hôtel Barrière Le Majestic Cannes está localizado na famosa La Croisette Boulevard, em Cannes, a poucos passos do Palais des Festivals e do porto. Sua construção em estilo Belle Époque oferece 258 quartos e 91 suítes, algumas localizadas na sua nova ala, que conta ainda com o renomado Spa Diane Barrière. Desfrute da praia privada do hotel durante o dia e, ao entardecer, cocktails e lindas vistas do pôr-do-sol na sua famosa brasserie, Fouquet's Cannes.

Offering beautiful views of the Mediterranean Sea, the Hôtel Barrière Le Majestic Cannes is located on the famous La Croisette Boulevard in Cannes, just a short walk from the Palais des Festivals and the Port. Its Belle Époque building offers 258 rooms and 91 suites, some of them located in its new wing, where you can also find the renowned Diane Barrière Spa. Enjoy the hotel's private beach during the day and at dusk cocktails and beautiful sunset views in its famous brasserie, Fouquet's Cannes.

Ofreciendo lindas vistas del Mar Mediterráneo, el Hôtel Barrière Le Majestic Cannes está ubicado en la famosa La Croisette Boulevard, en Cannes, a pocos pasos del Palais des Festivals y del puerto. Su construcción en estilo Belle Époque ofrece 258 habitaciones y 91 suites, algunas ubicadas en la nueva ala, que cuenta también con el renombrado Spa Diane Barrière. Disfrute de la playa privada del hotel durante el día y al atardecer, cocktails y lindas vistas de la puesta de sol en su famosa brasserie, Fouquet's Cannes.





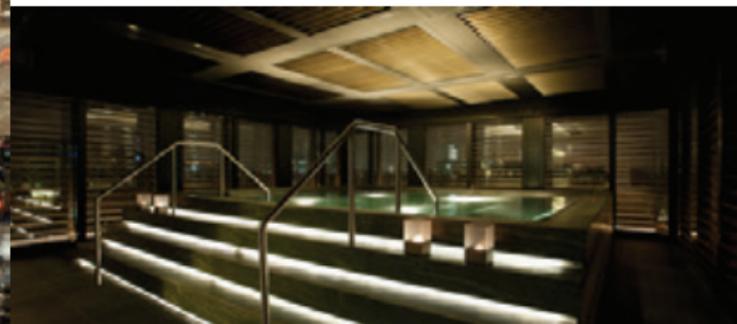
HÔTEL HERMITAGE MONTE-CARLO

MONTE CARLO, MONACO

Construído no início de 1900, localizado a poucos passos da Praça do lendário Casino, com 278 quartos e suites, 3 restaurantes e bares, incluindo o restaurante Le Vistamar, que possui uma estrela Michelin. Os hóspedes têm acesso ao wellness center, o Thermes Marins Monte-Carlo, inúmeras salas de tratamento, uma piscina de água salgada aquecida, concierge, business center, serviço de quarto 24hrs e transfers de helicóptero para o aeroporto. O hotel faz parte da rede The Leading Hotels of the World.

Built in the early 1900s, located few steps from the legendary Casino Square with 278 rooms and suites, 3 restaurants and bars, including the one-starred Michelin Le Vistamar restaurant. Guests have access to wellness center, the Thermes Marins Monte-Carlo with innumerable treatment rooms, a heated seawater pool, a full concierge, business center, 24h room service and helicopter transfer service. The hotel is part of The Leading Hotels of the World.

Construido a principios de 1900, ubicado a pasos de la legendaria Place du Casino, cuenta con 278 habitaciones y suites, 3 restaurantes y bares incluyendo Le Vistamar con una estrella Michelin. Los huéspedes tienen acceso al spa, las Termas Marinas de Monte Carlo con cantidad de salas de tratamiento, una piscina climatizada con agua de mar, concierge, business center, servicio de habitación las 24h y traslados de helicóptero para el aeropuerto. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.



ARMANI HOTEL MILANO

MILAN, ITALY

A estética do Armani Hotel Milano é única. Giorgio Armani incluiu seus toques de design pessoal a este edifício originalmente projetado por Enrico A. Grifini, em 1937. Está situado no prestigiado edifício Manzoni 31, em Milão, em meio ao famoso distrito de moda conhecido como Quadrilatero della Moda. O estilo e a filosofia de Armani definem todos os detalhes dos 95 quartos e suítes, restaurantes e Spa.

The aesthetic of Armani Hotel Milano is unique. Giorgio Armani has lent his personal design touches to this building, originally designed by Enrico A. Grifini in 1937. Situated in the prestigious Manzoni 31 building in Milan, inside the world-famous fashion district known as the Quadrilatero della Moda. Armani's style and philosophy defines every detail of the 95 guestrooms and suites, restaurants and Spa.

La estética del Armani Hotel Milano es única. Giorgio Armani incluyó sus toques de diseño personal a este edificio originalmente proyectado por Enrico A. Grifini, en 1937. Está ubicado en el prestigioso edificio Manzoni 31, en Milán, en medio del famoso distrito de moda conocido como "Cuadrilátero della Moda". El estilo y la filosofía de Armani definen todos los detalles de las 95 habitaciones y suites, restaurantes y Spa.





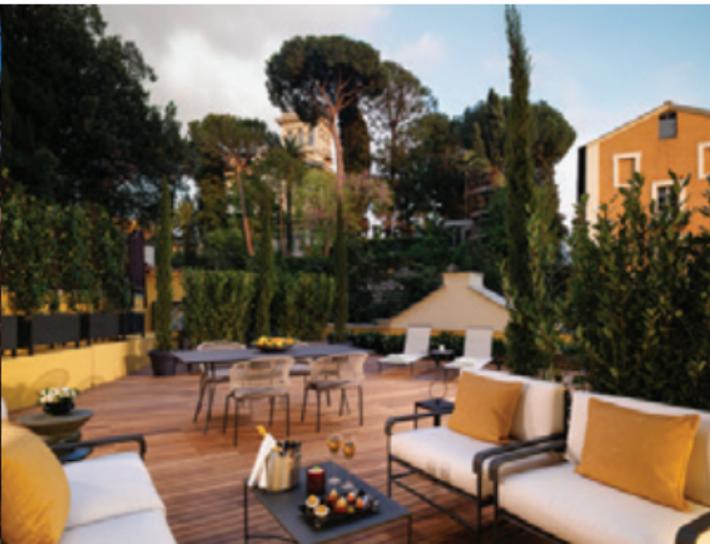
HOTEL PRINCIPE DI SAVOIA, DORCHESTER COLLECTION

MILAN, ITALY

No coração da Piazza della Repubblica de Milão, este edifício histórico tem sido uma segunda casa para viajantes e para a sociedade cosmopolita desde a década de 1920. Os hóspedes podem escolher entre 301 lindos quartos, incluindo 44 suítes. Dentre os ambientes mais charmosos do hotel, o Príncipe Bar é o local ideal para um aperitivo, enquanto o Acanto oferece culinária italiana em um acolhedor ambiente com jardim.

Dominating Milan's Piazza della Repubblica, this landmark building has been a second home for travelers and cosmopolitan society since the 1920s. Guests can choose from 301 beautiful rooms including 44 suites. Among the most charming spots, Principe Bar is an ideal place for a drink while Acanto restaurant serves Italian cuisine in a charming garden ambient.

En el corazón la Piazza della Repubblica de Milán, este emblemático edificio ha sido el hogar natural para los viajeros y la sociedad cosmopolita desde la década de 1920. Los huéspedes pueden elegir entre 301 hermosas habitaciones, incluyendo 44 suites. Entre los ambientes más encantadores del hotel, el Príncipe Bar es un lugar elegante para un aperitivo, mientras que Acanto sirve cocina italiana en un ambiente de jardín.



HOTEL EDEN, DORCHESTER COLLECTION

ROME, ITALY

Com vistas panorâmicas de Roma, o Hotel Eden, Dorchester Collection evoca o estilo italiano clássico. Localizado no coração da Cidade Velha, foi recentemente restaurado e está a poucos passos da lendária Spanish Steps e da pitoresca Villa Borghese. Tem 98 quartos e suítes lindamente redesenhados. O requintado restaurante no último piso, La Terrazza, é imperdível - ideal para aproveitar vistas espetaculares sobre o majestoso St. Peter's Dome e de toda a Cidade Eterna.

With panoramic views of Rome, Hotel Eden, Dorchester Collection is full of classic Italian style. Located in the heart of the Old City of Rome, it was recently restored and is just a short walking distance from the legendary Spanish Steps and picturesque Villa Borghese. It has 98 beautifully redesigned rooms and suites. The exquisite rooftop restaurant, Hotel Eden's La Terrazza is a must, where you can experience spectacular views of the majestic St Peter's Dome and across the Eternal City while dining.

Con vistas panorâmicas de Roma, el Hotel Eden, Dorchester Collection exhibe el estilo italiano clásico. Situado en el corazón del casco antiguo, ha sido recientemente restaurado y está a pocos pasos de la legendaria escalera de España y de la pintoresca Villa Borghese. Tiene 98 habitaciones y suites bellamente rediseñadas. El refinado restaurante en la azotea, La Terrazza, es imperdible - ideal para disfrutar de espectaculares vistas al majestuoso St Peter's Dome y toda la Ciudad Eterna.



HOTEL HASSLER ROMA

ROME, ITALY

Localizado no topo da famosa Escadarias da Praça da Espanha, o Hassler Roma combina artisticamente elegância e alto nível de serviço com a hospitalidade italiana. O hotel dispõe de 80 quartos, 12 suites e 1 penthouse com vista para a Piazza di Spagna e Jardins da Villa Borghese, oferecendo uma vista panorâmica única sobre a cidade.

Sitting atop the famed Spanish Steps, the Hassler Roma artfully blends elegance and service of the highest level with the best of warm Italian hospitality. The hotel has 80 rooms, 12 suites and 1 top penthouse overlook piazza di Spagna, the Spanish steps, and the Villa Borghese gardens, offering a unique panoramic view over the eternal city.

Situado en la cima de las famosas escaleras de la Plaza de España, el Hassler Roma combina elegancia y estilo de servicio con la mejor hospitalidad italiana. El hotel dispone de 80 habitaciones, 12 suites y 1 penthouse con vistas a la Piazza di Spagna y Jardines de la Villa Borghese, ofreciendo una vista panorámica única de la ciudad.



HOTEL DE RUSSIE, A ROCCO FORTE HOTEL

ROME, ITALY

Localizado entre a Piazza de Spagna e a Piazza del Popolo, o Hotel de Russie, a Rocco Forte hotel é um oásis de tranquilidade no coração de Roma. O Hotel conta com 122 quartos e suites. Entre os destaques do hotel estão o Le Jardin de Russie, que serve culinária italiana assinada pelo chef Fulvio Pierangelini e o Stravinski Bar, um dos melhores da cidade para um clássico aperitivo italiano. Também conta com concierge, serviço de quarto 24hrs, business center e o Spa De Russie.

Located between the Spanish Steps and Piazza del Popolo, Hotel de Russie, a Rocco Forte hotel is a unique oasis of tranquility in the heart of Rome. It offers 122 guest rooms and suites. Other highlights include Le Jardin de Russie with its Italian cuisine by celebrity Fulvio Pierangelini and the Stravinskij Bar, one of the city's best for a classic Italian aperitivo. It also offers concierge, 24h room service, business center and the De Russie Spa.

Ubicado entre la Piazza di Spagna y la Piazza del Popolo, el Hotel de Russie, a Rocco Forte hotel es un oasis de tranquilidad en el corazón de Roma. Cuenta con 122 habitaciones y suites. Le Jardin de Russie ofrece cocina italiana por el chef Fulvio Pierangelini y el Stravinski Bar es uno de los mejores para el clásico aperitivo italiano. También cuenta con concierge, servicio a la habitación 24h, business center y el Spa De Russie.



HOTEL SAVOY, A ROCCO FORTE HOTEL

FLORENCE, ITALY

O Hotel Savoy, a Rocco Forte hotel abrange o melhor da Florença - arquitetura histórica, estilo elegante e hospitalidade italiana. A propriedade está localizada no coração de Florença, na Piazza della Repubblica, entre a Galeria Uffizi e o Duomo. Os quartos e suites são elegantes e contemporâneos, combinando design italiano com obras de arte inspiradas nas tradições da moda florentina.

Hotel Savoy, a Rocco Forte hotel encompasses everything that's great about Florence - historical architecture, elegant style and five-star Italian hospitality. Located in the heart of Florence on Piazza della Repubblica, halfway between Uffizi Gallery and the Duomo. The rooms and suites are elegant yet contemporary, combining Italian design with artworks inspired by Florentine fashion traditions.

El Hotel Savoy, a Rocco Forte hotel abarca lo mejor de Florencia - arquitectura histórica, estilo elegante y hospitalidad italiana. Situado en el corazón de Florencia en la Piazza della Repubblica, entre la Galería Uffizi y el Duomo. Las habitaciones y suites son elegantes y contemporáneas, combinando diseño italiano con obras de arte inspiradas en las tradiciones de la moda florentina.

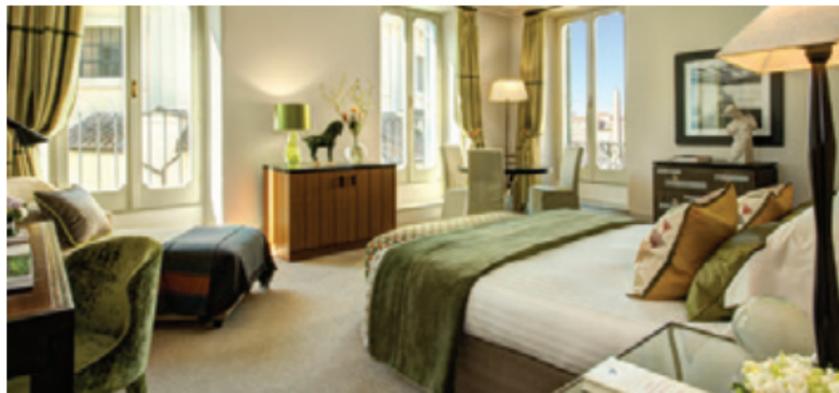
VERDURA RESORT, A ROCCO FORTE HOTEL

SICILY, ITALY

Verdura Resort, a Rocco Forte hotel está situado em uma região com 230 hectares e quase dois quilômetros de costa mediterrânea privada. Possui três campos de golfe Kyle Phillips, uma piscina infinita de 60 metros, seis quadras de tênis, um Spa de renome mundial, quatro restaurantes, cinco bares e vistas de tirar o fôlego para o mediterrâneo.

Verdura Resort, a Rocco Forte hotel is set on 230 hectares and nearly two kilometers of private Mediterranean coastline. There are three Kyle Phillips golf courses, a 60-metre infinity pool, six clay tennis courts, a world-class spa, four restaurants, five bars and uninterrupted views of the Mediterranean Sea.

Verdura Resort, a Rocco Forte hotel está ubicado en 230 hectáreas y cuenta con cerca de dos kilómetros de costa mediterránea privada. Hay tres campos de golf Kyle Phillips, una piscina infinita de 60 metros, seis canchas de tenis, un spa de clase mundial, cuatro restaurantes, cinco bares y vistas ininterrumpidas del océano Mediterráneo.





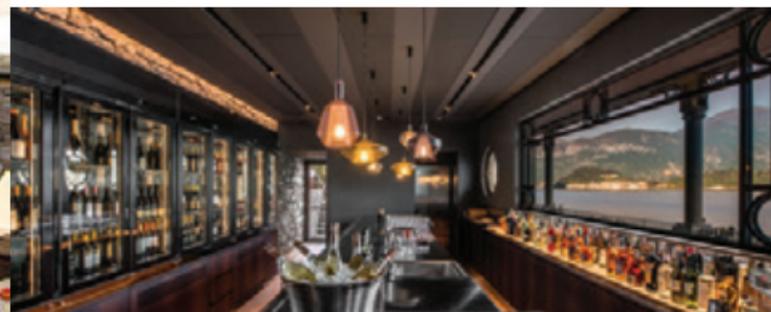
GRAND HOTEL TREMEZZO

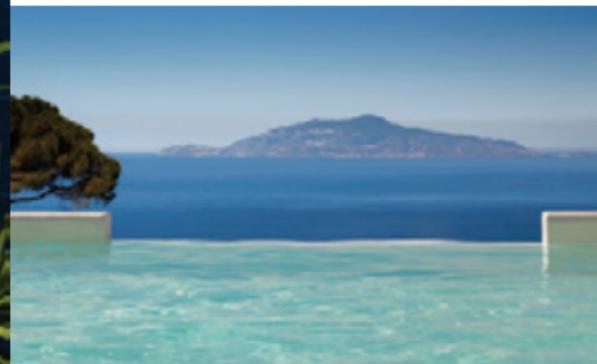
LAKE COMO, ITALY

Com vista para as águas azuis do Lago de Como, o Grand Hotel Tremezzo dispõe de 76 quartos e 14 suites. É um verdadeiro "resort" que oferece 3 piscinas, barco veneziano para passeios privativos no lago, o luxuoso T Spa com tratamentos ESPA, 2 hectares de parque, quadra de tênis, fitness e sauna. Cinco diferentes restaurantes e snack-bars, supervisionados pelo Chef Gualtiero Marchesi, o chef italiano mais famoso do mundo. O hotel faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

With windows overlooking either the blue waters of the lake Como, Grand Hotel Tremezzo offers 76 rooms and 14 suites. It is a true "resort" providing 3 pools, private Venetian motor-launch for exclusive tours of the lake, the luxurious T Spa offering the exclusive ESPA treatments, 2-hectares lush secular park, tennis court, fitness and saunas. Five different restaurants and snack bars, overseen by the Chef Gualtiero Marchesi, the world's most famous Italian chef. The hotel is part of Preferred Hotels & Resorts.

Con vista desde sus ventanas a las aguas azules del Lago de Como, el Grand Hotel Tremezzo dispone de 76 habitaciones y 14 suites. Es un verdadero resort que ofrece 3 piscinas, barco veneciano privado para paseos exclusivos, un lujoso spa con tratamientos ESPA, 2 hectáreas de parque, cancha de tenis, gimnasio y sauna. Cinco restaurantes y bares diferentes a cargo del chef Gualtiero Marchesi, el chef italiano más famoso del mundo. El hotel es parte de Preferred Hotels & Resorts.





CAPRI PALACE HOTEL & SPA

CAPRI, ITALY

O Capri Palace Hotel & Spa está localizado no coração da encantadora e autêntica Anacapri. Possui 70 quartos e suites, uma coleção privada de arte contemporânea chamada White Museum e diferentes opções gastronômicas, tais como L'Olivo, restaurante gourmet com 2 estrelas Michelin e Il Riccio, o único restaurante de praia com estrela Michelin. O Capri Beauty Farm é um Spa com tratamentos personalizados medicinais e de bem-estar. O Hotel faz parte da The Leading Hotels of the World.

The Capri Palace Hotel & Spa is in the heart of charming and authentic Anacapri. It has 70 rooms and suites, a private contemporary art collection called White Museum and different dining options such as L'Olivo, gourmet restaurant with two Michelin stars and Il Riccio, the only Michelin-starred Beach Club & Restaurant. The Capri Beauty Farm is a Medical Spa with personalized wellness and medical treatments. This hotel is part of The Leading Hotels of the World.

Capri Palace Hotel & Spa está ubicado en el corazón de la encantadora y auténtica Anacapri. Posee 70 habitaciones y suites, una colección privada de arte contemporáneo llamada White Museum y diferentes opciones gastronómicas, tales como L'Olivo, restaurante gourmet con 2 estrellas Michelin e Il Riccio, el único restaurante de playa con estrella Michelin. Capri Beauty Farm es un Spa con tratamientos personalizados medicinales y de bien-estar. El Hotel forma parte de The Leading Hotels of the World.



IL BORRO

TUSCANY, ITALY

Il Borro é uma fazenda na Toscana de 700 hectares, propriedade da família Ferragamo, e também uma premiada vinícola, que produz o icônico Chianti Classico. A cozinha tradicional do seu famoso l'Osteria del Borro atrai viajantes do mundo todo e o Spa "La Corte" apresenta cuidados especializados. Suas 54 suítes e villas receberam uma reforma impecável, mantendo muitas características originais e o clássico estilo toscano.

Il Borro is a 700-hectare Tuscan farm owned by the Ferragamo family, also an award-winning winery that produced the iconic Chianti Classico. The traditional cuisine of its famous l'Osteria del Borro attracts travelers from all over the world and the "La Corte" SPA offers specialized care. Its 54 suites and villas have been impeccably refurbished, retaining many original features and classic Tuscan style.

Il Borro es una hacienda toscana de 700 hectáreas, propiedad de la familia Ferragamo, también una galardonada vinícola que produjo el icónico Chianti Classico. La cocina tradicional de su famoso l'Osteria del Borro atrae a viajeros de todo el mundo y el SPA "La Corte" presenta tratamientos especializados. Sus 54 suites y villas recibieron una reforma impecable, manteniendo muchas características originales y el clásico estilo toscano.





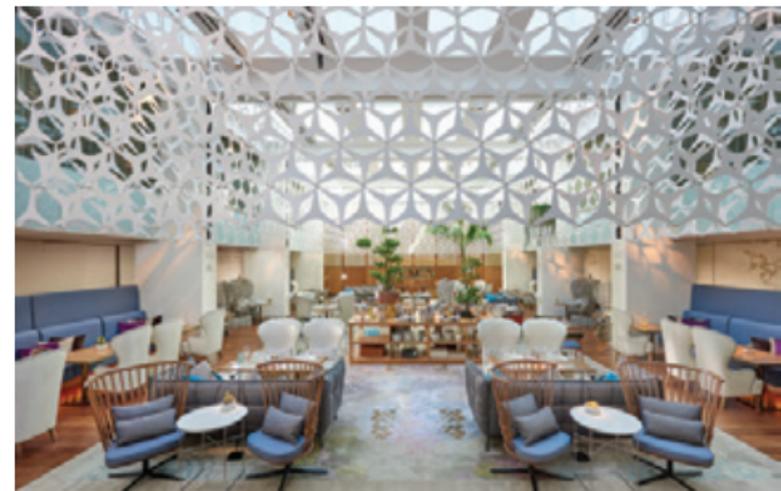
MANDARIN ORIENTAL, BARCELONA

BARCELONA, SPAIN

O Mandarin Oriental, Barcelona está localizado perto de todas as principais atrações de Barcelona, como o famoso Passeig de Gràcia. Com interiores decorados pela designer espanhola Patricia Urquiola, os 120 quartos e suites estão entre os mais luxuosos da cidade. Entre as opções de gastronomia está o Moments by Carme Ruscalleda e Raül Balam, com 2 estrelas Michelin. Para completar a experiência incrível, o hotel também oferece um Spa completo, piscina interna, academia e uma área de relaxamento na cobertura, com piscina ao ar livre.

The Mandarin Oriental, Barcelona is located close to all the main attractions of Barcelona, such as the famous Passeig de Gràcia. With interiors by leading Spanish designer Patricia Urquiola, the 120 rooms and suites are among the most luxurious in Barcelona. The hotel features the 2 Michelin-starred Catalan cuisine restaurant Moments, by Carme Ruscalleda and Raül Balam. To complete an amazing experience, the hotel also offers a complete Spa, 12-metre spa lap pool and rooftop dipping pool, fully-equipped fitness center and Relaxing rooftop area with open-air pool.

El Mandarin Oriental, Barcelona esta ubicado cerca de las principales atracciones de Barcelona, como el famoso Paseo de Gracia. Con interiores decorados por la diseñadora española Patricia Urquiola, las 120 habitaciones y suites están entre las mas lujosas de Barcelona. Entre las opciones de gastronomía se encuentra Moments by Carme Ruscalleda y Raul Balam con 2 estrellas Michelin. Para completar la increíble experiencia el hotel ofrece también un Spa completo, piscina cubierta, gimnasio y en la terraza una zona de relajación y piscina externa.





FINCA CORTESIN HOTEL GOLF & SPA

MARBELLA, SPAIN

Finca Cortesin é um espetacular hotel com cursos de golfe e um relaxante Spa localizado nas colinas do sul da Espanha, entre Marbella e Sotogrande, rodeado pelas Montanhas Casares e com vistas panorâmicas do Mediterrâneo. Todas as acomodações são suítes com pelo menos 50m² e possuem um jardim ou terraço privado. Há 5 restaurantes na propriedade e um extraordinário campo de golfe de 18 buracos.

Finca Cortesin is a spectacular hotel, with golf courses and a relaxing Spa set in the hills of southern Spain between Marbella and Sotogrande flanked by the Casares Mountains with extensive views of the Mediterranean Sea. It's an all-suite property, all of them with at least 50 square meters and open onto a private garden or terrace. It has 5 restaurants to choose from and a great 18-hole golf course.

Finca Cortesin es un espectacular hotel independiente con golf y spa ubicado en las colinas del sur de España, entre Marbella y Sotogrande, rodeada por las Montañas Casares y vistas panorámicas del Mediterráneo. Todas las habitaciones son suites de al menos 50m² todas tienen jardín o terraza privada. Hay 5 restaurantes y un excelente campo de golf de 18 hoyos.





GRAN MELIÁ FÉNIX

MADRID, SPAIN

Com uma localização única na Plaza de Colón, o Gran Meliá Fénix é uma referência entre os melhores hotéis de Madri. As suas famosas suítes, com seu próprio terraço e banheira de hidromassagem, e o seu novo Red Level Club, com amenidades Clarins, Open Bar com Moët Chandon, máquinas de café Nespresso e conexão gratuita à Internet Wi-Fi, fazem do Gran Meliá Fénix um marco da cidade.

Uniquely situated on the Plaza de Colón, the Gran Meliá Fénix is a reference of the finest in the city's hotel industry. Its famous Suites, with their own terrace and whirlpool, and its new Red Level Club featuring Clarins amenities, Open Bar with Moët Chandon, Nespresso coffee machines and complimentary Wi-Fi Internet connection, makes the Gran Meliá Fénix a landmark of the city.

Con una ubicación única en Plaza Colón, el Gran Meliá Fénix es una referencia entre los mejores de la industria hotelera de Madrid. Sus famosas suites, con su propia terraza y bañera de hidromasaje, y su nuevo Red Level Club con amenidades Clarins, Open Bar con Moët Chandon, cafeteras Nespresso y conexión gratuita a Internet Wi-Fi, hacen del Gran Meliá Fénix un grande en la ciudad.



GRAN MELIÁ PALACIO DE LOS DUQUES

MADRID, SPAIN

No coração artístico e cultural de Madri, a poucos metros de alguns dos monumentos mais emblemáticos da cidade, o Gran Meliá Palacio De Los Duques possui, atrás de sua magnífica fachada isabelina, um esplendor histórico com uma delicada sensibilidade contemporânea. Conta com quartos e suítes elegantes, três restaurantes, um espetacular jardim e uma piscina com vistas panorâmicas para o Palácio Real.

In the artistic and cultural heart of Madrid, a few meters from some of the most emblematic monuments of the city, the Gran Meliá Palacio De Los Duques has, behind its magnificent Elizabethan façade, the historical splendor with a delicate contemporary sensibility. It has elegant rooms and suites, three restaurants, a spectacular garden and a swimming pool with panoramic views of the Royal Palace.

En el corazón artístico y cultural de Madrid, a pocos metros de algunos de los monumentos más emblemáticos de la ciudad, el Gran Meliá Palacio De Los Duques posee, detrás de su magnífica fachada isabelina, el esplendor histórico con una delicada sensibilidad contemporánea. Cuenta con habitaciones y suites elegantes, tres restaurantes, un espectacular jardín y una piscina con vistas panorámicas al Palacio Real.



VILLA MAGNA

MADRID, SPAIN

Localizado em Salamanca, um dos bairros mais exclusivos e sofisticados da cidade de Madri, o Villa Magna incorpora o lado elegante da cidade. O hotel possui 150 espaçosos quartos e suites de luxo decorados com móveis de época e acabamentos modernos. O Restaurante Villa Magna apresenta cozinha tradicional com um toque moderno e o Restaurante Tse Yang oferece gastronomia clássica cantonesa. O elegante Magnum Bar e Lounge serve coquetéis e tapas. Para revitalizar a mente, o corpo e o espírito, o centro de bem-estar Kiara Kare® oferece tratamentos corporais e cuidados com a pele em um retiro de tranquilidade.

Located in the Salamanca district, one of the city's most exclusive and sophisticated neighborhoods the Villa Magna embodies the fashionable side of Madrid. The hotel has 150 spacious, comfortable rooms and luxury suites decorated with antique-style furniture and modern finishes. Restaurant Villa Magna offers traditional cuisine with a modern twist, and the Tse Yang Restaurant offers classic Cantonese dishes. The elegant Magnum Bar and the Lounge serve cocktails and tapas. To revitalize the mind, body and spirit, the wellness center by Kiara Kare® offers luxurious body treatments and skincare in a retreat of tranquility.

Ubicado en el distrito de Salamanca, uno de los barrios más exclusivos y sofisticados de la ciudad, Villa Magna se incorpora al lado elegante de Madrid. El hotel posee 150 habitaciones espaciaosas y confortables y suites de lujo decoradas con mobiliario de época y acabados modernos. El Restaurante Villa Magna ofrece cocina tradicional con un toque moderno, y el Restaurante Tse Yang ofrece gastronomía clásica cantonesa. El elegante Magnum Bar & Lounge sirve cocktails y tapas. Para revitalizar la mente, el cuerpo y el espíritu, el centro de bien-estar Kiara Kare® ofrece tratamientos corporales y cuidados para la piel en un espacio de tranquilidad.



VILLA DUBROVNIK

DUBROVNIK, CROATIA

Com vistas espetaculares sobre a cidade antiga e a Ilha Lokrum, este hotel membro da The Leading Hotels of the World oferece 56 quartos e suites. O Villa Dubrovnik possui serviço lendário, três restaurantes, fitness center, Spa, piscina, esportes aquáticos e uma praia próxima ao hotel, assim como transfer cortesia para o porto da cidade antiga em um barco Vaporetto de estilo veneziano.

With spectacular views of the Old City and Island Lokrum, this Leading Hotels of the World hotel offers 56 rooms and suites. The Villa Dubrovnik provides legendary service, three restaurants, fitness center, Spa, swimming pool, water sports and a beach nearby as well as complimentary transfer to the Old City Harbor via Venetian Vaporetto Speedboat.

Com vistas espetaculares sobre a ciudad antigua e Isla Lokrum, este hotel miembro de The Leading Hotels of the World ofrece 56 habitaciones y suites. Villa Dubrovnik ofrece servicio legendario, tres restaurantes, fitness center, Spa, piscina, deportes acuáticos y una playa próxima al hotel, así como transfer de cortesía hacia el puerto de la ciudad antigua en un Vaporetto veneciano.



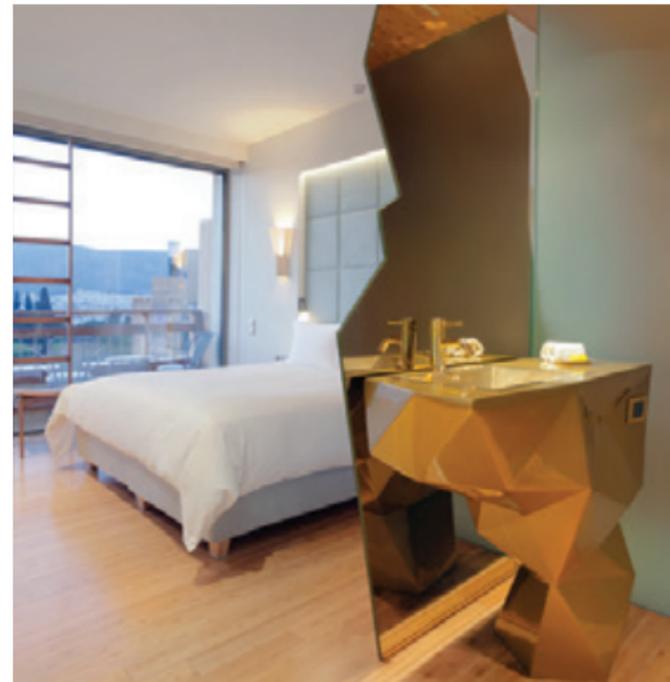
NEW HOTEL

ATHENS, GREECE

Apresentando uma nova abordagem para o design de interiores, com um espírito de hospitalidade energético e serviços centrados no cliente, o NEW Hotel é o primeiro projeto hoteleiro da dupla de designers brasileira Fernando e Humberto Campana. O resultado é um intrigante estabelecimento de 79 quartos, onde cada espaço público e cada andar foi renovado com muita criatividade para manter a história do antigo Olympic Palace Hotel. Localizado a 200 metros da Praça da Constituição e a uma curta distância das principais atrações da cidade.

Offering an entirely new approach to young interior design, energetic hospitality, and customer-centered services, NEW Hotel is the first hotel project of Brazilians award winning designer duo, Fernando and Humberto Campana. The result is an intriguing 79-room establishment, where every public space and every floor has been creatively renewed to include remnants of the former Olympic Palace Hotel. The hotel is located only 200 meters from Constitution Square and within walking distance from the city's main attractions.

Con un espíritu de hospitalidad energético y servicios centrados en el cliente, el NEW Hotel es el primer proyecto hotelero del dúo de diseñadores brasileños, Fernando y Humberto Campana. El resultado es un intrigante establecimiento de 79 habitaciones, donde cada espacio público y cada piso ha sido renovado con mucha creatividad para mantener la historia del antiguo Olympic Palace Hotel. Situado a 200 metros de la Plaza de la Constitución y a poca distancia de las principales atracciones de la ciudad.



África, Ásia e outros
Africa, Asia and others
África, Asia y otros

Fregate Island Private	154
One&Only Le Saint Géran, Mauritius	156
One&Only Reethi Rah, Maldives.....	158
Rosewood Beijing.....	160
Park Hyatt Shangai.....	162
Park Hyatt Saigon.....	163
Sofitel Legend Metropole Hanoi	164
Belmond La Résidence Phou Vao	166
Belmond La Résidence D'Angkor.....	168
Belmond Governor's Residence.....	170
So Sofitel Bangkok.....	172
Rosewood Phuket.....	174
Belmond Napasai	176
Raffles Singapore	178
Raffles Istanbul	179
Mandarin Oriental, Marrakesh	180
Armani Hotel Dubai.....	182
One&Only The Palm, Dubai	184
One&Only Cape Town	186
The Table Bay Hotel.....	188
Sabi Sabi Private Game Reserve	190





FREGATE ISLAND PRIVATE

SEYCHELLES

Fregate Island Private é um paraíso isolado, 4 graus ao sul do equador e a 55km da costa Mahé de Seicheles. Situadas junto ao mar estão as 16 residências trabalhadas em madeira Balau, cada uma com piscina privativa e um buggy à disposição. Possui sete extraordinárias praias com recifes de coral e trilhas. O Spa Rock oferece massagens relaxantes para renovação e vivacidade. Com ingredientes frescos, a propriedade tem diversas opções de gastronomia: Fregate House, The Plantation House, Anse Bambous Beach Bar, The Pirate's Bar e o The Wine Cellar. Faz parte da Oetker Collection.

Fregate Island Private is a secluded paradise, south of the equator and 55 kilometers off Seychelles' Mahé coast. Nestled by the sea are 16 residences crafted in Balau wood, each with private pool and beach buggy. Fregate Island Private has seven extraordinarily beautiful beaches, coral reefs and jungle trails. The Rock Spa offers indulgent massages for a pure escape and revival. With all fresh ingredients, has many options of dining: Fregate House, The Plantation House, Anse Bambous Beach Bar, The Pirate's Bar and The Wine Cellar. It is part of the Oetker Collection.

Fregate Island Private es un paraíso aislado, 4 grados al sur del Ecuador y a 55km de la costa de Mahé de Seicheles. Situadas junto al mar están las 16 residencias trabajadas en madera Balau, cada una con piscina privada y un buggy a disposición. Posee siete extraordinarias playas con senderos y recifes de coral. Spa Rock ofrece masajes relajantes para la renovación. Con ingrediente frescos, la propiedad tiene diversas opciones de gastronomía: Fregate House, The Plantation House, Anse Bambous Beach Bar, The Pirate's Bar y The Wine Cellar. Es parte de Oetker Collection.



ONE&ONLY LE SAINT GÉRAN, MAURITIUS

MAURITIUS

One&Only Le Saint Géran, Mauritius desponta como uma das melhores novidades de 2017 para Mauritius. De interiores inspirados nas praias e oceanos a ultra-modernas instalações esportivas e restaurantes pé-na-areia, este promete ser um retiro especial para casais e famílias. Rodeado por recifes de coral, o resort localiza-se em uma península privativa e conta com duas lindas praias de areias brancas e águas cristalinas.

One&Only Le Saint Géran will rise again as one of the greatest celebration of her unrivalled Mauritian setting. From beach-inspired interiors to ultra-modern sports facilities and rustic feet-in-sand dining, the diversity of flavors, activities, and spaces to just 'be' will transform her into a thrilling yet mindful retreat that couples and families will adore. Surrounded by vibrant coral reef, it is in an entirely private peninsula and offers two stunning coastlines where pristine white sands meet sparkling, swimmable waters.

One&Only Le Saint Géran ha sido clasificado como una de las mejores novedades de 2017, en las Islas Mauricio. Desde los interiores inspirados en las playas y el diseño a ultra-modernas instalaciones deportivas y restaurantes en la playa, este es un retiro especial para parejas y familias. Rodeado por arrecifes de coral, el Resort se ubica en una península privada con dos lindas playas de arenas blancas y aguas cristalinas.





ONE&ONLY REETHI RAH, MALDIVES

MALDIVES

One&Only Reethi Rah, Maldives não decepciona: além de seu Spa ter recebido o prêmio de melhor do mundo em 2013, o hotel ainda conta com 8 restaurantes e 12 praias de areia branca e macia. As villas são amplas, a equipe é encantadora e o bom-gosto e sofisticação estão presentes em tudo. Além disso, possui um clube de praia, duas quadras de tênis, centro de esportes aquáticos, estúdio para artistas, simulador de golfe, boutique de luxo, biblioteca e Wi-Fi gratuito.

One&Only Reethi Rah, Maldives doesn't disappoint: Global Winner of Best Luxury Spa in 2013, the hotel offers yet 8 dining spots and 12 beaches with silk-soft sand. Villas are vast, staff are charming and the feel is super-sleek. Besides, there is a beach club, two championship-grade tennis courts, watersports center, artists' studio, golf simulator, luxury boutique, library and free WiFi throughout.

One&Only Reethi Rah, Maldives no decepciona: Ganador del galardón Mejor Spa de Lujo 2013, el hotel tiene 8 restaurantes y 12 playas con arena blanca y suave. Las villas son amplias, el personal es encantador y el buen gusto se encuentra latente en todo. Además, hay un club de playa, dos pistas de tenis oficiales, centro de deportes acuáticos, estudio para artistas, simulador de golf, boutique de lujo, biblioteca y Wi-Fi gratuito.





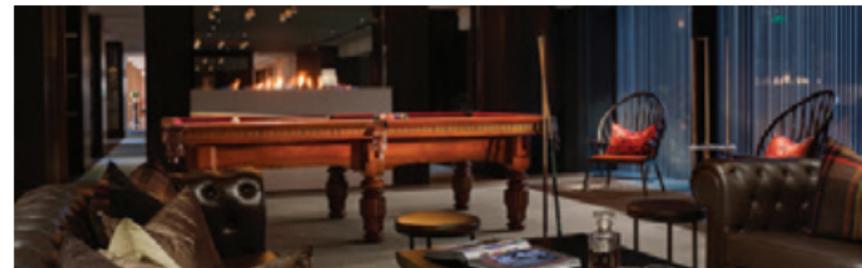
ROSEWOOD BEIJING

BEIJING, CHINA

Este hotel cinco estrelas de Pequim reflete perfeitamente o luxo, cultura, história e geografia desta capital chinesa. Conta com 283 quartos e suites, um Spa com uma das maiores piscinas da cidade, salas de tratamento e serviços completos. Com seis restaurantes e lounges oferecendo culinária chinesa, asiática e europeia, os hóspedes podem saborear excelentes opções gastronômicas.

This five-star hotel in Beijing features one-of-a-kind luxury that reflects the capital city's compelling culture, history and geography. It offers 283 luxurious rooms and suites. It offers a full Spa, with one of the largest pools in the city, treatment rooms and very complete services. With six restaurants and lounges focusing on traditional Chinese cuisine, Asian flavors and European-inspired dishes, guests can savor an extraordinary dining destination.

Este hotel cinco estrelas de Beijing refleja perfectamente el lujo, cultura, historia y geografía de la capital China. Con 283 habitaciones y suites, ofrece un Spa completo, con una de las piscinas más grandes de la ciudad, salas de tratamiento y servicios completos. Con seis restaurantes y lounges ofreciendo gastronomía china, asiática y europea, los huéspedes pueden saborear excelentes opciones gastronómicas.



PARK HYATT SHANGHAI

SHANGHAI, CHINA

O hotel, decorado por Tony Chi, emana um ambiente exclusivo. Ocupando os andares entre o 79º e o 93º do famoso Centro Financeiro Mundial de Shanghai, apresenta uma impressionante arquitetura e decoração, acomodações impecáveis e culinária requintada, tudo complementado por um serviço excepcional. 174 quartos e suítes oferecem conforto e vistas deslumbrantes sobre o Bund, o rio Huangpu e Pudong. O andar 85 possui um templo aquático com piscina de bordas infinitas, além de espaço para tai-chi e estúdio de bem-estar. Os andares mais altos trazem restaurantes com culinária ocidental, oriental, francesa, sala de chá, bar com música ao vivo, bar chinês, degustação de uísque e muito mais.

The hotel decorated by Tony Chi emanates an exclusive atmosphere. Occupying the 79th through 93rd floors of the famous Shanghai World Financial Center presents striking architecture and interior design, impeccable accommodations and exquisite culinary offerings, all complemented by exceptional service. 174 guestrooms and suites offer comfort and breathtaking views of the Bund, the Huangpu River and Pudong. The 85th floor offers a water temple with infinity pool, as well as a tai chi court and wellness studio. The upper floors offer restaurants and lounges with Western, Eastern and French cuisine, tea room, live music bar, Chinese bar, whisky tasting and private rooms.

El hotel decorado por Tony Chi emana un ambiente exclusivo. Ocupando los pisos entre el 79º y el 93º del famoso Centro Financiero Mundial de Xangai, presenta una arquitectura y decoración impresionantes, alojamiento excepcional y gastronomía exquisita, todo complementado por un servicio excepcional. 174 habitaciones y suites ofrecen confort y vistas deslumbrantes sobre el Bund, el río Huangpu y Pudong. El piso 85 ofrece un templo acuático con piscina infinita, además de espacio para tai-chi y estudio de bien-estar. Los pisos más altos ofrecen restaurantes con gastronomía occidental, oriental, francesa, salón de té, bar con música en vivo, bar chino, degustación de whisky y mucho más.



PARK HYATT SAIGON

HO CHI MINH CITY (SAIGON), VIETNAM

No coração da cidade de Ho Chi Minh, na praça Lam Son, o Park Hyatt Saigon oferece acomodações requintadas, serviço personalizado e grande proximidade do distrito comercial, lojas e das principais atrações da cidade. As 245 acomodações, sendo 23 suítes, em estilo colonial oferecem o que há de melhor em conforto e requinte. As opções de restaurante são o Square One, que serve pratos vietnamitas e ocidentais, o Opera, de culinária italiana, e o Park Lounge, para pratos mais leves e drinks. O Spa Xuan conta com piscina externa, sala de ginástica, massagem terapêutica e 7 salas privativas de tratamento estético.

In the heart of Ho Chi Minh City on Lam Son Square, Park Hyatt Saigon offers refined accommodation, personalized service and proximity to the city's commercial district, shopping and attractions. Its 245 rooms, being 23 suites, are decorated in colonial style, and provide the best in comfort and refinement. Dining options include Square One, which serves Vietnamese and Western cuisine, the Opera, offering Italian dishes and the Park Lounge for lighter fare and drinks. Spa Xuan offers an outdoor pool, exercise room, therapeutic massage and 7 private aesthetic rooms.

En el corazón de la ciudad de Ho Chi Minh, en la Plaza Lam Son, Park Hyatt Saigon ofrece exquisito alojamiento, servicio personalizado y todo muy cerca del distrito de negocios, tiendas y las principales atracciones de la ciudad. El alojamiento en 245 habitaciones, siendo 23 suites de estilo colonial, ofrece lo mejor en confort y refinamiento. Las opciones de restaurante son el Square One, que sirve platos vietnamitas y occidentales, Opera, de cocina italiana y Park Lounge, para platos más leves y drinks. Spa Xuan cuenta con piscina externa, gimnasio, massagem terapêutica e 7 salas privativas de tratamento estético.





SOFITEL LEGEND METROPOLE HANOI

HANOI, VIETNAM

Desde 1901, o Sofitel Legend Metropole Hanoi está situado no famoso Bairro Antigo da cidade, próximo de diversos pontos históricos e culturais. O hotel conta com 364 quartos e suítes divididos em duas alas, uma preservando sua arquitetura original e outra que oferece uma elegância neoclássica. A propriedade conta com 3 restaurantes; um francês, um vietnamita e um italiano, além de bares e um café. Para o bem-estar, estão disponíveis o Le Spa du Metropole com 400m², o Le Balcon no topo do edifício com aulas de Yoga e Tai Chi e a academia SOFit exclusiva para os hóspedes.

Since 1901, Sofitel Legend Metropole Hanoi is nestled in the city famous Old Quarter near many historical and cultural city landmarks. The hotel has 364 rooms and suites divided in two wings, one preserving its original architecture and the other offering a neo-classic elegance. The property has 3 restaurants; a French, a Vietnamese and an Italian one, as well as bars and a café. For the wellbeing, the hotel offers "Le Spa du Metropole" with 400-square meter space, Yoga and Tai Chi classes at Le Balcon on the rooftop garden and the SOFit gym which is exclusively reserved for hotel guests.

Desde 1901, el Sofitel Legend Metropole Hanoi está situado en el famoso Barrio Antiguo de la ciudad, cercano a diversos puntos históricos y culturales. El hotel cuenta con 364 habitaciones y suites divididos en dos alas, una preservando su arquitectura original y otra que ofrece una elegancia neoclásica. La propiedad cuenta con 3 restaurantes; uno francés, uno vietnamita y uno italiano, además de bares y un café. Para el bienestar, están disponibles "Le Spa du Metropole" con 400m², o Le Balcon en la terraza del edificio con salas de Yoga y Tai Chi y el gimnasio SOFit exclusiva para los huéspedes.





BELMOND LA RÉSIDENCE PHOU VAO

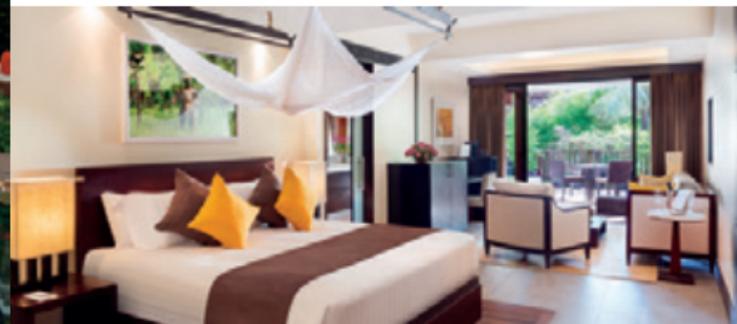
LUANG PRABANG, LAOS

Posicionado no topo de uma colina, com vistas deslumbrantes para as montanhas, o Belmond La Résidence Phou Vao dispõe de 34 quartos e suítes e é um local inesquecível. Conta com O Spa Mekong, uma piscina bellissima, serviço de quarto 24hrs, boutique, biblioteca, business center, sala de reunião e eventos. Seu restaurante, o Phou Savanh, oferece uma fusão da cozinha europeia com a local. O Doc Champa Bar é o local perfeito para apreciar o pôr do sol.

Positioned on top of a hill with breathtaking views of the mountains, the Belmond La Résidence Phou Vao has 34 rooms and suites and is an unforgettable place for stay. It features The Spa Mekong, a breathtaking pool, and offers 24-hour room service, boutique, library, business center, meeting room and events. The restaurant, Phou Savanh, offers a fusion of European cuisine with local. Doc Champa Bar is the perfect place to enjoy the sunset.

Ubicado en la cima de una colina, con vistas deslumbrantes hacia las montañas, el Belmond La Résidence Phou Vao dispone de 34 habitaciones y suites en un lugar inolvidable. Cuenta con el Spa Mekong, una piscina bellissima, servicio de habitación 24h, boutique, biblioteca, business center, sala de reuniones y eventos. Su restaurante Phou Savanh, ofrece una fusión de la cocina europea con la local. Doc Champa Bar es el lugar perfecto para apreciar la puesta del sol.





BELMOND LA RÉSIDENCE D'ANGKOR

SIEM REAP, CAMBODIA

Um hotel intimista às margens do rio Siem Reap e envolto por árvores, o Belmond La Résidence d'Angkor foi construído com madeiras naturais em estilo Khmer tradicional. Dispõe de 62 luxuosas acomodações, os melhores restaurantes da cidade, Spa, uma bellissima piscina, serviço de quarto 24hrs, boutiques, salas de reunião e eventos e excursão guiada pelos seus arredores.

An intimate hotel on the banks of Siem Reap River surrounded by trees, the Belmond La Residence d'Angkor was built with natural woods in traditional Khmer style. The hotel features 62 luxurious accommodations and the best restaurants and spa in the city, a beautiful swimming pool, room service 24 hours, boutiques, meeting rooms and full concierge services.

Um hotel íntimo en las costas del río Siem Reap y rodeado por árboles, Belmond La Résidence d'Angkor fue construido con maderas naturales en estilo Khmer tradicional. Dispone de 62 lujosas habitaciones, los mejores restaurantes de la ciudad, Spa, una bellissima piscina, servicio de habitación 24h, boutiques, salas de reunión y eventos y excursiones guiadas por sus alrededores.



BELMOND GOVERNOR'S RESIDENCE

YANGON, MYANMAR

Uma mansão em estilo colonial, construída nos anos 20, o Belmond Governor's Residence era lar do governador dos estados do sul de Myanmar. Seus 48 quartos e suítes são rodeados por um jardim cheio de lagoas e lótus. O The Governor's Oasis, seu Spa, oferece uma ampla gama de terapias corporais e tratamentos de beleza. O Mandalay Restaurant traz um menu com pratos exóticos de Myanmar e sofisticadas especialidades europeias.

A mansion with colonial style, built in the 20s, the Belmond Governor's Residence was the home to the governor of the southern states of Myanmar. The 48 rooms and suites are surrounded by a garden filled with lotus ponds. Governor's Oasis, the Spa, offers a wide range of body therapies and beauty treatments. The Mandalay Restaurant offers a menu of exotic dishes from Myanmar and sophisticated European specialties.

Una mansión de estilo colonial, construída en los años 20, el Belmond Governor's Residence era la residencia del gobernador de los estados al sur de Myanmar. Sus 48 habitaciones y suites están rodeados por un jardín lleno de lagunas y flores de loto. El spa The Governor's Oasis ofrece una amplia gama de terapias corporales y tratamientos de belleza. El Mandalay Restaurant ofrece un menú con platos exóticos de Myanmar y sofisticadas especialidades europeas.





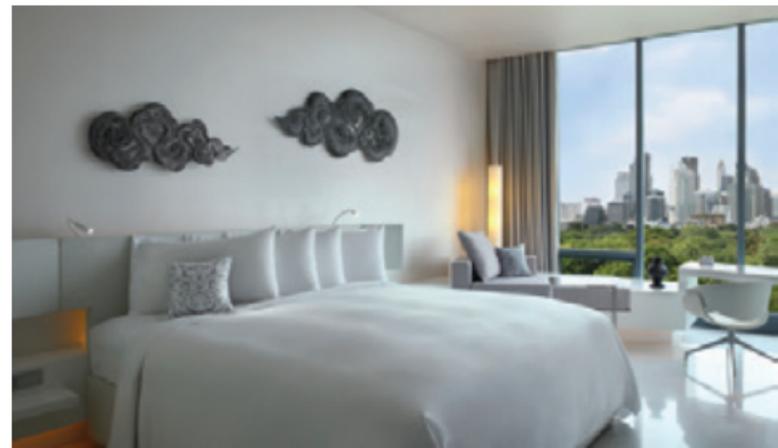
SO SOFITEL BANGKOK

BANGKOK, THAILAND

SO Sofitel Bangkok mistura dinamismo moderno a uma maravilha clássica, num verdadeiro encontro entre o oriente e o ocidente. São 238 quartos e suites com tecnologia de ponta, criados a partir dos Cinco Elementos: Água, Terra, Madeira, Metal e Fogo, numa colaboração entre os cinco melhores designers da Tailândia e o mundialmente renomado estilista Christian Lacroix. A propriedade possui 5 bares e restaurantes, o SoSpa, que traz o melhor da tradição local aliada à cosmetologia francesa, a academia SoFit e uma piscina de borda infinita com as mais belas vistas panorâmicas de Bangkok.

SO Sofitel Bangkok combines modern dynamism with classic wonder in a true meeting of east and west. 238 rooms and suites with the last available technology were created around the Five Elements - Water, Earth, Wood, Metal and Fire - in a collaboration by Thailand's top five designers and world-renowned fashion designer Monsieur Christian Lacroix. The property has 5 restaurants and bars, the SoSpa which combines the best of local traditions with French cosmetology, SoFit fitness center and an infinity pool which offers stunning panoramic views of Bangkok.

SO Sofitel Bangkok combina dinamismo moderno con maravilla clásica, en un verdadero encuentro entre oriente y occidente. Son 238 habitaciones y suites con tecnología de punta, creadas a partir de los Cinco Elementos: Agua, Tierra, Madera, Metal y Fuego, una colaboración entre los cinco mejores diseñadores de Tailandia y el mundialmente renombrado estilista Christian Lacroix. La propiedad posee 5 bares y restaurantes, el SoSpa, que trae lo mejor de la tradición local aliada con la cosmetología francesa, el gimnasio SoFit y una piscina infinita con las mas bellas vistas panorámicas de Bangkok.





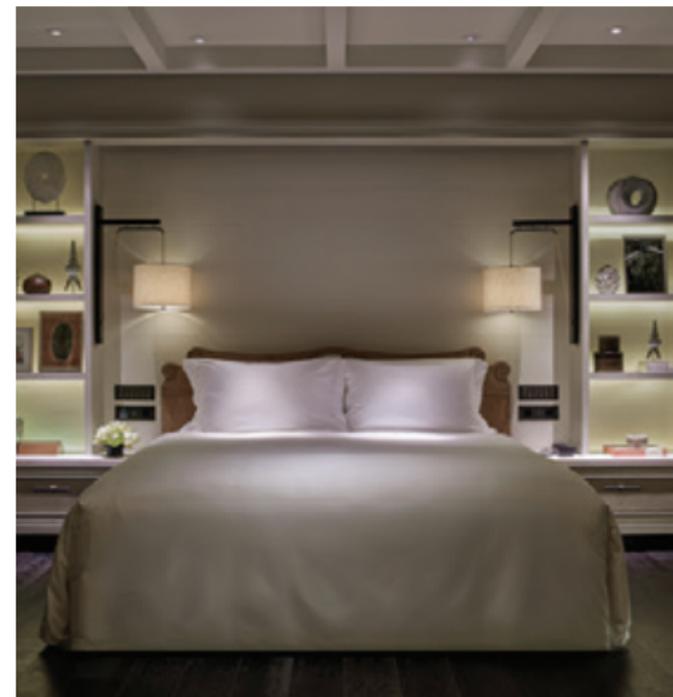
ROSEWOOD PHUKET

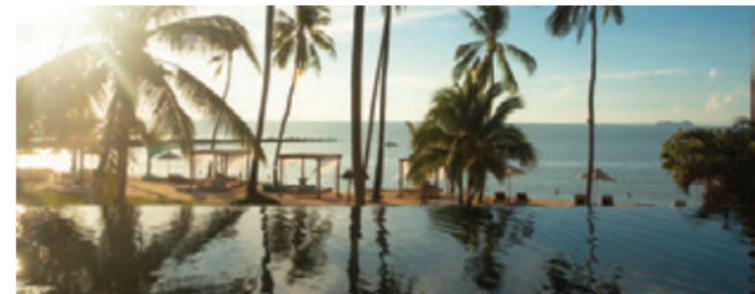
PHUKET, THAILAND

Ao longo de uma praia de 600 metros na Emerald Bay, o Rosewood Phuket é um refúgio que remete a uma calma aldeia isolada. Todos os 71 pavilhões e villas são decorados com mobiliário elaborado a partir de materiais naturais que combinam paletas de cores neutras, influências tailandesas e recebem abundante luz natural, recriando uma elegância atemporal. A propriedade possui quatro restaurantes e lounges. O Asaya Spa oferece atividades fitness, terapias alternativas e tratamentos de cura especiais, incluindo Chi Nei Tsang, Reiki e terapia de som.

Along a 600-meter beachfront at Emerald Bay, Rosewood Phuket is a secluded beach hideaway akin to an ideal ocean village. All 71 pavilions and villas are decorated with furnishings crafted from natural materials combining neutral color palettes, subtle Thai influences and abundant natural light to infuse a timeless elegance. The property features four distinct restaurants and lounges. Asaya Spa offers fitness activities, alternative therapies and specialized healing treatments including Chi Nei Tsang, Reiki and sound therapy.

A lo largo de una playa de 600 metros en Emerald Bay, Rosewood Phuket es un refugio privado que remete a una aldea calma y aislada. Las 71 villas fueron decoradas con mobiliario elaborado a partir de materiales naturales que combinan paletas de colores neutras, influencias tailandesas y reciben abundante luz natural recreando una elegancia atemporal. La propiedad posee cuatro restaurantes y lounges. Asaya Spa ofrece actividades fitness, terapias alternativas y tratamientos de cura especiales, incluido Chi Nei Tsang, Reiki y terapia de sonido.





BELMOND NAPASAI

KOH SAMUI, THAILAND

Situado em um bosque de cajueiros, o Belmont Napasai é um verdadeiro paraíso na costa norte de Koh Samui, na Tailândia. Oferece 45 vilas, 24 suítes e residências com vistas deslumbrantes sobre o jardim ou para o mar. É possível saborear as especialidades locais e pratos da cozinha mediterrânea no requintado Restaurante Lai Thai, sentar-se em frente à praia no Moo Kata Seaside Barbecue ou desfrutar do Infinity Eatery & Bar. O Hotel ainda conta com um Spa completo, praia arenosa particular, piscina com borda infinita, piscina infantil, concierge e business center.

Set in a cashew grove, the Belmont Napasai is a true paradise on the northern coast of Koh Samui Thailand. It offers 45 villas, 24 suites and residences, offering spectacular views of the garden or the sea. Guests can taste the local specialties and Mediterranean cuisine at Lai Thai Restaurant or sit in front of the beach and enjoy Moo Kata Seaside BBQ or the Infinity Eatery & Bar. Besides all that offers a full spa, private sandy beach, infinity pool, children's pool, concierge and business center.

Situado en un bosque de árboles de anacardos, Belmont Napasai es un verdadero paraíso en la costa norte de Koh Samui, en Tailandia. Ofrece 45 villas, 24 suites y residencias con vistas al jardín o al mar. Es posible degustar las especialidades locales y cocina mediterránea en el refinado restaurante Lai Thai, sentarse frente a la playa de Moo Kata Seaside Barbecue o disfrutar el Infinity Eatery & Bar. El Hotel también dispone de un completo Spa, playa privada, piscina con borde infinito, piscina infantil, conserjería y centro de negocios.

RAFFLES SINGAPORE

SINGAPORE, SINGAPORE

Inaugurado em 1 de dezembro de 1887, o hotel é um dos poucos restantes do século XIX no mundo. Contando apenas com suítes e serviço de mordomo 24hrs por dia, a propriedade entra em uma nova era ao passar por um minucioso processo de reforma e restauração com uma grandiosa reinauguração planejada para meados de 2018. Novos bares, restaurantes, jardins, espaços de convivência, piscina e academia estão planejados e os hóspedes poderão desfrutar de um esplendor ainda maior nas espaçosas suítes da propriedade, com conforto e amenidades mais modernos, enquanto as mesmas manterão sua marcante arquitetura colonial e vistas para os verdejantes jardins.

First opened on 1 December 1887, it is one of the few remaining 19th century hotels in the world. The all-suite with 24-hour butler service hotel has begun another chapter with a recent restoration and a grand reopening planned for middle of 2018. New bars, restaurants, courtyards, social spaces, pool and fitness center are planned, and guests will be able to enjoy enhanced splendor at the property spacious suites with modern comforts and amenities whilst retaining the signature colonial architecture and views of verdant gardens.

Inaugurado el 1 de Diciembre de 1887, el hotel es uno de los pocos restantes del siglo 19 en el mundo. Contando sólo con suites y servicio de mayordomo 24hrs por día, el hotel entrará en una nueva era al pasar por un minucioso proceso de reforma y restauración con una grandiosa reinauguración planeada para mediados de 2018. Nuevos bares, restaurantes, jardines, salones, piscina y gimnasio están planeados y los huéspedes podrán disfrutar de un esplendor aún mayor en las espaciosas suites de la propiedad, con confort y amenidades más modernos manteniendo su arquitectura colonial y vistas hacia los jardines.



RAFFLES ISTANBUL

ISTANBUL, TURKEY

Desde 2014, o Raffles Istanbul oferece uma fusão de arquitetura brilhante, interiores glamourosos, experiência culinária incrível e serviço de luxo. Dentro da propriedade, os hóspedes encontram uma belíssima coleção de trabalhos artesanais e obras de arte. Possui 136 quartos e 49 suítes, todos espaçosos e decorados com toques contemporâneos. Dois restaurantes, dois bares e lounges e uma doceria oferecem uma experiência gastronômica sem precedentes. O Raffles Spa possui uma variedade de salas de tratamento, saunas, hammams e piscinas coberta e descoberta com vistas panorâmicas.

Since 2014 Raffles Istanbul is an exciting fusion of brilliant architecture, dazzling interiors, incredible culinary experience and luxury service. Inside the property, guests will find a gorgeous collection of specially commissioned artworks. Offers 136 guestrooms and 49 suites, all spacious and filled with contemporary design. Two restaurants, two bars and lounges and a patisserie offer an epic culinary experience. Raffles Spa has treatment rooms and a choice of saunas, steam rooms, hammams and indoor and outdoor pools with panoramic views.

Desde 2014, el Raffles Istanbul ofrece una fusión de arquitectura con interiores brillantes, experiencia culinaria increíble y servicio de lujo. Dentro de la propiedad, los huéspedes encontrarán una bellisima colección de trabajos artesanales y obras de arte. Posee 136 habitaciones y 49 suites, todas espaciosas y decoradas con toques contemporáneos. Dos restaurantes, dos bares y lounges y una patisserie ofrecen una experiencia culinaria sin precedentes. Raffles Spa posee una variedad de salas de tratamiento, sauna, hammam y piscina cubierta y descubierta con vistas panorámicas.





MANDARIN ORIENTAL, MARRAKESH

MARRAKESH, MOROCCO

O Mandarin Oriental, Marrakech é um resort de luxo situado em 20 hectares de jardins e plantações de oliveiras, a apenas 10 minutos da movimentada Medina. Com excelentes instalações e restaurantes de nível internacional, esta propriedade é o ponto de partida perfeito para conhecer o Marrocos. O hotel dispõe de 54 villas e 9 suítes com ênfase no estilo e espaço, proporcionando aos hóspedes uma sensação de casa fora de casa. O Spa at Mandarin Oriental Marrakech é um verdadeiro oásis. O hotel também oferece passeios, há bicicletas disponíveis para uso dos hóspedes, piscina exterior, jardim, acesso à campos de golfe, visitas guiadas e motoristas particulares, além de visitas à Medina.

Lying in 20 hectares of fragrant gardens and gnarly olive groves, Mandarin Oriental, Marrakech is a five-star luxury resort only minutes from the city center. The hotel offers 54 villas and 9 suites with focus on style and space, given their guests the true feeling of "home-away-from-home". The Spa at Mandarin Oriental Marrakech is a true oasis. The hotel also offers walks around the resort; bikes available for guests to use, outdoor pool, garden, access to golf courses, guided tours and private drivers, visits to the medina as well as shopping tours.

Mandarin Oriental, Marrakech es un resort de lujo construido sobre 20 hectáreas de jardines y olivares, a solo 10 minutos de la agitada Medina. Con excelentes instalaciones y restaurantes de nivel internacional, esta propiedad es el lugar ideal para vivir Marruecos. El hotel cuenta con 54 villas y 9 suites haciendo énfasis en el estilo y el espacio, haciendo a sus huéspedes sentirse en casa a la distancia. El Spa at Mandarin Oriental es un verdadero Oasis. El hotel también ofrece paseos alrededor del resort, bicicletas, acceso a campos de golf, visitas guiadas y choferes privados además de visitas a la Medina.





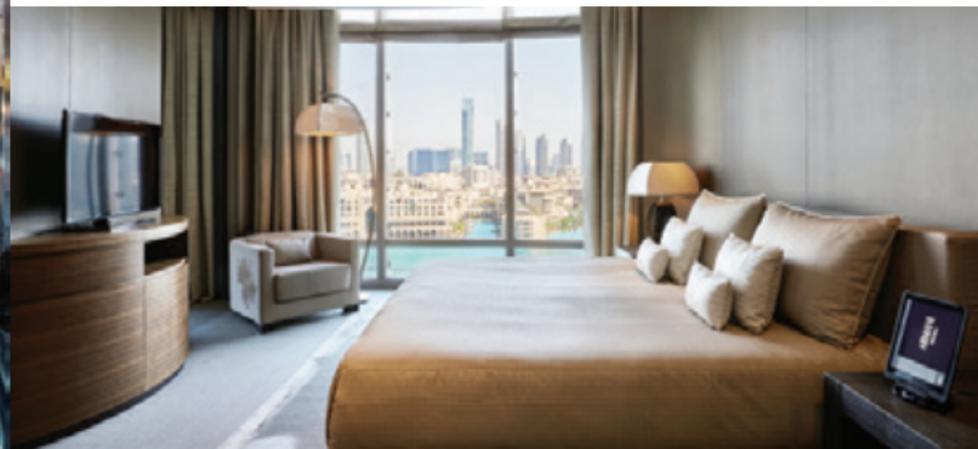
ARMANI HOTEL DUBAI

DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

Localizado no centro de Dubai, o icônico Burj Khalifa, a estrutura mais alta do mundo, abriga o exclusivo Armani Hotel Dubai, desenhado e desenvolvido por Giorgio Armani. Experimente a autêntica hospitalidade de Dubai e o verdadeiro luxo italiano no sofisticado conforto de seus 160 quarto e suites, cinco inovadores restaurantes, lojas exclusivas e um sereno Spa.

Soaring high above Downtown Dubai, the iconic Burj Khalifa, the world's tallest construction, is home to the exclusive Armani Hotel Dubai, designed and developed by Giorgio Armani. Experience authentic Dubai hospitality and true Italian luxury in the sophisticated comfort of its 160 stylish living spaces, five innovative restaurants, exclusive stores and a serene Spa.

Situado en el centro de Dubai, el icónico Burj Khalifa, la estructura más alta del mundo, alberga el exclusivo Armani Hotel Dubai, diseñado y desarrollado por Giorgio Armani. Experimente la auténtica hospitalidad de Dubai y el verdadero lujo italiano en el sofisticado confort de sus 160 habitaciones y suites, cinco innovadores restaurantes, tiendas exclusivas y un sereno Spa.





ONE&ONLY THE PALM, DUBAI

DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

Na região costeira mais exclusiva de Dubai, o hotel domina um ponto invejável na península privada de Palm Island e é margeado por uma praia deslumbrante e isolada, com vistas privilegiadas sobre New Dubai. Um dos resorts de praia mais sedutores da cidade, oferece três restaurantes comandados pelo chef francês Yannick Alléno, estrelado Michelin, tratamentos exclusivos no único Spa by Guerlain dos Emirados Árabes Unidos, e uma piscina espetacular.

Dubai's most intimate seaside enclave commands an enviable spot on a private peninsula of Palm Island. Rimmed with a stunning secluded beach, with privileged views of the impressive New Dubai skyline. One of Dubai's most secluded and seductive beachside resorts, offering three restaurants by Michelin-starred French chef Yannick Alléno, indulgent spa treatments from the UAE's only Guerlain Spa, and a spectacular pool.

En la región costera más exclusiva de Dubai, el hotel domina un punto envidiable en la península privada de Palm Island y está a orillas de una playa deslumbrante e aislada, con vistas privilegiadas sobre New Dubai. Uno de los resorts de playa más seductores de la ciudad, ofrece tres restaurantes del chef francés Yannick Alléno, con estrella Michelin, tratamientos de SPA del único balneario Guerlain de los Emiratos Árabes Unidos y una espectacular piscina.





ONE&ONLY CAPE TOWN

CAPE TOWN, SOUTH AFRICA

Junto de uma marina no badalado V&A Waterfront, o One&Only Cape Town possui restaurantes renomados, acomodações luxuosas e instalações inovadoras. Dentre as opções de gastronomia, há um Nobu Restaurant, um Reuben's e um bar central com vista avassaladora para a Table Mountain. Todos os 91 quartos e suites do hotel foram inspirados em cores e linhas africanas com toques elegantes e suas 40 suites, localizadas na ilha, surpreendem pela privacidade e conforto.

On the edge of a marina on the buzzing V&A Waterfront, One&Only Cape Town brings designer dining, luxurious accommodations, and innovative facilities. There's a Nobu Restaurant, a Reuben's and a central bar with a gunshot view of Table Mountain. All the 91 rooms and suites in the main hotel are smartly done in dark, African-inspired hues and sleek lines. There are also 40 Island suites.

Junto al puerto en el vibrante V & A Waterfront, One&Only Cape Town tiene restaurantes renombrados, alojamiento lujoso e instalaciones innovadoras. Hay un Nobu Restaurant, un Reuben's y un bar central con vistas hacia Table Mountain. Todas las 91 habitaciones y suites en el hotel principal se inspiraron en colores y líneas africanas elegantes, y sus 40 suites ubicadas en la isla sorprenden por la privacidad y el confort.





THE TABLE BAY HOTEL

CAPE TOWN, SOUTH AFRICA

O Table Bay Hotel tem uma das vistas mais bonitas da Table Mountain e do oceano. Ocupando um dos endereços mais desejados à beira mar de Capetown, o hotel tem localização central para as principais atrações e atividades da cidade. Dispõe de 329 quartos e suítes acolhedores e o The Camelot Spa é um convite ao relaxamento com seus cuidados holísticos e tradicionais para o corpo e a pele.

The Table Bay Hotel has one of the most beautiful views to the Table Mountain and the ocean. Occupying one of the most desired locations in Cape Town on the water's edge, the hotel has a central location to the city's major attractions and activities. The hotel features a total of 329 welcoming rooms and suites and The Camelot Spa invites to relax with holistic and traditional care for the body and skin.

El Table Bay Hotel tiene una de las vistas más bonitas de Table Mountain y del oceano. Ocupando uno de los predios más deseados de Capetown sobre las costas del mar, el hotel tiene una ubicación central para las principales atracciones y actividades de la ciudad. Dispone de 329 habitaciones y suites y The Camelot Spa invita a relajarse con sus cuidados holísticos y tradicionales para el cuerpo y la piel.





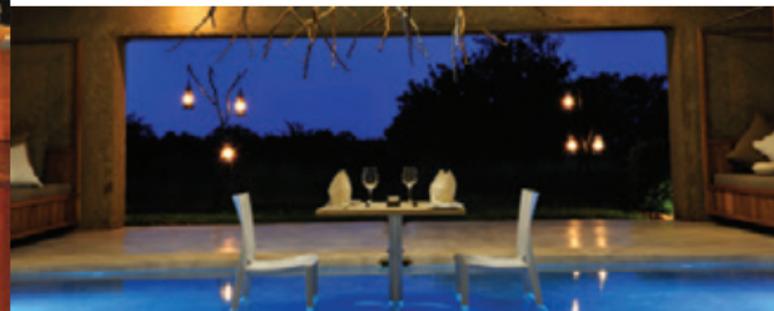
SABI SABI PRIVATE GAME RESERVE

KRUGER, SOUTH AFRICA

Quatro luxuosos lodges localizados no coração da África do Sul, que apresentam características próprias interessantíssimas para diferentes propósitos. Retroceda no tempo para capturar o romance e a magia da grande era dos safaris africanos no Selati Camp, ideal para lua de mel. O Bush Lodge e Little Bush Camp oferecem uma atmosfera calorosa e vibrante, além de um requintado design contemporâneo. Refletindo o imenso talento artístico de África, o Earth Lodge, mundialmente aclamado, apresenta simplicidade, luxo de vanguarda e design premiado.

In the heart of the African wilderness are four luxurious safari lodges that epitomize style, comfort and opulence. Step back in time to capture the romance and magic of Africa's great safari era at Selati Camp, a favorite for honeymooners. The contemporary Bush Lodge and Little Bush Camp offer luxury, true African hospitality, a warm and vibrant atmosphere and exquisite contemporary design. Reflecting Africa's immense artistic talent, the internationally acclaimed Earth Lodge showcases simplicity, Avant Garde luxury and award-winning design.

Cuatro lujosos lodges localizados en el corazón de África del Sur, que presentan características propias interesantísimas para diferentes propósitos. Retroceda en el tiempo para capturar el romance y la magia de la gran era de los safaris africanos en Selati Camp, ideal para lunas de miel. Bush Lodge y Little Bush Camp ofrecen una atmósfera cálida y vibrante y exquisito diseño contemporáneo. Reflejando el inmenso talento artístico de África, Earth Lodge, mundialmente aclamado, representa simplicidad, lujo de vanguardia y diseño premiado.



Experiências • Experiences

Experiencias

Crystal Cruises.....	194
Crystal Yacht.....	196
Crystal Air.....	197
Silversea.....	198
Silversea Expedition.....	200
Regent Seven Seas Cruises.....	202
Oceania Cruises.....	204
The Haven by Norwegian Cruise Line.....	206
Uniworld.....	208





CRYSTAL CRUISES

A Crystal Cruises vem redefinindo o conceito tradicional de cruzeiros de luxo, com serviço impecável, espaços distintos, qualidade excepcional e opções ilimitadas, tanto em alto mar como em terra. Com capacidade para cerca de mil hóspedes, os navios da Crystal Cruises oferecem cabines e suítes amplas. Spa e fitness center, cinema, entretenimento noturno variado, salões para atividades infantis e centros de aprendizagem. A culinária a bordo é outra grande atração, com menus elaborados por chefs renomados como o Chef Nobu Matsuhisa no Silk Road & The Sushi Bar, um dos dois restaurantes de especialidades.

Crystal Cruises have been redefining the traditional concept of luxury cruising with classic service, abundant space, exceptional quality and numerous choices on board and on land. Each cruise accommodates approximately 1,000 guests in spacious staterooms and suites, and has spa and fitness center, cinema, a variety of entertainment options, kids' areas and learning centers. Culinary is another highlight of the Crystal Experience, with menus inspired by renowned chefs like Chef Nobu Matsuhisa in Silk Road & The Sushi Bar, one of the two specialty restaurants aboard.

Crystal Cruises está redefinindo el concepto tradicional de cruceros de lujo, con un servicio impecable, espacios privilegiados, calidad excepcional y opciones ilimitadas en alta mar y en tierra. Cada barco tiene capacidad para aproximadamente 1.000 huéspedes, en amplias habitaciones y suites, spa y fitness center, cine, entretenimiento nocturno variado, áreas infantiles y centros de aprendizaje. La experiencia culinaria en el crucero es una gran atracción, con menús inspirados en renombrados chefs como Chef Nobu Matsuhisa en el Silk Road & The Sushi Bar, uno de los dos restaurantes especializados.

CRYSTAL YACHT

Intimista e elegante, o Crystal Esprit, primeira embarcação da frota Crystal Yacht, é verdadeiramente um hotel boutique na água, acolhendo apenas 62 aventureiros sofisticados em suítes servidas por mordomos. O tamanho único do iate leva os hóspedes a alguns dos destinos mais exclusivos do mundo, permitindo incomparáveis experiências personalizadas. Os passageiros podem desfrutar de natação e snorkeling em águas cristalinas, passeios de caiaque ou wake boarding, jet ski, pesca, snorkel e outras atividades. Uma experiência culinária lujosa pode ser apreciada no elegante salão de jantar ou em um dos cafés ao ar livre.

Intimate and elegant, Crystal Esprit, first ship of Crystal Yacht fleet, is truly a boutique hotel on water, welcoming just 62 sophisticated adventurers in all-suite, butler-serviced accommodations. The yacht's unique size brings guests to the very doorstep of some of the world's most exclusive shores, allowing for incomparable personalized experiences. Guests can enjoy swimming and snorkeling in crystal clear waters; kayaking or wake boarding; jet skiing, fishing, snorkel and other activities. Lavish culinary experience can be enjoyed in an elegant dining room or one of the al fresco cafés.

Intimo y elegante, Crystal Esprit, es la primer embarcación de la flota Crystal Yacht y es verdaderamente un hotel boutique sobre el agua, que puede alojar apenas a 62 aventureros sofisticados en suites servidas por mayordomo. El tamaño único del Yate permite llevar a los huéspedes a algunos de los destinos más exclusivos del mundo, ofreciendo incomparables experiencias personalizadas. Los pasajeros pueden disfrutar de natación y snorkeling en aguas cristalinas, paseos en kayak o wake board, jet ski, pesca, snorkel y otras actividades. Una experiencia culinaria lujosa puede ser apreciada en el elegante salón de cena o en uno de los cafés al aire libre.



CRYSTAL AIR

Uma nova e inigualável maneira de explorar o mundo a bordo do Crystal Sky™, o mais novo, maior e mais espaçoso jato de luxo do mundo. Disponível para charter privado, este equipado Boeing 777 foi completamente transformado seguindo os mais altos padrões de design da aviação, com assentos confeccionados à mão ultra confortáveis e totalmente reclináveis, um bar, lounge, equipe de mordomos Crystal Skye Butlers e Chef comandando uma excepcional cozinha de inspiração Michelin. Personalize seu itinerário e desfrute de acesso exclusivo a destinos de beleza rara e com grande significado cultural.

An unrivaled new manner of global exploration aboard Crystal Sky™, the world's newest, largest and most spacious luxury jet. Available for private charter, this lavishly outfitted Boeing 777 has been completely transformed to the highest standards of aviation design, featuring handcrafted, fully-reclining flatbed seats, a dedicated stand-up bar and social lounge, a team of Crystal Skye Butlers and an Executive Chef preparing exceptional Michelin star-inspired cuisine. Design your customized itinerary enjoying exclusive access to places of rare beauty and cultural significance.

Una nueva e inigualable manera de explorar el mundo a bordo de Crystal Sky™, el más nuevo, más grande y espacioso jet de lujo del mundo. Disponible para charter privado, este equipado Boeing 777 fué completamente transformado siguiendo los más altos estándares del diseño de la aviación, con asientos especialmente confeccionados a mano, muy confortables y totalmente reclinables, un bar, lounge, equipo de mayordomos "Crystal Skye Butlers" y Chef comandando una excepcional cocina de inspiración Michelin. Personalice su itinerario mientras disfruta de acceso exclusivo a destinos de rara belleza y con gran significado cultural.





SILVERSEA

Os navios de luxo de pequeno porte da Silversea são projetados para aqueles que sentem prazer com a emoção da descoberta. Suas acomodações são espaçosas suites com vista para o mar, serviço de mordomo e a maioria inclui varandas particulares. As viagens da Silversea e cruzeiros de expedição navegam para mais de 900 destinos em todos os sete continentes. Reconhecidos pela excelência gastronômica e espírito inovador, seus cruzeiros oferecem uma seleção de opções de jantares informais em toda a frota, bem como restaurantes de especialidade a bordo de todos os navios que não sejam de expedição.

Silversea's small luxury ships are designed for those who take pleasure in the thrill of discovery. All accommodations are spacious suites with ocean views, butler service and most include private balconies. Silversea's trips and expedition cruises sail to more than 900 destinations on all seven continents. Recognized for gastronomic excellence and innovative spirit, Silversea's luxury cruises offer a selection of informal open-seating throughout the fleet, as well as several specialty venues on board all non-expedition vessels.

Los pequeños buques de lujo de Silversea están diseñados para aquellos que sienten placer con por el descubrimiento. Todas las habitaciones son espaciosas suites con vistas al mar, servicio de mayordomo y la mayoría incluye balcones privados. Los viajes de Silversea y cruceros de expedición navegan a más de 900 destinos en los siete continentes. Reconocidos por la excelencia gastronómica y el espíritu innovador, los cruceros de lujo de Silversea ofrecen una selección de opciones de cena informal en toda la flota, así como varias opciones de especialidad a bordo de todos los buques que no sean de expedición.



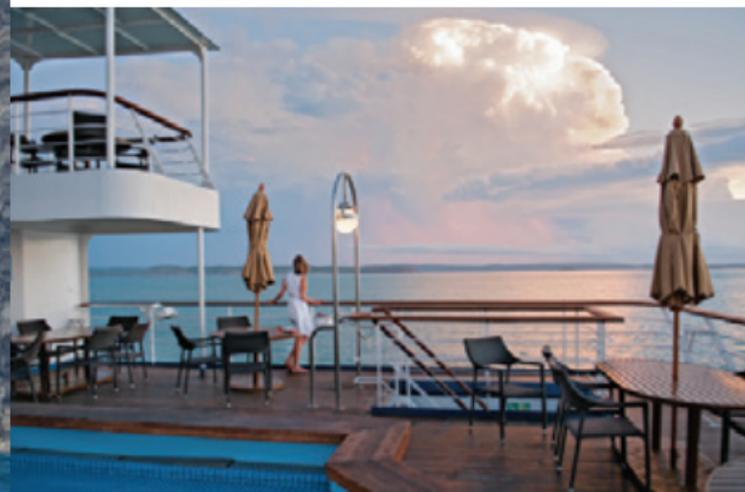


SILVERSEA EXPEDITION

Uma expedição com os cruzeiros de luxo Silversea é diferente de qualquer outra maneira de viajar. A aventura revela a você algumas das regiões mais remotas do planeta de maneira intimista. Trata-se de mergulhar na cultura, paisagem e no habitat de uma região com a ajuda de especialistas que podem esclarecer tudo o que se vê. Desde a exuberância das florestas tropicais do Pacífico equatorial aos pontos mais extremos do mundo, os versáteis navios expedition podem levá-lo a quaisquer dos sete continentes com todo o conforto Silversea.

An expedition with Silversea luxury cruises is unlike any other form of travel. It takes you to some of the most remote regions of the planet and shows them to you intimately. It's about immersing yourself in the culture, landscape and habitat of a region with the help of experts who can illuminate all you see. From the lush rainforests of the equatorial Pacific to the polar extremes at the very edge of the world, the expedition ships sail to all seven continents with the world-famous Silversea comfort.

Una expedición con los cruceros de lujo de Silversea es diferente a cualquier otra forma de viaje. Le lleva a algunas de las regiones más remotas del planeta y se las muestra de forma íntima. Trata sobre sumergirse en la cultura, paisaje y hábitat de una región con la ayuda de expertos que pueden iluminar todo lo que ve. Desde frondosas selvas tropicales del Pacífico ecuatorial a los extremos polares en el mismo filo del mundo, los tres barcos expedition construidos para ese propósito navegan hacia los siete continentes con toda la conocida comodidad Silversea.





REGENT SEVEN SEAS CRUISES

Uma das companhias de cruzeiros marítimos de luxo mais exclusiva do mundo, a Regent Seven Seas Cruises opera com frota de 4 navios. Seus premiados navios, todos all-suite - Seven Seas Navigator, Seven Seas Mariner, Seven Seas Voyager e Seven Seas Explorer - estão entre os mais confortáveis e espaçosos do universo marítimo e percorrem mais de 350 destinos ao redor do planeta.

One of the most exclusive luxury cruise lines in the world, Regent Seven Seas Cruises operates a fleet of 4 ships. Its award-winning all-suite ships - Seven Seas Navigator, Seven Seas Mariner, Seven Seas Voyager and Seven Seas Explorer - are among the most comfortable and spacious in the maritime universe and cover more than 350 destinations around the globe.

Una de las compañías de cruceros marítimos de lujo más inclusiva y exclusiva del mundo, Regent Seven Seas Cruises opera con una flota de cuatro barcos. Sus galardonados buques, todos all-suite - Seven Seas Navigator, Seven Seas Mariner, Seven Seas Voyager y Seven Seas Explorer - están entre los más confortables y espaciosos del universo marítimo y recorren más de 350 destinos al rededor del planeta.





OCEANIA CRUISES

Dispondo de uma frota de navios intimistas e luxuosos, a Oceania Cruises oferece uma experiência inigualável de férias. As viagens da Oceania Cruises chegam a mais de 370 portos em toda a Europa, Ásia, África, Austrália, Nova Zelândia, Pacífico Sul e Américas e são conhecidas por oferecer uma das melhores experiências gastronômicas no mar. As acomodações espaçosas e elegantes a bordo do Sirena, Regatta, Insignia e Nautica para 684 hóspedes, e do Marina e Riviera para 1.250 passageiros, convidam os hóspedes a explorar o mundo com conforto e estilo singulares.

Featuring a fleet of intimate and luxurious ships, Oceania Cruises offers an unparalleled vacation experience. Oceania Cruises travels to more than 370 ports throughout Europe, Asia, Africa, Australia, New Zealand, the South Pacific and the Americas and are known for offering one of the best gastronomic experiences at sea. The spacious and elegant cabins aboard the Sirena, Regatta, Insignia and Nautica for 684 guests, and the Marina and Riviera for 1,250 passengers, invite guests to explore the world with unique comfort and style.

Con una flota de buques íntimos y lujosos, Oceania Cruises ofrece una experiencia inigualable de vacaciones. Los viajes de Oceania Cruises llegan a más de 370 puertos en toda Europa, Asia, África, Australia, Nueva Zelanda, el Pacífico Sur y las Américas y son conocidas por ofrecer una de las mejores experiencias gastronómicas en el mar. Las habitaciones espaciosas y elegantes a bordo del Sirena, Regatta, Insignia y Nautica para 684 huéspedes, y del Marina y Riviera para 1.250 pasajeros, invitan a los huéspedes a explorar el mundo con confort y estilo.





THE HAVEN BY NORWEGIAN CRUISE LINE

Escondido no topo de um navio está o The Haven by Norwegian, abrigando as mais luxuosas, bem decoradas e espaçosas acomodações a bordo de um navio NCL. Hóspedes não só tem acesso a tudo que o navio tem a oferecer, mas também desfrutam de serviço de concierge e mordomo 24hrs. Além disso, total privacidade e tranquilidade ficam a apenas alguns passos, em um solário reservado exclusivamente aos passageiros do The Haven. Trata-se de uma experiência única, de um exclusivo navio dentro de um navio.

Hidden at the top of the ship is The Haven by Norwegian, housing our most luxurious, well-appointed and spacious accommodations aboard an NCL ship. Guests not only have access to everything the ship has to offer, but they also enjoy the service of a concierge and 24-hour butler. In addition, total privacy and tranquility are only a few steps away, in a solarium reserved exclusively for the passengers of The Haven. It is a unique experience of an exclusive ship within a ship.

Oculto en la cima del barco está el The Haven by Norwegian, abriendo nuestras más lujosas, bien decoradas y espaciaosas habitaciones a bordo de un barco NCL. Los huéspedes no sólo tienen acceso a todo lo que el barco tiene que ofrecer, pero también disfrutan el servicio de un conserje y mayordomo las 24 horas. Además, la privacidad total y la tranquilidad se encuentran a pocos pasos, en un solárium reservado exclusivamente a los pasajeros de The Haven. Se trata de una experiencia única de un barco exclusivo dentro de un buque.



UNIWORLD

A Uniworld é a única companhia de cruzeiro fluvial boutique do mundo que oferece uma experiência 6 estrelas. Com ampla programação a bordo e em terra, se destaca por ser a única a proporcionar o verdadeiro all-inclusive na Europa: de drinks até todas as refeições, excursões personalizadas, transfers do aeroporto, bicicletas e gorjetas, tudo está incluso nos roteiros pela região. Nos navios, móveis e decoração possuem estilo e sofisticação, criados e escolhidos exclusivamente por artesãos, designers e curadores. Com capacidade média de 130 hóspedes, a Uniworld garante serviço impecável e o maior número de funcionários por hóspede na indústria dos cruzeiros. Com mais de 30 roteiros, sua frota percorre os rios da Europa, Rússia, Índia, China, Camboja, Vietnã e Egito passando pelas cidades mais fantásticas e paisagens naturais mais exuberantes do mundo.

Uniworld is the only boutique river cruise company in the world that offers a 6-star experience. With extensive programming on board and ashore, it stands out as the only one to provide the true all-inclusive in Europe. From drinks to all meals, personalized excursions, airport transfers, bicycles and tips, everything is included in itineraries through this region. In ships, furniture and decoration have style and sophistication, planned exclusively by artisans, designers and curators. With an average capacity of 130 guests, Uniworld guarantees impeccable service and more staff per guest in the cruise industry. With more than 30 itineraries, its fleet travels through the rivers of Europe, Russia, India, China, Cambodia, Vietnam and Egypt passing through the most fantastic cities and the most exuberant natural landscapes in the world.

Uniworld es la única compañía de cruceros fluvial boutique del mundo que ofrece una experiencia 6 estrellas. Con amplia programación a bordo y en tierra, se destaca por ser la única en proporcionar el verdadero servicio "all-inclusive" en Europa. Desde drinks, todas las comidas, excursiones personalizadas, transfer desde el aeropuerto, bicicletas y propinas están incluidas en los itinerarios por la región. En los barcos, muebles y decoración poseen estilo y sofisticación, creados exclusivamente por artesanos, diseñadores y curadores. Con capacidad media de 130 huéspedes, Uniworld garantiza servicio impecable y el mayor número de empleados por huésped en la industria de los cruceros. Con más de 30 itinerarios, su flota recorre los ríos de Europa, Rusia, India, China, Camboya, Vietnam y Egipto pasando por las ciudades más fantásticas y los paisajes naturales más exuberantes del mundo.



Destinos • Destinations • Destinos



Santa Mônica / Santa Monica..... 212



Taiti / Tahiti 214



Nova Zelândia / New Zealand..... 216



Austrália / Australia..... 217



Escócia / Scotland..... 218



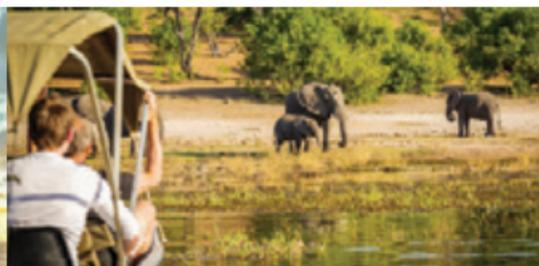
Irlanda / Ireland..... 219



Portugal / Portugal 220



Rússia / Russia 221



Botswana / Botswana 222



África do Sul / South Africa..... 223



Quênia / Kenya..... 224



Tanzânia / Tanzania. 224



Namíbia / Namibia..... 225



Tailândia / Thailand..... 226



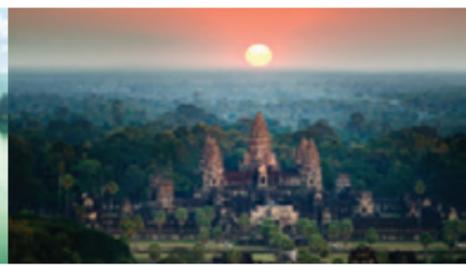
Myanmar / Myanmar 227



Laos / Laos 228



Vietnã / Vietnam..... 228



Camboja / Cambodia..... 229

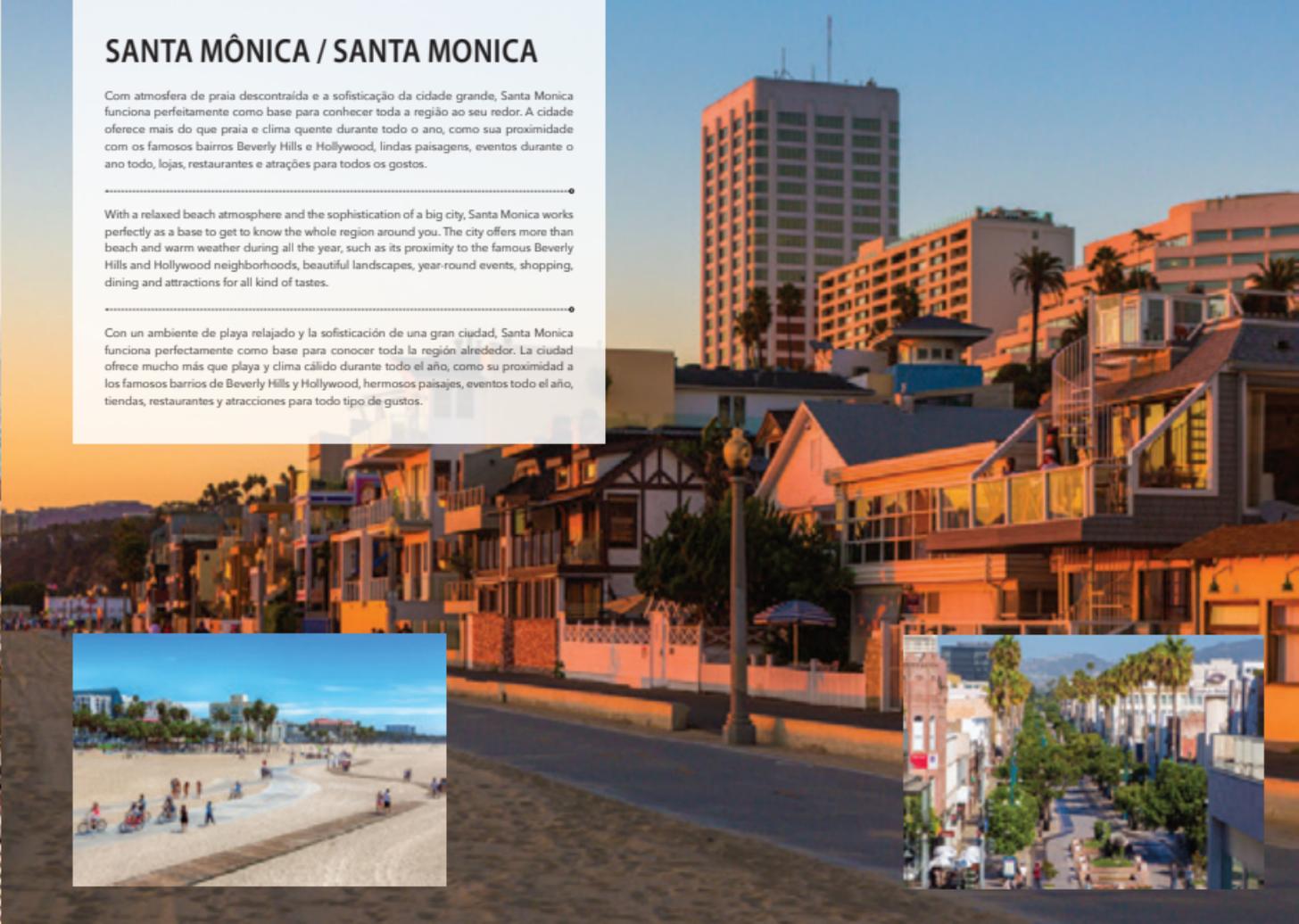


SANTA MÔNICA / SANTA MONICA

Com atmosfera de praia descontraída e a sofisticação da cidade grande, Santa Monica funciona perfeitamente como base para conhecer toda a região ao seu redor. A cidade oferece mais do que praia e clima quente durante todo o ano, como sua proximidade com os famosos bairros Beverly Hills e Hollywood, lindas paisagens, eventos durante o ano todo, lojas, restaurantes e atrações para todos os gostos.

With a relaxed beach atmosphere and the sophistication of a big city, Santa Monica works perfectly as a base to get to know the whole region around you. The city offers more than beach and warm weather during all the year, such as its proximity to the famous Beverly Hills and Hollywood neighborhoods, beautiful landscapes, year-round events, shopping, dining and attractions for all kind of tastes.

Con un ambiente de playa relajado y la sofisticación de una gran ciudad, Santa Monica funciona perfectamente como base para conocer toda la región alrededor. La ciudad ofrece mucho más que playa y clima cálido durante todo el año, como su proximidad a los famosos barrios de Beverly Hills y Hollywood, hermosos paisajes, eventos todo el año, tiendas, restaurantes y atracciones para todo tipo de gustos.

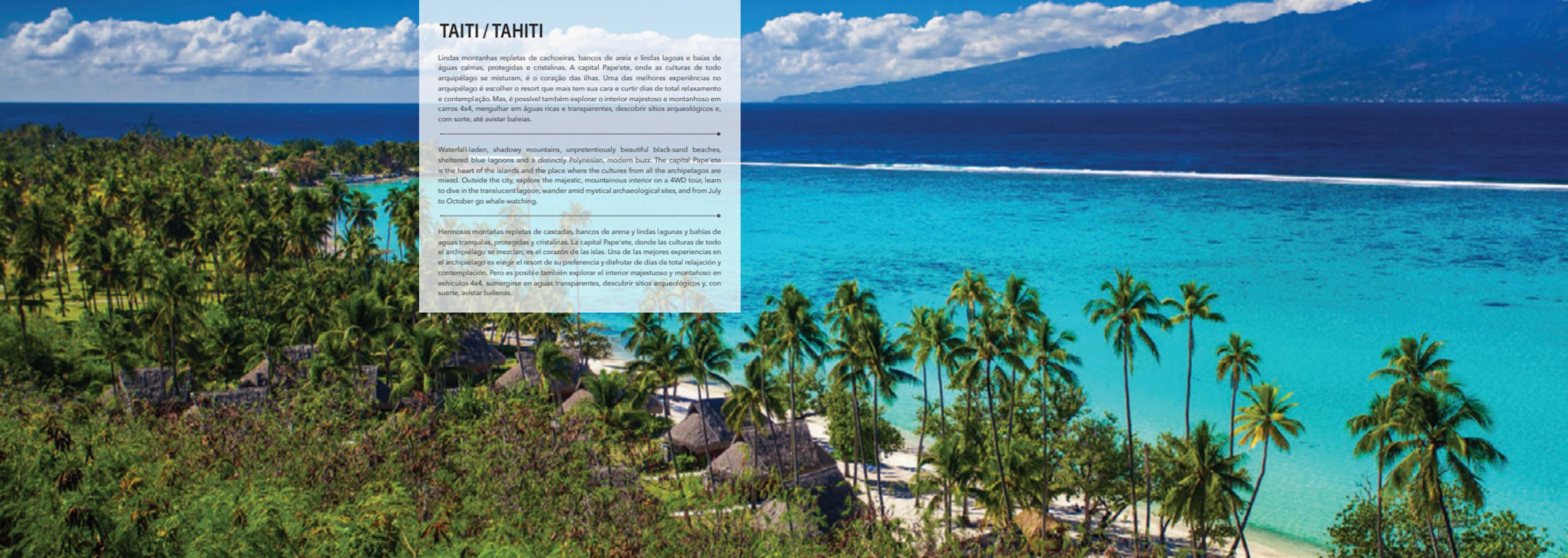


TAITI / TAHITI

Lindas montanhas repletas de cachoeiras, bancos de areia e lindas lagoas e baías de águas calmas, protegidas e cristalinas. A capital Pape'ete, onde as culturas de todo arquipélago se misturam, é o coração das ilhas. Uma das melhores experiências no arquipélago é escolher o resort que mais tem sua cara e curtir dias de total relaxamento e contemplação. Mas, é possível também explorar o interior majestoso e montanhoso em carros 4x4, mergulhar em águas ricas e transparentes, descobrir sítios arqueológicos e, com sorte, até avistar baleias.

Waterfall-laden, shadowy mountains, unpretentiously beautiful black-sand beaches, sheltered blue lagoons and a distinctly Polynesian, modern buzz. The capital Pape'ete is the heart of the islands and the place where the cultures from all the archipelagos are mixed. Outside the city, explore the majestic, mountainous interior on a 4WD tour, learn to dive in the translucent lagoon, wander amid mystical archaeological sites, and from July to October go whale-watching.

Hermosas montañas repletas de cascadas, bancos de arena y lindas lagunas y bahías de aguas tranquilas, protegidas y cristalinas. La capital Pape'ete, donde las culturas de todo el archipiélago se mezclan, es el corazón de las islas. Una de las mejores experiencias en el archipiélago es elegir el resort de su preferencia y disfrutar de días de total relajación y contemplación. Pero es posible también explorar el interior majestuoso y montañoso en vehículos 4x4, sumergirse en aguas transparentes, descubrir sitios arqueológicos y, con suerte, avistar ballenas.



NOVA ZELÂNDIA / NEW ZEALAND

Com seus cenários naturais impressionantes, a Nova Zelândia tem uma beleza de cair o queixo. Suas 29 regiões se estendem por mais de 1.600 quilômetros nas duas principais ilhas, cada uma com incríveis aspectos únicos. Explorar as magníficas paisagens com sublimes florestas, montanhas, lagos, praias e fiordes é, para muitos, o principal passeio, mas se aventura for o seu negócio, há uma extensa lista de atividades emocionantes que farão seu sangue correr mais forte pelas veias.

With its stunning natural settings, New Zealand has a jaw-dropping beauty. Its 29 regions stretch for over 1,600 kilometers on the two main islands, each with unique aspects. Exploring the magnificent landscapes with sublime forests, mountains, lakes, beaches and fiords is, for many, the main tour, but if you are an adventure traveler, there is an extensive list of exciting activities that will make your blood run faster through your veins.

Con sus escenarios naturales impresionantes, Nueva Zelanda tiene una belleza que lo dejará sin palabras. Sus 29 regiones se extienden por más de 1.600 kilómetros en las dos principales islas, cada una con aspectos únicos. Explorar los magníficos paisajes con sublimes bosques, montañas, lagos, playas y fiordos es para muchos, el principal paseo, pero si la aventura es lo suyo, hay una extensa lista de actividades emocionantes que harán su que la sangre corra más fuerte por sus venas.



AUSTRÁLIA / AUSTRALIA

O maior país da Oceania, ex-colônia britânica, hoje é uma das nações mais ricas do mundo e um dos destinos preferidos para quem procura diversidade. Embora tenha paisagens inacreditáveis e raras, tem também praias maravilhosas, um clima agradável quase o ano todo e peculiaridades que tornam a estada ainda mais agradável. Aventura, natureza, gastronomia, ótimos vinhos, compras, arte e cultura fazem parte de qualquer viagem ao destino, e alguns de nossos hotéis favoritos estão em território australiano.

The largest country in Oceania, a former British colony, today is one of the richest nations in the world and one of the favorite destinations for those seeking for diversity. Although it has unbelievable and rare landscapes, it also has wonderful beaches, a pleasant climate almost all year round and peculiarities that make the stay even more pleasant. Adventure, nature, gastronomy and fine wines, shopping, art and culture are all part of any trip to the destination, and some of our favorite hotels are in Australian territory.

El mayor país de Oceanía, ex colonia británica, hoy es una de las naciones más ricas del mundo y uno de los destinos preferidos de quien busca diversidad. Aunque tiene paisajes increíbles y raros, también tiene playas maravillosas, un clima agradable casi todo el año y peculiaridades que hacen la estada aún más agradable. Aventura, naturaleza, gastronomía y vinos excelentes, compras, arte y cultura forman parte de cualquier viaje a este destino; además algunos de nuestros hoteles favoritos están en territorio australiano.





ESCÓCIA / SCOTLAND

Famosa pelos icônicos kilts e gaitas-de-foles, a Escócia é um país montanhoso dividido pela Central Lowlands, onde a capital, Edimburgo, está localizada. Uma das capitais de cenários mais dramáticos da Europa, esta cidade majestosa acolhe um festival internacional de artes a cada verão. No Norte, as Highlands e as ilhas compõem uma das últimas regiões selvagens da Europa. Em nenhum lugar da Escócia a arte de fazer um kilt é tão proeminente e autêntica quanto nas Highlands e, por ali, visite uma destilaria para desfrutar de whiskies premiados.

Famous for its iconic bagpipes and kilts, Scotland is a mountainous country bisected by the Central Lowlands where the capital city Edinburgh is located. One of the most dramatically situated capitals in Europe, this stately city hosts an international art festival each summer. In the north, the Highlands and Islands form one of Europe's last great wildernesses. Nowhere in Scotland is the art of kilt making as prominent and authentic as in the Highlands, where you can continue to a distillery and enjoy some award-winning whiskies too.

Famosa por los icónicos kilts y gaitas, Escocia es un país montañoso dividido por la central Lowlands, donde la capital, Edimburgo, está localizada. Una de las capitales de los escenarios más dramáticos de Europa, esta majestuosa ciudad acoge un festival internacional de arte cada verano. En el norte, las Highlands y las Islas forman una de las últimas regiones salvajes de Europa. En ningún lugar de Escocia observará el arte de hacer un kilt tan prominente y auténtico como en las Highlands y, por allí, es necesario visitar una destilería y disfrutar de algunos whiskies premiados.



IRLANDA / IRELAND

Conhecida como Ilha Esmerada, a Irlanda possui um clima úmido e suave, responsável pelo verde vivo de sua paisagem. Na região de Connemara ou Kerry, é possível desfrutar da estonteante beleza dos castelos e vilarejos coloridos espalhados pelos campos. A elegante capital Dublin ostenta predominante arquitetura Georgiana e oferece grande variedade de opções para a vida noturna, além de sua cultura ímpar. Conhecer as maravilhosas e icônicas Falésias de Moher em um passeio exclusivo a bordo de um helicóptero privativo é uma das atividades mais incríveis neste país.

Known as Emerald Island, Ireland has a humid and mild climate, responsible for the green of its landscape. In the Connemara or Kerry region, you can enjoy the stunning beauty of the colorful castles and villages scattered throughout the countryside. The elegant capital Dublin boasts a predominant Georgian architecture and offers a wide variety of nightlife options. Exploring the beautiful and iconic Cliffs of Moher on an exclusive ride aboard a private helicopter is one of the most incredible tours in this country.

Conocida como Isla Esmerada, Irlanda tiene un clima húmedo y benévolo, responsable del verde de su paisaje. En la región de Connemara o Kerry, es posible disfrutar de la belleza de los castillos y pueblos de colores dispersos por los campos. La elegante capital de Dublin goza de una predominante arquitectura georgiana y ofrece una gran variedad de opciones para la vida nocturna, además de su cultura y su vasta historia por descubrir. Explorar los maravillosos e icónicos Acanalados de Moher en un paseo exclusivo a bordo de un helicóptero privado es uno de los paseos más increíbles en este país.



PORTUGAL / PORTUGAL

Uma nação diversificada e fascinante, um verdadeiro caldeirão de cultura, influenciado pelo norte da África e pela Europa Latina. Portugal é um país de contrastes; dos tradicionais vinhos e dos portos do Norte até a cosmopolita capital de Lisboa e as praias e resorts de golfe do Algarve. Portugal tem um clima muito agradável, com verões quentes e invernos suaves tornando-se um bom destino durante todo o ano.

A diverse, fascinating nation, a true melting pot of culture, influenced by North Africa and Latin Europe. Portugal is a country of contrasts; from the traditional wine and port country of the north to the cosmopolitan capital of Lisbon and the beach and golf resorts of the Algarve. Portugal has a very pleasant climate, with warm summers and mild winters making it a good year round destination.

Una nación diversa y fascinante, un verdadero crisol de culturas, influenciado por el Norte de África y la Europa Latina. Portugal es un país de contrastes; desde el tradicional país vinícola y portuario del norte, hasta la cosmopolita capital de Lisboa y la playa y los campos de golf de Algarve. Portugal tiene un clima muy agradable, con veranos cálidos e inviernos benévolos, lo que lo convierte en un buen destino durante todo el año.



RÚSSIA / RUSSIA

Uma verdadeira imersão na história e cultura mundial, com a era dos Czares e a Guerra Fria como protagonistas. Explore a histórica Moscú, com sua Praça Vermelha, Catedral de São Basílio, o Kremlin e o Armory do Estado. Em São Petersburgo, uma cidade construída por Pedro o Grande, como uma homenagem a si mesmo, visite Petrodvorets, seu opulento palácio de verão projetado para rivalizar com Versalhes. Saia das principais cidades em um cruzeiro pelo rio Volga para encontrar aldeias deliciosas cheias de charme do velho mundo.

Experience the opulence of the era of the Czars as well as the remnants of the Cold War. Explore the historic Moscow, discovering the Red Square, the domes of St. Basil's Cathedral, the Kremlin and the State Armory. In St. Petersburg, a city built by Peter the Great as a tribute to himself, visit Petrodvorets, his opulent summer palace designed to rival Versailles. Head out of the major cities on a Volga River cruise to find delightful villages filled with old-world charm.

Una verdadera inmersión en la historia y la cultura mundial, con la era de los Czares y la Guerra Fria como protagonistas. Explore el histórico Moscú, con su Plaza Roja y cúpulas increíbles de la Catedral de San Basilio, el Kremlin y la Armería del Estado. En San Petersburgo, una ciudad construída por Pedro el Grande como un homenaje a sí mismo, visite "Petrodvorets" el opulento palacio de verano diseñado para rivalizar con Versalles. Salga de las principales ciudades en un crucero por el río Volga para encontrar pueblos llenos de encanto del viejo mundo.



BOTSWANA / BOTSWANA

Abençoado com algumas das mais belas reservas da África e uma vida selvagem excepcional, Botswana é um destino inesquecível de Safari. O Delta do Okavango é um oásis mágico - a água no deserto é realmente uma vista espetacular. O extenso terreno de grama oferece uma infinidade de animais selvagens, incluindo os antílopes Sitatunga e Cob-leche. Já o Parque Nacional de Chobe é famoso por sua enorme concentração de elefantes, enquanto Moremi Game Reserve é conhecido pela sua incrível diversidade de aves.

Blessed with some of Africa's most beautiful reserves and an array of exceptional wildlife, Botswana is an unforgettable safari destination. The Okavango Delta is a magical oasis - water in the desert is a truly spectacular sight. The wide, grassy floodplains are host to a magnificent range of wild animals, including the specially adapted sitatunga and lechwe antelopes. Chobe National Park in Botswana is famed for having Africa's largest single concentration of elephant, while Moremi Game Reserve is renowned for its brilliant birdlife.

Botswana fue bendecida con algunas de las más bellas reservas de África y una vida salvaje excepcional, lo que la hace un destino inolvidable para safaris. El Delta del Okavango es un oasis mágico - el agua en el desierto es realmente una imagen espectacular. Las extensas llanuras de pastizales ofrecen una magnífica gama de animales salvajes incluyendo los antílopes Sitatunga y Lechwe. El Parque Nacional Chobe es famoso por su mayor concentración de elefantes, mientras que la reserva de Moremi es conocida por su diversidad de aves.



ÁFRICA DO SUL / SOUTH AFRICA

A África do Sul é um lugar maravilhoso para se visitar. A Cidade do Cabo, com sua noite animada, jovem e seus ótimos restaurantes, se tornou um dos destinos mais desejados do mundo. As atrações naturais são o ponto alto da visita - as vinícolas, as costas rochosas do Cabo, a paisagem árida de Karoo, as ricas fazendas de Gauteng e Mpumalanga, os picos nevados das montanhas de Drakensberg, os vales verdes e as praias de KwaZulu-Natal. O país também tem mais de 300 reservas de Safari, com alguns dos melhores hotéis do continente.

South Africa is an exciting place to visit. Cape Town, with its vibrant nightlife, stylish young people and beautiful surroundings, has become one of the most desirable destinations in the world. Natural attractions are as appealing as ever: the green vineyards and rocky coast of the Cape; the arid landscape of the Karoo; the rich farmlands of Gauteng and Mpumalanga; the snowcapped peaks of the Drakensberg range; and the verdant hills and wide beaches of KwaZulu-Natal. The country also has more than 300 game and nature reserves, along with some of the finest lodges on the continent.

Sudáfrica es un lugar maravilloso para visitar. Ciudad del Cabo, con su vibrante vida nocturna, joven e increíbles restaurantes se tornó en uno de los destinos más buscados del mundo. Las atracciones naturales son el motivo principal de la visita: los viñedos, las costas rocosas del Cabo, los paisajes áridos de Karoo, las ricas estancias de Gauteng y Mpumalanga, los picos nevados de las montañas Drakensberg, los verdes valles y playas de KwaZulu-Natal. El país también tiene más de 300 reservas de safari con algunos de los mejores hoteles del continente.





QUÊNIA / KENYA

Com longas praias tropicais e espetaculares parques repletos de vida selvagem, o Quênia passa uma imagem exótica para os turistas. Na natureza encontra-se um autêntico glamour - a savana com os Maasai e suas manadas, os pântanos de Kikuyu, densas florestas combinadas com o canto de pássaros e o barulho dos insetos e um pedregoso deserto cintilante. Na costa do Oceano Índico, as largas praias com coqueiros e recifes protegidos são ainda mais impressionantes do que qualquer foto possa demonstrar.

With long, tropical beaches and dramatic wildlife parks, Kenya has an exotic tourist image. Out in the wild, there is an abundance of authentic scenic glamour - savannah dotted with Maasai and their herds, high Kikuyu moorlands, dense forests bursting with bird song and insect noise, and stony, shimmering desert. On the Indian Ocean coast, the palm-shaded strands of beach and an almost continuous, reef-protected lagoon are even better than the brochures depict - no photo can do justice.

Con largas playas tropicales y espectaculares parques naturales con vida salvaje, Kenia es un destino exótico para los turistas. Fuera, en la naturaleza, abunda un auténtico glamour visual - la sabana con los Maasai y sus manadas, los altos paramos de Kikuyu, bosques frondosos rodeados del canto de pájaros e insectos, y un rocoso desierto. En las costas del Océano Índico, las largas playas con coqueiros y los arrecifes de la laguna protegida casi continúa, son aún más lindos que lo que muestran los folletos, las fotos no les hacen justicia.

TANZÂNIA / TANZANIA

Quando você imagina um safari africano, é a paisagem da Tanzânia que vem à sua mente: a grande caldeira da Cratera de Ngorongoro, rebanhos de zebras e gnus, manadas de elefantes e, é claro, o impressionante Serengeti, com cerca de 70 espécies de grandes mamíferos e 500 espécies de aves. Da segurança e do conforto do seu lodge, é possível ouvir os chamados noturnos dos animais e, pela manhã, levantar-se cedo para ver o espetáculo acontecer.

When you imagine an African safari, it's the Tanzanian landscape that rises into view: the wide-open caldera of the Ngorongoro Crater, herds of zebra, wildebeests, herds of elephants and of course, the amazing Serengeti, with about 70 species of large mammals and 500 species of birds. From the safety and comfort of your camp, listen to the night calls and then rise early to see the drama unfold.

Cuando uno imagina un safari africano, es el paisaje de Tanzania lo que se representa: la vasta caldera del Cráter de Ngorongoro, cebras, antílopes, manadas de elefantes y por supuesto el increíble Serengeti con 70 especies de grandes mamíferos y 500 especies de aves. Desde la seguridad y confort de su campamento, escuche los llamados nocturnos de los animales y amanezca temprano para participar del desarrollo de este espectáculo.



NAMÍBIA / NAMIBIA

Um país de superlativos com abundante vida selvagem: Dragon's Breath é o maior lago subterrâneo do mundo, a chuva de meteoritos de Gibeon é a maior já vista, o deserto da Namíbia é o mais antigo e também o único no mundo com elefantes, leões, girafas e rinocerontes, as dunas vermelhas no Sossusvlei são consideradas as mais altas do planeta, o deserto da Namíbia também abriga as mais antigas plantas fósseis, a Welwitschia mirabilis e o país tem também a maior população de chitas selvagens do mundo.

A country of superlatives with its abundant wildlife: Dragon's Breath is the largest subterranean lake in the world, Hoba meteorite is the biggest ever found, Gibeon meteorite shower is the largest ever discovered, Namib Desert is the oldest desert and is also the only desert in the world with elephant, lion, giraffe and rhino, red sand dunes at Sossusvlei are recognized as the highest in the world, Namib desert is also home to one of the oldest living fossil plants, the Welwitschia mirabilis and the country has the largest free-roaming cheetah population in the world.

Un país de superlativos con su abundante fauna: Dragon's Breath es el mayor lago subterráneo del mundo, el meteorito Hoba es el más grande que ha sido encontrado, la lluvia de meteoritos de Gibeon la mayor jamás descubierta, el Desierto de Namibia es el más antiguo y el único en el mundo que tiene elefantes, leones, jirafas y rinocerontes, las dunas rojizas en Sossusvlei son reconocidas como las más altas del mundo, el desierto de Namibia es el hábitat de una de las plantas fósiles más antiguas, la Welwitschia mirabilis y el país tiene la mayor población de chitas libres en el mundo.



TAILÂNDIA / THAILAND

O Reino da Tailândia está no coração do Sul Asiático, sendo a porta de entrada mais comum para a Indochina, Myanmar e Sul da China. Suas famosas praias de Phuket, Koh Samui e Krabi e seus maravilhosos campos de Chiang Mai fazem da Tailândia um país abençoado com maravilhosos recursos naturais e cultura extraordinária.

The kingdom of Thailand lies in the heart of Southeast Asia, making it a natural gateway to Indochina, Myanmar and Southern China. Its famous beaches Phuket, Koh Samui and Krabi and its amazing fields of Chiang Mai, makes Thailand blessed with beautiful natural resources and extraordinary culture.

El Reino de Tailandia está en el corazón del Sudeste Asiático, la puerta de entrada hacia Indochina, Myanmar y el Sur de China. Sus famosas playas como Phuket, Koh Samui y Krabi y sus maravillosos campos en Chiang Mai hacen de Tailandia un país bendecido con maravillosos recursos naturales y una cultura extraordinaria.

MYANMAR / MYANMAR

Myanmar é um dos maiores e mais diversos países do Sul da Ásia. Permanece um dos destinos mais misteriosos do mundo até hoje - seja navegando pelo rio Ayeyarwaddy ou flutuando com um passeio de balão sobre a cidade de Bagan. Dono de uma beleza de tirar o fôlego, Myanmar é um país fascinante, com florestas intocadas, montanhas nevadas e praias virgens, tudo combinado com uma história gloriosa de mais de 2000 anos. Com monumentos espetaculares e cidades antigas, o país tem 135 diferentes grupos étnicos.

Myanmar is one of Southeast Asia's largest and most diverse countries. Myanmar remains one of the most mysterious and undiscovered destinations in the world - whether sailing on the Ayeyarwady River or floating with a balloon ride over the city of Bagan. A land of breathtaking beauty and charm, Myanmar has virgin jungles, snow-capped mountains and pristine beaches, combined with a rich and glorious heritage spanning more than two thousand years. Spectacular monuments and ancient cities attest to a vibrant culture still home to 135 different ethnic groups.

Myanmar es uno de los países más grandes y diversos del Sudeste Asiático. Hasta el día de hoy, Myanmar se mantiene como uno de los destinos más misteriosos del mundo, ya sea navegando por el río Ayeyarwaddy, o flotando en un paseo de globo por la ciudad de Bagan. Con una belleza de cortar el aliento, Myanmar es un país fascinante con selvas vírgenes, montañas nevadas y playas prístinas combinado con una gloriosa historia de más de 2000 años. Con monumentos espectaculares y ciudades antiguas, el país tiene 135 grupos étnicos diferentes.





LAOS / LAOS

A joia do Sul da Ásia oferece uma beleza natural intocada, com arquitetura antiga, hospitalidade única, rituais e cultura budista. Sua cidade principal, Luang Prabang, se encontra na beira dos rios Mekong e Nam Khan, 390 km ao norte da Capital Vientiane. Rodeada de montanhas, esta linda cidade oferece exemplos da arquitetura regional e sua influência europeia pelas colônias dos séculos XIX e XX. Desde 1995, a cidade se tornou parte do patrimônio da humanidade da UNESCO.

The jewel of Southeast Asia offers the most untamed natural beauty, ancient architectural wonders, unique hospitality, and Buddhist rituals and culture. Luang Prabang, nests next to the Mekong and Nam Khan rivers, 390 km north of Vientiane. Circled by mountains, the beautiful town retains some of the most outstanding examples of regional architecture, a unique blend of local and European-style buildings built by the colonial powers during the 19th and 20th centuries. Acknowledging its importance to mankind, the town was designated a UNESCO World Heritage Site in 1995.

La joya del Sudeste Asiático ofrece una belleza natural salvaje, antiguas maravillas arquitectónicas, hospitalidad inigualable, rituales y cultura budista. Luang Prabang se anida entre los ríos Mekong y Nam Khan, a 390 Km de Vientiane. Rodeada de montañas, la bella ciudad retiene algunos de los mejores ejemplos de arquitectura regional, una mezcla única de edificios de estilo europeo y local construidos por la colonia durante los siglos XIX y XX. Reconociendo su importancia, la ciudad fue designada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

VIETNÃ / VIETNAM

Todos os visitantes do Vietnã ficam impressionados com a maravilhosa beleza do país: a capital Hanoi, ou Ho Chi Ming, com a influência francesa, o litoral de Danang e Halong Bay. O delta do rio Vermelho ao norte, o rio Mekong ao sul e sua costa são repletos de campos de arroz. O Vietnã oferece praias divinas, montanhas magníficas e florestas densas.

Most visitors of Vietnam are overwhelmed by the sublime beauty of the country's natural setting: the capital Hanoi, or Ho Chi Ming, and its French influence, the beaches of Danang and Halong Bay. The Red River Delta in the north, the Mekong Delta in the south and the entire coastal strip are a patchwork of brilliant green rice paddies. Vietnam offers divine beaches, magnificent mountains and dense forests.

Todos los visitantes de Vietnam quedan impresionados con la maravillosa belleza del país: la capital Hanói, Ho Chi Minh con su influencia francesa, el litoral de Danang y Halong Bay. El delta del Río Rojo al norte, el Mekong al Sur, y su costa repleta de arrozales. Vietnam tiene playas divinas, magníficas montañas y densos bosques.



CAMBOJA / CAMBODIA

Templos antigos, praias desertas, rios e florestas remotas. O país é repleto de uma rica cultura e natureza impressionante, a pequena província de Siem Reap ao longo do rio homônimo é a casa de um dos patrimônios mundiais da UNESCO, o Parque Nacional de Angkor, que contém o famoso templo de Angkor Wat. Seu significado artístico e arqueológico representam o mesmo que as pirâmides do Egito, Machu Picchu no Peru e o Taj Mahal na Índia.

Ancient temples, empty beaches, mighty rivers, remote forests. Cambodia boasts a rich culture, a weathered French-era capital and impressive natural scenery. The small provincial capital of Siem Reap stretches along the Siem Reap river - home of the World Heritage Site by UNESCO, Angkor Archaeological Park that contains the legendary Angkor Wat. Its artistic and archaeological significance rivals the Pyramids in Egypt, Machu Picchu in Peru and the Taj Mahal in India.

Antiguos templos, playas desiertas, ríos y bosques remotos. El país tiene una rica cultura e impresionante naturaleza. La pequeña ciudad provincial de Siem Reap, a lo largo del río del mismo nombre, es la casa del Patrimonio Mundial de UNESCO: Parque Nacional de Angkor, que contiene el famoso templo de Angkor Wat. Su significado artístico y arqueológico representa lo mismo que las Pirâmides de Egipto, Machu Picchu en Perú o el Taj Mahal en la India.

Produção Editorial / Editorial production

O2 Design

ricardo@o2studio.com.br • www.o2studio.com.br



Direção de Arte e Criação de Projeto Gráfico / Art Direction and Graphic Design Creation

Ricardo Giovanelli

Administração do Projeto / Project Administration

Matheus Botelho Pedrosa

Impressão / Print

Centrográfica Editora e Gráfica Ltda.

www.centrografica.com.br



Todos os direitos reservados a PHD TRAVEL AGENCIA DE VIAGENS E TURISMO. Imagens aqui utilizadas são de propriedade dos produtos aqui inseridos. Proibida a reprodução total ou parcial, por qualquer meio ou processo, com finalidade de comercialização ou aproveitamento de lucros ou vantagens, com observância da lei de regência.

All rights reserved to PHD TRAVEL AGENCIA DE VIAGENS E TURISMO. Images used here are property of the inserted products. Total or partial reproduction is prohibited by any means or process, for commercialization, profits or advantages purposes, in compliance with the law.



Rua Funchal, 263 | Cj. 91
Vila Olímpia
Sao Paulo, SP - Brasil
+55 11 3845 9222
www.phdtravel.com



Av. del Libertador 726 2c - 1001
Buenos Aires - Argentina
Te: +54 11 48 15 09 46